

El PP cree que el casco sufre una "peatonalización encubierta"

Francisco Vázquez insiste en la necesidad de construir el aparcamiento del Paseo del Salón PÁG. 8



La muestra recoge en unas veinte vitrinas las últimas novedades del sector de la joyería

JUAN MARTÍN

Las joyas, más cerca de los segovianos

La Casa de los Picos acoge la muestra provincial del sector

La Casa de los Picos acoge desde ayer y hasta el próximo domingo, 26 de septiembre, la VI Muestra Provincial de Joyería, organizada por el gremio del sector,

y que quiere acercar las últimas tendencias de la orfebrería a los segovianos, con la exposición de piezas en cerca de veinte vitrinas.

PÁG. 10

13/ISABEL CATÓLICA

Caja Segovia presenta sus actividades para el V Centenario

Caja Segovia ha organizado una serie de actos en conmemoración al V centenario de la muerte de Isabel la Católica, que incluyen conferencias, publicaciones, concursos, cine y una exposición que fue calificada como "la joya de la corona" de estas actividades, por el director de la Obra Social y Cultural de la entidad, Malaquías del Pozo. La muestra, que permanecerá en el Torreón de Lozoya entre las jornadas del 30 de septiembre al 30 de noviembre, presenta una doble vertiente de Isabel I, como mujer en su propia intimidad y como reina del Estado; también ofrece un capítulo dedicado a la corona de Castilla y su relación con este reino. El ciclo de conferencias se inaugurará el 7 de octubre y se extenderá hasta el 25 de noviembre. Entre los contenidos de las ponencias, se encontrará el arte en la época de los Reyes Católicos, la arquitectura, la pintura, las fortificaciones isabelinas o la escultura. Por lo que se refiere al cine, las películas contempladas son como: "La espada negra" (1976), "Alba de América" (1951) o la más reciente, "Juana la Loca" (2001).

ADEMÁS



15/SUCESOS

Un ataque de lobos mata a 17 ovejas en una explotación ganadera de Añe

9/EDUCACIÓN

Tres colegios de la capital, incluidos en el programa regional "Centros abiertos"

18/CUÉLLAR

La Junta destina 544.500 euros a las actuaciones del Área de Rehabilitación Integral

22/CASTILLA Y LEÓN

Los jóvenes recibirán ayudas si deciden fijar su residencia en núcleos rurales

¡¡ATENCIÓN!!
Limpiezas SegoLimp
Las limpiezas que Vd. estaba esperando
COMUNIDADES DE VECINOS
LIMPIEZA DE GARAJES
TODA CLASE DE LIMPIEZAS
Pida presupuesto sin compromiso
Información 609 766 170
Le garantizamos resultados

SI TIENE UN SOLAR EN SEGOVIA (CAPITAL)
PAGAMOS EL PROYECTO Y LA CONSTRUCCIÓN Y LE DAMOS EL 33% EN APORTACIÓN O UN TERCIO EN EFECTIVO Y EL RESTO EN VIVIENDAS
Teléfono 607 58 37 83

Logos **OPOSICIONES**
para la JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN, AYUNTAMIENTOS, DIPUTACIÓN
Plazas de: **AUXILIARES ADMINISTRATIVOS**
MINISTERIO DEL INTERIOR - DEFENSA
Plazas de: **GUARDIAS DE LA GUARDIA CIVIL**
AYUDANTES DE INSTITUCIONES PENITENCIARIAS
Preparación completa Profesores especializados Nueva grupos a partir de Octubre

Radio Iberpistas
COPE **100**
102.1 FM Castilla y León
91.3 FM Madrid
Todos los domingos y festivos por la tarde y en operaciones salida y retorno.
iberpistas
Su camino más seguro

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En "El baile de los monstruos" afirma que "es evidente que el juez Juan del Olmo no puede dejar de investigar las posibles conexiones entre el 11-M y ETA. El magistrado tiene ante sí una enorme responsabilidad: nada menos que esclarecer judicialmente los hechos más graves de nuestra Historia reciente".

LA VANGUARDIA El editorial dice que la "alianza de civilizaciones", que Zapatero propuso ante el plenario de la ONU rompe la perversa dialéctica que podría conducir a un choque entre los países occidentales y las naciones árabes y musulmanas ya que parte de la base de que el terrorismo es un problema que afecta a ambas partes, ya que uno de los objetivos de Bin Laden y Al Qaeda es lograr que el mundo musulmán caiga bajo el control absoluto del fundamentalismo islámico, partidario de la yihad (guerra santa) contra los infieles.

EL PAIS En "El teatro del horror" señala que "Bush cometió un grave error al iniciar esta guerra y sigue equivocándose gravemente en sus métodos para imponer la paz".

LA RAZON En "Desprecio al poder judicial" señala sobre la reforma del CGPJ que "la precipitación del Gobierno supone un grave error y la confirmación de que nos encontramos, antes que frente a una reforma con talante democrático, a una maniobra y un puro atropello del que se hace víctima a un CGPJ nombrado para un concreto plazo de tiempo por un Parlamento legítimo y democrático".

ABC En su editorial "Sin Modelo de Estado" dice que "la eventual reunión del presidente del Gobierno y de los líderes autonómicos sólo servirá en su caso como pretexto para una foto de familia, mejor o peor avenida. Nadie espera soluciones mágicas para un problema que PP y PSOE deberían afrontar de forma coordinada, previo un compromiso político al más alto nivel. De lo contrario, es seguro el bloqueo de la reforma constitucional y, lo que es peor, es probable la apertura de una subasta al alza de reformas estatutarias, en beneficio de quienes han demostrado su escasa lealtad y de algunos otros oportunistas".

elPeriodico El editorial se refiere a los presupuestos y señala que el vicepresidente Pedro Solbes necesita ganar tiempo y credibilidad en estas primeras cuentas antes de las grandes reformas, y que debe hacer un esfuerzo por acercar posiciones en cuestiones planteadas por ERC e ICV, que en el fondo se parecen bastante alas que prometió el PSOE antes de las elecciones.

TRIBUNA

PACO MURO

España rica y España pobre

NO ES CIERTO QUE HAYA DOS Españas y que una de las dos nos vaya a romper el corazón. Hay muchas más: la de izquierdas y la de derechas; la nacionalista y la española; la del norte y la del sur; la empresarial y la agrícola; la blanca y la blaugrana; la monárquica y la republicana; la que quiere selecciones deportivas autonómicas y la que quiere ser europea... La pobre y la rica.

Sigue habiendo una España rica y una España con problemas. La renta disponible por habitante en el País Vasco -a pesar de ETA- y Navarra casi dobla la de Extremadura y Andalucía. Las desigualdades entre autonomías son enormes y no se pueden analizar sólo por razones políticas -

Galicia o Murcia también están en la cola-, sino, tal vez, por razones de partida. Todos nacemos igual, pero no da lo mismo hacerlo en una familia "con posibles" que en una familia desheredada de la fortuna. El sur sigue siendo el pariente pobre y con incierto futuro.

Pero hay datos sorprendentes. Mientras la compra de coches aumentó en España en un 22,5 por ciento entre 1998 y 2003, en Murcia -con la tercera renta familiar disponible por habitante más baja- el aumento de matriculaciones en ese mismo período fue del 137,4 por ciento. O nadie tenía coche en Murcia, lo cual no parece lógico, o no se explica la repentina pasión murciana por el automóvil. La tercera autonomía con mayor actividad económica- des-

pués de Cataluña y Madrid-es Andalucía que, sin embargo es una de las de menor renta. Eso sí, bares nos sobran, 7 por cada mil habitantes -yo tengo la sensación de que hay más-, el doble que en los países de la Unión Europea. Las penas con bar son menos.

Pero no es sólo eso. Hay dos Españas incluso en la economía: la que se busca la vida y la que vive de 'papá Estado'. El vicepresidente Solbes lo acaba de ratificar al referirse al conflicto de Izar. Dice Solbes: "¿qué haría usted como socio de una empresa que durante diez años tiene pérdidas permanentes, que durante tres no tiene carga de trabajo y de la que no sale un solo trabajador?". Yo se lo que haría, porque no basta con despedir al gestor. Lo malo es que Solbes tiene que hacer real lo que Zapatero que estás en los cielos ha comprometido: salvar una empresa en quiebra, aunque sea obligando a las Cajas de Ahorro a meterse en el charco.

Eso sí, bares nos sobran, 7 por cada mil habitantes -yo tengo la sensación de que hay más

CURRI VALENZUELA

Sin papeles

EN ESPAÑA HAY 800.000 inmigrantes sin papeles, ha dicho Zapatero. Pero, no nos preocupemos, que él lo va a arreglar. Textual: "vamos a terminar con la inmigración ilegal, con el trabajo irregular y con la falta de derechos", ha dicho en el Congreso de los Diputados. ¿Cómo? Bueno eso es otro ejemplo de lo que Llamazares califica como "una utopía que necesita concretarse". En teoría, el Gobierno debería ponerse a la labor de expulsar de nuestro país a todos los que se encuentren aquí de forma ilegal, pero no pa-

rece que ese vaya a ser el camino a emprender por el presidente. Más bien se va a tratar de regularizar la situación del máximo posible, aunque aún no está claro si se va a aconsejar a los ilegales que denuncien a sus patronos, como anunció el ministro de Trabajo la semana pasada.

De hecho, el Gobierno ha dado marcha atrás en el fomento de las denuncias, una vez que ha caído en la cuenta del problema que crearía en cientos de miles de hogares españoles en los que mujeres, e incluso hombres, pueden ir a tra-

bajar cada mañana porque una mujer en situación irregular se queda al cuidado de sus niños o de sus mayores. Fomentar la denuncia de estas trabajadoras porque sus empleadores las mantienen en situación irregular, en muchos casos porque no les queda más remedio, sería políticamente suicida para el Partido Socialista.

En un plazo inferior a un mes el Gobierno presentará, al fin, el Reglamento de la Ley de Extranjería, donde tendrá que especificar cómo termina con la inmigración ilegal. Entonces sabremos cuales son los planes del Ejecutivo sobre esta cuestión, una de las que más preocupan a los españoles. Hasta entonces, las palabras de Zapatero prometiendo acabar con el problema de la inmigración ilegal suenan, desgraciadamente, como un brindis al sol.

Entonces sabremos cuáles son los planes del Ejecutivo sobre esta cuestión, una de las que más preocupan a los españoles

■ UMOR SIN ACHE / ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

De la excelencia turística al "¡Agua va!"

Ultimamente parece que a nuestros políticos (sean del signo que sean) se les llena la boca con la palabra "excelencia" al bautizar los planes de sus programas, por la misma razón de que las urbanizaciones tienen que ser a la fuerza "señoriales" o "suntuosas" y los artistas, "inspirados". ¡El caso es largar palabrería!

Aunque la mayoría de las veces los resultados de nuestros políticos no sean excelentes, sino chapuceros y engañosos, lo mismo que las urbanizaciones bastantes veces no son señoriales, sino habitadas por gra-

nijas sin escrúpulos del dinero fácil, que deberían estar a la sombra.

Con tal de que los programas de los políticos se cumplieran en un 50% y de forma normalita, muchos de nosotros, pobres administrados, nos daríamos con un canto en los dientes.

¡Pero qué!, no caerá esa breva, y mientras tanto ellos dale que dale a la excelencia esa.

Ahora resulta que los políticos segovianos se preocupan mucho de la excelencia turística de la ciudad y provincia, y crean logotipos, inventan de-

nominationes de origen a todo pasto, y editan caros folletos explicativos a todo color, pretendiendo que todos nos disfracemos de beltranejos o de impotentes Enríques IV, a mayor gloria de la hostelería local, hasta que poco a poco Segovia se vaya pareciendo a una enorme cazuela de cochinillo asado en la cual entrarían a la fuerza todos sus habitantes y sus monumentos revueltos, acuaducto incluído, ofreciéndose para su deglución al hambriento visitante bajo el audaz "slogan" turístico de: "¡Consuma usted Segovia asada!"

Desde hace ya tiempo tengo observado que muchos comercios de nuestra ciudad (sobre todo los dedicados al souvenir y al garapito), al realizar las labores mañaneras de limpieza, aseo y fregoteo, arrojan las cubetas jabonosas de sus fregonas en mitad de la vía pública, y como no sería lógico y natural en los servicios sanitarios higiénicos que reglamentariamente deben poseer en su interior. ¿Y por qué hacen eso?. El efecto ofrecido es deplorable para el turista y más para el vecino de Segovia y la propia ciudad. Y precisamente son las

viejas calles adyacentes a los monumentos más importantes (por ejemplo, la calle del Marqués del Arco, junto a la catedral de 1571 de Gil de Ontañón), las que ofrecen las riadas más abundantemente jabonosas, asemenjándose tal espectáculo al medieval grito de "¡Agua va!", con el que se regaban de caca y pis las rúas segovianas del siglo XV.

¿Acaso se hace esto en homenaje al reinado de la Católica Reina Isabel?...¿O quizás forme parte de la carnalada de las dichosas excelencias turísticas?...

TRIBUNA

MANUEL GOZALO HERRERO

¿Quién debe recoger las ruedas?

LLEVO COSA DE CUATRO meses removiendo Roma con San Pedro trasladado el dicho a la responsabilidad de a quien atañe la recogida de un vertido anónimo de ruedas en el valle del río de la Hoz de Fuentesauco de Fuentidueña.

Pero mi calvario empieza cuando hacia septiembre quiero denunciar en el Ministerio de Medio Ambiente de Segovia, para saber quién es el organismo responsable de esta recogida de unas mil ruedas en varios vertidos y me pasan la pelota de lo que denuncie a la Guardia Civil, que ellos no pueden hacer nada sobre el caso. Entonces llamo a la Guardia Civil y me preguntan quien es el responsable del vertido, digo que no sé, y entonces dicen que no se puede cursar una denuncia si no hay un infractor.

Seguidamente pregunté a la empresa Midas para saber el nombre de alguna empresa que se dedique a recoger estos vertidos neumáticos, me informan de una, pero allí me dicen que a Castilla y León no van, con lo que llamo a un taller de Cuéllar y me dan el nombre de la única empresa que existe en esta autonomía para recoger ruedas para reciclar: se llama Albar. Llamo a Albar y me dicen que quien paga la recogida es el municipio donde está el vertido. Prosigo mi persecución informativa sobre este vertido contaminante y llamo a la alcaldesa de Fuentesauco de Fuentidueña y me dice con buenas palabras que el Ayuntamiento se

hace cargo de recogerlas, así que le doy el teléfono de la empresa de reciclaje para que la llame, pero han pasado cuatro meses y las ruedas siguen ahí.

Pero ahora me entero por vecinos del pueblo que me dicen que ha venido una denuncia mía por el Seprona y que yo soy el denunciante, cosa que es mentira. En todo casi, mi denuncia iba contra el anónimo contaminador, y yo lo que sólo pretendía es que recogiese la ruedas el estamento responsable. Yo me pregunto para qué sirve este ministerio fantasma de Medio Ambiente, que no se encarga de recoger estos vertidos y otros de otra índole como son botes y botellas de

plástico vertidos sobre todo en zonas recreativas y que se pasan una eternidad sin que nadie se ocupe de recogerlos, o ¿es que son guardas solamente que denuncian al personal que echa esos vertidos contaminantes sin ponerse ellos manos a la obra en recoger esas basuras?. Ese ministerio tan misterioso en mi opinión debería dedicar más a reforestar árboles y a recoger cual barrenderos o jardineros esos vertidos contaminantes y no solo estar con ojo avizor para ver quien a pueden multar.

Mi sesera entiende que la recogida de ese vertido debería pertenecer a ese Ministerio de Medio Ambiente en su departamento de la autonomía de Castilla y León y no cargárselo al pobre presupuesto de un pueblo como es en este caso el municipio de Fuentesauco de Fuentidueña.

Pero mi calvario empieza cuando hacia septiembre quiero denunciar en el Ministerio de Medio Ambiente de Segovia, para saber quién es el organismo responsable de esta recogida de unas mil ruedas en varios vertidos y me pasan la pelota de lo que denuncie a la Guardia Civil, que ellos no pueden hacer nada sobre el caso

EL POSO DE LOS DÍAS

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Otoño

DECÍA BORGES QUE el llover era siempre cosa del pasado.... La lluvia, esto lo digo yo, no sabe leer ni el reloj ni el calendario, solamente conoce el camino de regreso desde un tiempo en el que sus gotas solo han aprendido a contar los latidos de la tierra para que al dejarse caer sobre ella, abandonadas, puedan escribir la palabra eternidad sin faltas de ortografía.

El Otoño, sigo diciendo también yo, desordena los cajones de nuestro corazón, cambiando las fechas, para que la nostalgia no tenga esquinas y los recuerdos puedan andar de puntillas por entre los cortinajes de la memoria sin despertarnos. Solamente haciendonos suspirar en un duermevela donde cada hoja que cae es un acertijo para que el oro se haga vegetal sin que lo adivinen las ansias de los avaros y los codiciosos.

Escribo estas líneas en el preciso instante en el que el Otoño comienza. Es mas, para que coincidieran exactamente con su llegada he estado haciendo tiempo. Esto es lo que dicen todos los que lo pierden, sin darse cuenta de que el tiempo ni puede fabricarse ni puede meterse en un bolsillo a expensas de que al sacar el pañuelo se nos caiga sobre la acera y lo pise un niño, que llegase tarde a la escuela, como si fueran unas gafas .

El tiempo, al no tener cristales ni monturas, no puede romperse ni hacerse añicos. Solamente tiene dioptrías que son las que nos confunden a la hora de recordar miradas que fueron y emociones que quizás existieron.... Borradas, por no estar bien graduadas nuestras vivencias, nos asaltan personas y escenarios de un ayer sin que podamos precisar el nombre de los acto-

res ni el titulo de la obra.... Como la lluvia, todo se hace pasado cuando uno quiere abrazarlo sin convertirse en estatua de sal.... En el Otoño, como no hay pasado, solo existe el vacío del tiempo cuando este, esquivando lo que fue y dando la espalda a lo que aun no ha llegado, se queda mudo y sombrío meditando en los márgenes de nuestra vida. Del río de Machado quien, como barruntaba la muerte, iba rimando su testamento bajo los alamos de la alameda del Parral. Bajaba por donde subía San Juan de La Cruz y cuando se cruzaban en la cuesta, el sol saludaba por ellos a los últimos instantes del día con rosas y malvas, action painting, para que no se distrajeran en sus ensimismamientos.

Yo hoy no me he movido de casa. En el pequeño jardín que me ha regalado su hospitalidad este verano, las hortensias se han encogido y han convertido sus pétalos en papel antiguo arrebujado por alguien que las tomó por la ultima carta de su amada. Las yedras se van alineando por orden de antigüedad para que, sobre los muros, el invierno no las sorprenda en un rompanfilas irrispetuoso.....Mientras, Balti el amigo perro que me enriquece con sus miradas ciegas, olfatea el cambio de estación tumbandose debajo de la ventana para engañar a sus ojos y poder suspirar complacido. El no tiene pasado y ni siquiera se imagina lo que puede ser el futuro. Solo se limita a dejar que la vida pase a través de él sin molestarse en juzgarla. Ni buena ni mala, solo vida.....Como la que a mi, hoy, me gustaría vivir, dejando que las hojas de mi memoria se convirtieran en oro que dorase la tierra sobre la que la lluvia cuando se deja caer, abandonada, escribe la palabra eternidad!

NORMAS DE COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto.

La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.



En los negocios, como en la vida, sólo sobreviven los que se adaptan.

► Es la ley de la selva: una empresa que no está preparada para amoldarse a las necesidades del cliente es una empresa muerta. Por eso Mercedes-Benz lleva más de 100 años trabajando. Porque la amplia gama de motores diesel CDI y gasolina, los hasta 156 cv de potencia, la capacidad de carga

desde 1.980 kg. hasta 6 toneladas del Vaneo, la Vito y la Sprinter se adaptan a todo.



Mercedes-Benz

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz
Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL
SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00
GUARDIA CIVIL:
062 y 921 42 63 63
PROTECCIÓN CIVIL:
921 75 91 15
INFORMACIÓN
CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS
SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL:
921 41 91 00
HOSP. POLICLINICO:
921 41 91 00
CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02
INFOCÁNCER (24 horas).
900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:
902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUS:
921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA:
921 46 03 34
OFICINA DE CORREOS:
921 46 19 49.
INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.

INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):
921 75 90 00
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:
921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA: 921 41 98 00
PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.
Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos: 921 49 60 09.
Carbonero el Mayor:
921 56 00 02.
Coca: 921 58 60 11.
El Espinar: 921 18 17 00.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS
Jueves, 23 de septiembre: Fernando Carballes Casado, hijo de Ángel y Mónica; Mario de Antonio Pérez Villamil, de Alberto y M^a José; y Kelly Natalia Silva Caso, hija de Edwar Richard y Yaret.

DEFUNCIONES
Jueves, 23 de septiembre: Diego de la Cruz Maya (38 años).

EXPOSICIONES

Bar Santana

— Exposición de óleos de M^a Jesús Sánchez. Hasta el 30 de septiembre.

Casa de los Picos

— Ciclos formativos. Muestra sobre el proyecto 'Influencias del reinado de Isabel la Católica en las artes aplicadas'. Hasta el 28 de septiembre.

Centro C. San José

— Pinturas de la segoviana Marta Pascual, dentro de la iniciativa municipal 'Arte Joven en San José'. Hasta finales de septiembre.

Centro Senior Corpus

— IV Exposición de fotografía. Aulas de Mayores (Ayuntamiento de Segovia). Hasta el 26 de septiembre en horario de 11 h. a 13 h., y de 17 h., a 19 h.

Claustro Galería de Arte

— Pinturas y óleos sobre lino del artista neoyorquino Tom Gomes. Hasta el 28 de septiembre.

Diputación Provincial

— Fotografías con motivo del 25 aniversario de la Constitución. Hasta el 3 de octubre.

Galería Pau d'Arara

— "Color en la arena", pinturas del artista Juan Arteche. Hoy, último día.

Librería Diagonal

— "Todavía tenemos algo que decir", ilustraciones de Rafa Verdejo. Hasta el 30 de septiembre.

Montón de trigo montón de paja

— El segoviano José Luis Rubio expone sus obras hasta el día 30 de septiembre bajo el título 'El silencio de la memoria'. Horario: de lunes a sábado de 10,30 h. a 13,45 h. y de 17 h. a 20,15 h.

Museo Esteban Vicente

— "El pop español. Los años sesenta. El tiempo reencontrado". Hasta el 9 de enero.

Museo Rodera Robles

— "Segovia, viaje y recuerdo. Postales antiguas de la ciudad". De martes a sábado es de 10,30 a 14,00 h., y de 15,00 a 19,00 h. Domingos de 10,30 a 14,00 h.

Sala Juan Luis Misis

— Fotografías de Aurelio y Pablo Martín Una visión insólita de Segovia bajo el título 'Rayos del alba'. Hasta finales de mes.

Sala Unturbe

— Óleos de la pintora Teral bajo el título 'Pensamientos en materia'. Hasta el 30 de septiembre. De lunes a viernes de 17 h. a 20 h.; sábados y domingos, de 11

h. a 14 h. y de 17 h. a 20 h.

Torreón de Lozoya

— 'Plantas que curan, laboratorio vegetal'. Hasta el 3 de octubre.

Universidad SEK

— '13 flores y un árbol' y 'Momentos', de Silvia Manzanero.

AGUILAFUENTE

Iglesia de San Juan B.

— Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Se recomienda solicitar cita en el teléfono: 605842481.

BERNARDOS

Yacimientos

— En el **Cerro de San Isidro** (paleolítico) y en **Cerro del Castillo** (visigodo). Para realizar las visitas guiadas, los interesados deberán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través de su dirección de email: info@apia-segovia.org.

BRIEVA

Restaurante 'El Palomar'

— Grabados de Federico Oso-rio. Hasta el 30 de septiembre.
— Acuarelas de Alfonso Pastor. Hasta el 30 de septiembre.
— Óleos de Fernando Aguilar. Hasta el 30 de septiembre.

CABAÑAS DE POLENDOS

Las Caravans

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00h.

GRAJERA

Museo Etnológico

— Exposición permanente de herramientas de uso rural.

MADRONA

Restaurante "El Molino"

— Pinturas naïf, óleos y acrílicos de Palmira. Hasta el 30 de septiembre.

Hostal Soto Palacio de Madrona

— Óleos sobre tabla de Fernando Aguilar. Hasta el 30 de septiembre.

OTONES DE BENJUEMA

Museos

— **Pedagógico** "La última escuela" y **Etnográfico** "Remembranzas". Tlf.: 921-501038.

PALAZUELOS

Ayuntamiento

— Cuadros del VII Certamen

Nacional de Pintura Rápida. De lunes a sábado de 19 h. a 21 h.

SAN ILDEFONSO

Galería Garajarte

— Exposición de Molina Vallejo. Hasta el 30 de septiembre.

Museo Nacional del Vidrio

— "Vidrio de Buquoy en Bohemia (1620-1851)" en las colecciones del Museo de Artes Decorativas de Praga. Museo.

— Visitas al horno, de martes a viernes de 10,00 horas a 14,45 horas; sábados, domingos y festivos, de 11 a 14 horas y de 16 a 17,45 horas.

Galería Zaca

— Colectiva Carlos Ramos, Chus Bella, Elena Rego, Javier Matesanz, José Gutiérrez y otros. Acuarela, acrílico, óleo y pastel. Hasta el 26 de septiembre de lunes a viernes de 11,30 h. a 14 h. y de

17 h. a 19,30 h.; sábados y domingos de 11,30 h a 21,00 h.

TURÉGANO

Museo de los Ángeles de Arte Contemporáneo

— Muestra del artista Fernando Vicente, denominada "Atlas". Hasta el 29 de septiembre.

VALSAÍN

El Desván de Patricia

— Pinturas de J. Martín y Luis Peinador. Hasta finales de septiembre. En la Carretera de Villalba-Madrid, nº 17. De martes a viernes de 11h. a 14h.; sábado y domingo, de 11h. a 20.30 h. Lunes, cerrado.

CENEAM

— "Paseando por ahí. Los descubrimientos de un naturalista", de Jorge Martínez Huelves. Organiza Mira Exposiciones Didácticas. Hasta el 19 de diciembre.



AGENDA SOCIAL

▼ CUMPLEAÑOS



Felicidades para **Víctor**, que hizo un año el pasado día 21, y a **Iñaki**, que hoy cumple cuatro, de parte de vuestros padres, tíos y abuelos. Que los paséis bien.

▼ EMPRESAS



Las instalaciones de **Automóviles Matesanz, S.A.**, concesionario oficial BMW en Segovia, presentó ayer el lanzamiento de nuevo modelo Serie 1. (Foto: Fernando Peñalosa)

CONVOCATORIAS

HOY

◆ **Novena de la Fuencilla:** Las misas del Novenario serán en la Catedral a las 7 h., 10 h., 11 h. y 19,45 h. los días laborales y los festivos a las 7 h., 11 h., 12,30 h. y 19,45 h. Hoy, a las seis de la tarde, en la Catedral, tradicional ofrenda de los frutos de la tierra a la Virgen de la Fuencilla.

◆ **Teatro:** VII Muestra Provincial. A las 20,30 h. y en el Teatro Juan Bravo, la compañía Cantarranas de Cantimpalos pone en escena la obra EL Papanatas".

◆ **Estrés:** El Centro de Educación y Turismo Agroecológico La Huerta, de San Lorenzo, organiza talleres para controlar el estrés (24 a 26 de septiembre) y de fisioterapia (7 de octubre). Inscripción en c/ San Vicente el Real, 27; tlf.: 921-443225.

◆ **Fiestas:** La localidad de Nava de la Asunción celebra sus fiestas en honor al Santo Cristo de la Expiración. Hoy, a las 09,00 h., sopas de ajo en el pinar de Las Ordas; 10,00 h., encierro en el mismo escenario hasta la plaza de toros; 17,00 h., juegos para todas las edades con Gargot de Joe en la zona deportiva; y 23,00 h., actuación en la Plaza Mayor del gru-

po Despistas y disco móvil. **Villa de Fuenteduña.** Fiestas en honor a San Miguel. A las 16 horas, campeonato de tute; a las 18 h., campeonato de brisca; a las 16,30 h., de mus; de 21 a 23 horas y de 1 a 4,30 h., velada musical a cargo de la orquesta Jaguar. **Sebúlcor.** Fiestas en honor a San Miguel Arcángel. A las 23 h., fuegos artificiales; a las 23,30 h., mis brujas y mister brujo serán los encargados de presentar a los pregoneros de las fiestas; a continuación, desfile de peñas; a las 24 h., velada con la orquesta Zafiro.

◆ **Promoción cultural:** Actividades organizadas por la Diputación Provincial. A las 20 h., en la Casa del Esquileo de **Cabanillas** (Torrecaballeros), actuación del Cuarteto Ricercae.

MAÑANA

◆ **Cuenta cuentos:** La

asociación Amigos del Patrimonio reanuda mañana las jornadas de cuenta cuentos a las 19 h., en el jardín de la calle Corral del Mudo con El Rincón de Cuentos e Historias de Segovia, contadas para niños y mayores.

◆ **Muestra Folklórica:** XI edición de la muestra 'Andrés Laguna'. A las 18 h., pasacalles de los grupos participantes desde la iglesia de San Martín y la de San Millán hasta el Azoguejo. A las 18,30 h., actuación de los grupos Casa de León en Madrid, Villa de Leganés de la Casa de Extremadura y Arbayal de Burgos.

PRÓXIMOS DÍAS

◆ **Prácticas de tiro:** Unidades de las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden Público realizarán ejercicios de tiro en el Campo de Matabueyes durante los días 27, 28, 30, de 08,00 h. a 14,30 h.

FARMACIAS DE GUARDIA

■ SEGOVIA

HOY: Día y noche: Postigo Briz. Ezequiel González, 15.
MAÑANA: Día y noche: López Cuervo. Corpus, 15.

■ EL ESPINAR

Hoy está de guardia el despacho situado en la c/ Marqués Perales.

■ OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy están de guardia de 10,00 a 22,00 h., los establecimientos de Fuentiduña, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Bernardos y Navas de San Antonio; y las 24 horas, los de Cantalejo, La Granja, Ayllón y Prádena.

FIESTAS DE LOS PUEBLOS

El día 26, festejan San Miguel en Riofrio de Rianza, el día 27 en Ayllón, Fuentiduña, Languilla, Maderuelo y Pajares de Fresno.

VARIOS

◆ **VIDRO SO:** Hoy finaliza el plazo de entrega de bocetos para el concurso para la elección de la mascota del proyecto europeo VIDRO SO (Los Caminos de Excelencia del Vidrio en el Sudoeste Europeo), cuyas bases están disponibles en el Ayuntamiento de La Granja.

◆ **Escolanía de Segovia:** Abierto el plazo (hasta el 30 de septiembre) para que los interesados en entrar a formar parte de la Escolanía de Segovia realicen su inscripción. La edad mínima de admisión está establecida en los 7 años. Para más información, dirigirse a la Fundación Don Juan de Borbón (c/ Judería Vieja, 12).

◆ **Ayuda a domicilio:** Curso gratuito en turnos de mañana, tarde y noche de formación para la atención de ancianos y minusválidos en el Centro Público de Educación de Personas Adultas Antonio Machado. A partir del 1 de octubre. Certificado expedido por la Junta de Castilla y León. Información y matrícula en c/ Capitán Perteguer, 8. tlf.: 921443877.

◆ **Calidoscopio:** Cursos del 2004-05: teatro (niños, jóvenes y adultos), creación literaria, técnica Alexander, chi-kung, capoeira, tango argentino, danza del vientre. De 11,00 a 14,00 h. y de 18,00 a 20,00 h. Avda. Fernández Ladreda, 28. Tlf.: 921-461158.

◆ **Jardinería:** Cruz Roja Española organiza un curso básico de jardinería que durará 200 horas y se

desarrollará en noviembre. El curso está destinado a personas desempleadas o con riesgo de exclusión socio-laboral y, de forma prioritaria, a beneficiarios del Ingreso Mínimo de Inserción, mayores de 45 años. Información y suscripción en la oficina provincial de Cruz Roja, c/ Altos de la Piedad s/n, tlf.: 921-440202 y 921-440205.

◆ **Filarmonía:** Admisión de nuevos socios en la Sociedad Filarmonía de Segovia. Cuota reducida para los conciertos del 4º trimestre. Inscripción e información en Corchea, plz. Huertos, 2. tlf. 921-463503.

◆ **La Esteva:** La Asociación Cultural Grupo de Danzas La Esteva continúa sus actividades en la plaza del Salvador, número 7. Teléfono: 609922409.

◆ **Curso:** "Auxiliar de Ayuda a Domicilio y Residencias Asistidas". Plazo de matrícula ya abierto para el curso 2004-05. Subvencionado totalmente por la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León. Certificación académica otorgada por la misma. Requisitos: edad entre 16 y 20 años y no disponer del título de la E.S.O. La matrícula debe realizarse en el Centro María Inmaculada (C/ San Francisco, 58). Telf. 921 428810.

◆ **Dulzaina y tamboril:** Curso 2004-05 en la Escuela de Música Tradicional de San Pedro de Gállos. El 4 de octubre finaliza el plazo de matrícula en dulzaina, tamboril y lenguaje musical.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75: De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Siempre y cuando haya exposición.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Dadoz, nº 9 (Casa Encantada). Todos los días de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre, de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h.; lunes, cerrado. Museos, de martes a domingo de 10,00 a 18,00 h. Ermita de San Ildefonso y Jardines de la Partida de la Reina, hasta el 15 de octubre, los lunes, de las 15,00 h. hasta 30 minutos antes del cierre de los Jardines. Piscifactoría, los martes desde las 15,00 h. hasta 45 minutos antes del cierre. Jardín de la Real Botica, los sábados, de 10,00 a 13,00 h. previa petición de visita en los tlf.: 921 470019 y 921 470020. Museo de Tapices, cerrado por obras de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORARIOS: De martes a viernes y domingos,

de 10,00 a 15,00 horas. Sábados, de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos, de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar sábados y domingos y festivos, pasaes a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por teléfono.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICA DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por teléfono.

CUEVA DE LOS ENEBREALEJOS DE PRÁDENNA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSILO. AYLLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcoro... Tlf.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

Servicio Oficial de Postventa Audi

Núñez Automoción

En Núñez Automoción encontrará los profesionales mejor preparados, la última tecnología, los Recambios y Accesorios Originales Audi y el mejor servicio postventa para su Audi.



Núñez Automoción
Peñalara, 34 - 40006 Segovia
e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es

Servicio Oficial de Postventa Audi

Radalki segopi

AUTOMOCIÓN

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

Elevadores.
Desmontadoras - equilibradoras ruedas.
Puentes de lavado.
Cabinas pintura.
Herramienta neumática.
Herramienta eléctrica.
Herramienta chapa-pintura.
Compresor tornillo-pistón

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

EN ESPAÑA



SOLEADO



CLAROS



CUBIERTO



CHUBASCOS



LLUVIA



TORRENTE



NEBLA



GRANIZO



NEVE



EN CASTILLA Y LEÓN

HOY

Aumenta la inestabilidad. El paso del frente traerá nubes que dejarán precipitaciones en el norte de la región, aunque no se descarta algún chubasco en puntos del Sistema central al final del día. En el extremo sur de la Comunidad seguirá el sol. Se notará un descenso de temperaturas.

AYER EN SEGOVIA

TEMPERATURA	
máxima	28,7
mínima	11,3
07,30	
HUMEDAD: 25%	
VIENTO: E	
*LLUVIA: 0 L/M2	
*DESDE LAS 14:00 DE ANTEAYER A LAS 14:00 DE AYER.	

HOY EN...

CASTILLA Y LEÓN	Máx.	Min.
Ávila	26	8
Burgos	22	7
León	23	9
Palencia	22	9
Salamanca	26	8
Segovia	26	10
Soria	25	8
Valladolid	26	9
Zamora	26	8

HOY

Llega un frente. La entrada de un frente por el nordeste peninsular hará aumentar la nubosidad el tercio norte. Nubes que dejarán precipitaciones en Pirineo y Cantábrico oriental. Nubosidad variable en la Meseta norte. En la mitad sur del país predominará el tiempo soleado. Será importante el descenso que experimentarán las temperaturas.

MAÑANA

Notable descenso de temperaturas. Tras el paso del frente, volverán a dominar las altas presiones por lo que predominarán los cielos soleados. Quedarán algunas nubes en Pirineo occidental, País Vasco y el norte del Sistema Ibérico. Lo más destacable de la jornada será el descenso de temperaturas en todo el país.



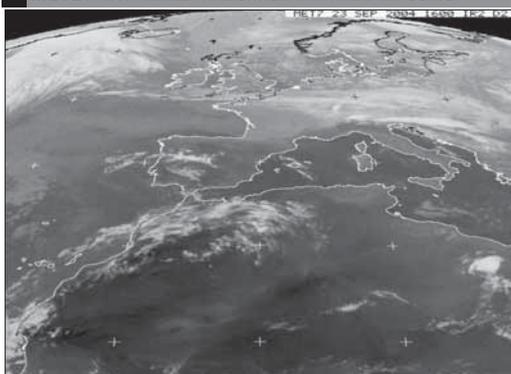
EN SEGOVIA

Aumenta la nubosidad. Después de una semana de tiempo tranquilo, hoy llegarán nubes. Serán más compactas en las zonas de sierra de la provincia y donde no se descarta algún chubasco aislado al final del día. Las temperaturas empiezan una tendencia a la baja que durará lo que queda de semana.

ESPAÑA

	Máx.	Min.
Coruña	22	15
Lugo	23	10
Orense	27	13
Pontevedra	25	15
Santiago	21	12
Oviedo	21	12
Santander	21	12
Bilbao	22	10
San Sebastián	21	10
Vitoria	19	7
Pamplona	18	12
Huesca	24	13
Teruel	27	9
Zaragoza	25	14
Logroño	22	11
Barcelona	24	19
Lleida	27	11
Girona	26	14
Tarragona	25	17
Albacete	29	13
Ciudad Real	31	14
Cuenca	27	10
Guadalajara	28	7
Toledo	31	14
Cáceres	31	18
Badajoz	32	16
Madrid	27	16
Alicante	28	19
Castellón	28	18
Valencia	29	20
Murcia	31	19
Almería	27	21
Cádiz	25	21
Córdoba	34	18
Huelva	30	18
Granada	34	13
Jaén	32	23
Málaga	31	18
Sevilla	33	19
P. de Mallorca	27	18
Las Palmas G.C.	28	24
Sta. Cruz Tfe.	30	24
Ceuta	26	21
Melilla	28	19

METEOSAT. IMAGEN TOMADA A LAS 16:00 HORAS GMT DE AYER



SABADO

Bajan más las temperaturas. Tras el paso del frente, el fin de semana arranca con un claro predominio de cielos poco nubosos en toda la Comunidad. La jornada vendrá marcada por el descenso generalizado de temperaturas en todas las provincias.

DOMINGO

Sin muchos cambios. La semana termina con una jornada en la que de nuevo predominarán los cielos poco nubosos. Tan sólo algunas nubes poco destacables en las zonas de sierra. Las temperaturas alcanzarán valores muy parecidos a los del sábado.

ONCE

Jueves 23 de septiembre	78873
Miércoles 22 de septiembre	25840
Martes 21 de septiembre	23348
Lunes 20 de septiembre	30512
Domingo 19 de septiembre	11726
Viernes 17 de septiembre	22896

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Atalaya y Zusan-6 presentan las nuevas tendencias en joyería.

Perlas, brillantes y piedras preciosas que exponen para usted en la VI Muestra Provincial de Joyería en la Casa del Sello.

Visítenos del 23 al 26 de septiembre.

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

SORTEOS

BOLOTO	BOLOTO	BOLOTO	BOLOTO	LOTERÍA PRIMITIVA	LOTERÍA PRIMITIVA	GORDO PRIMITIVA	EURO MILLONES
Lunes, 20 de septiembre	Martes, 21 de septiembre	Miércoles, 22 de septiembre	Viernes 17 de septiembre	Jueves 23 de septiembre	Sábado 18 de septiembre	Domingo 19 de septiembre	Viernes 17 de septiembre
8 11 17 31 33 44	15 23 29 31 48 49	2 12 27 35 38 47	2 4 11 12 19 42	4 26 34 45 46 49	6 7 44 46 47 49	4 17 31 34 40 47	15 18 29 39 41
Compl. 45 Reintegro 2	Compl. 2 Reintegro 8	Compl. 36 Reintegro 2	Compl. 24 Reintegro 3	Compl. 35 Reintegro 1	Compl. 4 Reintegro 5	Compl. 18 Reintegro 5	Estrellas 5 8



El edificio 'en esqueleto' de La Albuera comenzó a construirse en mayo del año 1999 y las obras se paralizaron un año después

JUAN MARTÍN

MUNICIPIO EL GRUPO POPULAR APOYARÁ LA DECISIÓN EN EL PLENO "PARA DAR UNA SALIDA AL PROBLEMA"

El PP critica la compra del edificio 'en esqueleto' de La Albuera

Vázquez considera que el Ayuntamiento "ha negociado mal" la actuación

CONCHI GARCÍA QUINTANA
Segovia

El portavoz del PP en el Ayuntamiento de Segovia y presidente provincial de este partido, Francisco Vázquez, criticó la decisión del equipo de Gobierno municipal de firmar un convenio con Caja Segovia, para adquirir en propiedad el edificio 'en esqueleto' de La Albuera, que se comenzó a construir para albergar una residencia de estudiantes en 2000. Las obras se paralizaron alrededor de un año después y contemplaban la dotación de 55 viviendas de dos dormitorios para albergar a 220 estudiantes.

El proyecto se paró al surgir algunos problemas de financiación de las obras por parte de la Fundación Universitaria de España, que había firmado un convenio con el Ayuntamiento en mayo de 1999 (cuando era alcalde Ramón Escobar -PP-). El acuer-

CAMBIO

El PP critica que el uso del edificio, antes futura residencia de estudiantes, se vaya a cambiar para albergar viviendas en alquiler

do contemplaba la cesión de la parcela municipal durante 30 años a la fundación, para la construcción de la residencia de estudiantes.

Ahora, el Ayuntamiento proyecta la construcción de 55 viviendas municipales en régimen de alquiler para jóvenes menores de 35 años, para lo que rubricará un convenio con Caja Segovia, entidad a la que el municipio pagará 1,2 millones de euros para convertirse en la propietaria del edificio, como ya adelantó esta

DINERO

Francisco Vázquez denunció que el convenio conllevará el pago por parte del Ayuntamiento de "mucho dinero"

Redacción. Sobre este nuevo proyecto, Vázquez criticó que la medida se ha tomado "con desesperación, después de que el anterior alcalde (José Antonio López Arranz -UC-CDS-) se tocara las narices durante cuatro años y éste (Pedro Arahuetes -PSOE-) no haya hecho nada en un año y medio (haciendo referencia al tiempo en el que el nuevo equipo de Gobierno municipal -PSOE-IU- comenzó su mandato)".

En este sentido, el portavoz municipal del PP incidió en que

el asunto "se podría haber negociado de otra manera, sin que el Ayuntamiento costeara 1,2 millones de euros". Además, Vázquez criticó que Arahuetes "haya sido quien ha negociado la salida, porque al pertenecer al consejo de Administración de Caja Segovia, es juez y parte, y se pueden crear muchas dudas".

Mientras, insistió en que "además de que al edificio se le va a dar una finalidad distinta a la que iba a tener en principio, el cambio va a costar mucho dinero al Ayuntamiento".

Sin embargo, Vázquez adelantó que el grupo popular en el Consistorio apoyará la firma del convenio entre el Ayuntamiento y Caja Segovia en el próximo pleno municipal, que se celebrará el próximo lunes, 27 de septiembre, ya que "lo que queremos es que haya una salida a la paralización que sufre el edificio".

URBANISMO

Un paso más para la construcción del aparcamiento de Vía Roma

C.G.O.
Segovia

La comisión de Urbanismo dio un paso más para la construcción del aparcamiento de Vía Roma. Según explicó el concejal de Urbanismo, Juan José Conde, la última comisión, celebrada en la tarde del pasado miércoles, 22 de septiembre, aprobó el borrador del convenio para la recepción por el Consistorio de las travasías de la ciudad. El convenio con el Ministerio de Fomento incluye la asunción por el Ayuntamiento de la titularidad del tramo de la N-110 de las avenidas Padre Claret y Vía Roma, lo que abrirá el camino para la construcción del aparcamiento subterráneo que el Ayuntamiento tiene previsto en este lugar.

Además, la comisión de Urbanismo aprobó el anteproyecto del aparcamiento, trámite que exige la nueva normativa sobre el asunto.

Así las cosas, si el pleno municipal del próximo lunes, 27 de septiembre, aprueba estos pasos, "como es de esperar", según previó Conde, el anteproyecto se expondrá públicamente, para que se presenten las posibles alegaciones, antes de presentar el pliego en comisión informativa.

Con la firma del convenio con el Ministerio de Fomento, el Ayuntamiento de la capital asumirá 10.560,50 metros de la N-110.

San Francisco
921 41 2090

Triángulo Inmobiliaria

P0831
Palazuelos,
piso a estrenar,
de 105 m, con
garaje, ascensor,
trastero, zonas comunes
que poseen piscinas y
jardines. APROVECHARTE

Inmobiliaria

GESTIÓN 10
SI LO QUE BUSCAS ES UN LOCAL, EN UNA
ZONA COMERCIAL Y EN EXPANSIÓN,
Y CON UN PRECIO INTERESANTE,
ESTE PODRÍA SER EL TUYO

ZONA DE LA ALBUERA
40 MTS.

¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!
¡¡INFORMACIÓN!
Teléfono 921 44 50 77



AZULEJOS TABANERA

Nueva gran exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18
Exposición: José Zorrilla 40 Tel: 921 42 01 84

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios



MUNICIPIO

El centro de la ciudad, cortado al tráfico mañana por la tarde

C.G.O. Segovia

El Ayuntamiento cortará el paso del tráfico al casco antiguo de la ciudad mañana entre las 15 y las 22 horas. Se trata de una medida que tiene como fin facilitar la celebración del II Maratón Fotográfico 'Nuestro Patrimonio sin coches', iniciativa que se incluye dentro de las actividades que el municipio ha organizado con motivo de la Semana de la Movilidad, y que se desarrollará entre las 17 y las 22 horas de mañana.

Según fuentes municipales, el corte del tráfico se producirá sobre las 15 horas, para que los establecimientos comerciales "desarrollen su trabajo con normalidad por la mañana", mientras que se prohibirá el paso de vehículos por la tarde, horas en principio que concentran menos afluencia de ciudadanos por la zona. Además, con la idea de no cortar el tráfico durante toda la jornada, el Ayuntamiento quiere que la medida "sea menos traumática, después de los últimos cortes en jornadas precedentes", añadieron las mismas fuentes.

PROHIBICIÓN

Así, entre las 15 y las 22 horas de mañana se prohibirá la circulación de vehículos por el recinto amurallado, impidiendo el acceso del tráfico en la plaza de Artillería en dirección a la calle San Juan; en Doctor Velasco, en su unión con el paseo de Santo Domingo de Guzmán; y en Leopoldo Moreno para acceder al casco antiguo por la calle San Valentín.

Esta prohibición no afectará a los vehículos de residentes en el recinto, transporte público (taxis y autobuses urbanos) y servicios de emergencia, según informó ayer el Ayuntamiento.

MUNICIPIO FRANCISCO VÁZQUEZ DENUNCIA QUE EL AYUNTAMIENTO NO HA DADO "NINGUNA ALTERNATIVA"

La oposición cree que el casco sufre "una peatonalización encubierta"

El Partido Popular insiste en reclamar el aparcamiento del paseo del Salón

C.G.O. Segovia

El PP denunció ayer que el casco histórico está sufriendo "una peatonalización encubierta", según apuntó el portavoz municipal del grupo popular y presidente provincial de este partido, Francisco Vázquez.

Así, comentó que "primero se corta el paso del tráfico algunos fines de semana, poniendo como excusa la celebración de los actos de celebración del V centenario de la muerte de Isabel la Católica, como ocurrió los dos pasados fines de semana; después, este sábado, con una excusa tan peregrina como la celebración del maratón fotográfico sobre el patrimonio histórico"; Vázquez añadió que "más tarde cortarán el tráfico para acceder a la Plaza Mayor cuando comiencen las obras en este punto, y se peatonalizará las calles adyacentes". Mientras, "el equipo de Gobierno dirá que se está formando un caos circulatorio en todo el casco antiguo, y justificará la peatonalización en todo el centro", concluyó el portavoz municipal del PP.

Vázquez añadió que el Partido Popular tuvo información de primera mano de la futura peatonalización del casco antiguo en la comisión de Urbanismo celebrada el pasado miércoles, 22 de septiembre, ya que "antes sólo disponíamos de información por los medios de comunicación".

Entre las críticas que Vázquez vertió sobre la idea presentada por el Gobierno municipal (PSOE-IU) sobre la futura peatonalización del casco antiguo, a partir de otoño, con medidas "no traumáticas" y cortes que sean "reversibles", se encontró que "no se han dado medidas alternativas".

Tras insistir en que el PP "no está en contra de la peatonalización del casco antiguo", incidió en la necesidad de que antes "se den medidas", y puso como un requisito imprescindible antes de poner en marcha el proyecto la construcción del aparcamiento subterráneo en el paseo del Salón.

Este parking "es una premisa fundamental, porque además no costará ni un duro a las arcas municipales", puesto que la inversión sería acometida por la empresa privada que gestionase la dotación, afirmó Vázquez.

Sin embargo, el rechazo inicial



El PP asegura que no es contrario a la peatonalización del casco, pero pide "alternativas"

JUAN MARTÍN

del equipo de Gobierno a la construcción de este aparcamiento "sólo se debe al empecinamiento de IU, que no quiere, y a su pacto de gobierno con el PSOE en el Ayuntamiento", comentó.

Haciendo referencia a este asunto, Vázquez animó al alcalde, Pedro Arahetes (PSOE), "a que si tiene problemas de gobernabilidad, que nos llame".

Además, criticó que el proyecto de peatonalización del casco antiguo, que cerraría el paso al tráfico a esta parte de la ciudad totalmente en 2006, "no se ha presentado en los foros de participación, ni se ha consultado a las asociaciones de vecinos, que ya dicen que estos foros son informativos y no participativos". Vázquez incidió en que el 95 por

ciento de los segovianos no vive en el casco histórico de la ciudad, "por lo que sólo un cinco por ciento podrá subir con sus coches, a una zona que concentra la mayoría de las administraciones a las que tienen también que acudir los ciudadanos de la provincia"; "además, el transporte urbano ha mejorado, pero no su frecuencia", para subir a la zona", concluyó.

MEDIDA

Preocupación por "los reiterados cortes de tráfico"

El PP mostró ayer, en una nota de prensa remitida a esta Redacción, su preocupación por "los reiterados cortes de tráfico en el casco histórico de Segovia". El concejal popular en el Ayuntamiento Miguel Ángel Hernández aseguró que con estas medidas "se está perjudicando notablemente los intereses de vecinos, comerciantes, hosteleros y cuantas personas visitan la ciudad". Hernández coincidió

con Francisco Vázquez al señalar que lo que está haciendo el Gobierno municipal "no es otra cosa que ir preparando a los ciudadanos para proceder al cierre del tráfico rodado de todo el centro histórico de Segovia, a partir del próximo mes de octubre". El concejal popular insistió en que la idea de peatonalizar el centro histórico "no es algo balad", sino que en su opinión "es una medida que afec-

ta directamente al interés general de los ciudadanos y a los residentes, comerciantes y hosteleros de la zona centro, con lo que primero que habrá que hacer es negociar con ellos soluciones alternativas y medidas que no repercutan de manera negativa en sus intereses, sean éstos de la índole que sean". Añadió que el equipo de Gobierno debe proponer un plan alternativo para la peatonalización.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P0892 - ZONA CENTRO. Tres dormitorios, un baño calefacción individual, necesita alguna reforma.

Inmobiliaria

MOBILIARIO DE OFICINAS. PROYECTOS INTEGRALES. DECORACIÓN



Dirección



Puestos de Trabajo



Sala Juntas



Recepciones

ALBERTO GONZALEZ MASEDA

Gremio de los Caldereros s/n
Polígono Industrial de Hontoria
40195 HONTORIA (Segovia)
Teléfono 921 43 19 74
glezmaseda@infonegocio.com

EDUCACIÓN EL PROYECTO CONTEMPLA LA APERTURA DE LOS CENTROS LOS SÁBADOS, DÍAS FESTIVOS NO LECTIVOS Y EN VACACIONES

Tres colegios de la capital, en el programa 'Centros abiertos'

Los centros Diego de Colmenares, Martín Chico y Nueva Segovia I participarán en la iniciativa regional

M.C.H./S.A.
Segovia

Los centros educativos Diego de Colmenares, Martín Chico y Nueva Segovia I serán, según confirmó el concejal de Educación, Juventud y Deportes, Francisco Álvarez, los colegios que, en la capital, se sumarán al programa regional "Centros Abiertos" que podría iniciarse el próximo día 9 de octubre.

Así, en estos momentos, el Ayuntamiento de Segovia espera que la Junta de Castilla y León (encargada de la financiación del proyecto) anuncie la empresa que se contratará para cubrir este nuevo servicio, es decir, que se produzca la contratación de los monitores que trabajarán con los aproximadamente 120 niños que, según fuentes municipales, se estima que opten a este programa en la capital.

La iniciativa, que se va a efectuar en la mayor parte de las provincias de Castilla y León, consiste en la apertura de diversos centros educativos durante las mañanas de los sábados, días laborales no lectivos y vacaciones

DATO

Los centros, cuya apertura podría producirse el 9 de octubre, acogerán en Segovia a unos 120 alumnos

para la realización de actividades lúdicas y socioculturales dirigidas a los estudiantes de Infantil y Primaria. El principal objetivo es combatir la incompatibilidad de horarios entre los padres y sus hijos y, de esta manera, favorecer el desarrollo familiar y laboral entre los menores y sus progenitores.

Con anterioridad, el concejal Francisco Álvarez destacó que dicho proyecto se implantará de forma experimental durante el presente curso 2004-2005 (de septiembre a junio) y que está auspiciado por el Gobierno regional, en colaboración con los ayuntamientos de las provincias participantes; un programa que se enmarca en el "Acuerdo para el Im-



Imagen del inicio de curso en el colegio Martín Chico, centro incluido en el proyecto regional JUAN MARTÍN

pulso del Diálogo Social en Castilla y León".

Así, la Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León asumió el compromiso de financiar los gastos del personal especializado que será necesario para el desarrollo del programa, y que serán los responsables de diseñar las distintas actividades que se desarrollen en los colegios.

De esta manera, se prevé que serán necesarios dos monitores de ocio y tiempo libre por cada grupo que cuente entre diez y veinte escolares; y de tres si exceden esta cifra y el colectivo alcanza los cuarenta.

Por su parte, los ayuntamientos pondrán a disposición del programa los distintos colegios y una

persona encargada de la apertura y cierre de las instalaciones, además de sufragar los gastos de mantenimiento de los edificios y limpieza, agua, luz y calefacción.

Precisamente, en el caso segoviano, el Ayuntamiento considera que cada centro educativo acogerá, en dicha iniciativa, una media de cuarenta estudiantes. Los colegios abrirán sus puertas en horario de ocho de la mañana a dos de la tarde los días anteriormente citados, entre los que se incluyen los períodos vacacionales de Semana Santa y Navidad.

En el programa, además de los Ayuntamientos y de la Junta, colaboran otros colectivos en cada provincia. La próxima semana se celebrará una reunión de la comi-

sión de seguimiento, en la capital, donde, entre otros, estarán presentes miembros de Cecale —donde queda incluida la Federación Empresarial Segoviana (FES)—, los sindicatos UGT y CCOO y las asociaciones de padres y madres.

GESTIÓN 10

SITUADO EN UNA URB. PRIVADA, con vistas a la sierra, a solo 2 kms. de Segovia, Seminuevo. 3 dorm., baño y aseo. Consta de c/a, garaje y trastero.

ESTADO IMPECABLE,
PERO LO MEJOR,
¿SABES QUE ES? SU PRECIO
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

(Máximo espacio, mínimo precio)
Maletero de 449 L. desde
7.995 €
y no pagues hasta 2005

Rio

- ABS
- Doble airbag
- Retrovisores eléctricos
- Volante regulable
- Cierre centralizado
- Elevalunas eléctricos
- Aire acondicionado (opcional)

24 horas de asistencia Más de 150 puntos oficiales www.kia.es INFOKIA: 902 283 285

PVP Recomendado: 7.995 € Rio 1.3 RS 5 p. (IVA, transporte, ahorro promocional y Plan Prever incluidos). Sujeto a valoración crediticia. No acumulable a otras ofertas. Válido hasta fin de mes para vehículos en stock. Emisiones CO2: 154,1 g/km. Consumo combinado: 6,5 l/100 km.

3 años de garantía de serie

KIA
SORPRENDETE

TECNOMOTOR: Carretera Valladolid, S/N La Lastrilla. Segovia Tel.: 921 444 113

■ **ECONOMÍA** LA CASA DEL SELLO ACOGE DESDE AYER Y HASTA EL PRÓXIMO DOMINGO LA VI MUESTRA PROVINCIAL DE JOYERÍA

Los orfebres acercan sus trabajos a los segovianos

El alcalde destaca "el arraigo" y la labor de estos profesionales

C.G.O. Segovia

Los joyeros y orfebres segovianos acercan desde ayer sus trabajos a los segovianos, con la VI Muestra Provincial de Joyería, que permanecerá en la Casa del Sello hasta el próximo domingo, 26 de septiembre.

En total, cerca de veinte vitrinas recogen las últimas tendencias del sector de la joyería, que exhiben ocho establecimientos segovianos, Atalaya, Bayón, Diseño Ágata, La Aparecida, Larumbe, Muñoz Joyeros, Pérez Migueláñez y Ólmos.

El presidente de la Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS), también máximo responsable de la Confederación del Comercio de Castilla y León (Conferco) y miembro del Gremio de Joyeros y Orfebres, organizador del evento, Manuel Muñoz, presentó el acto de inauguración de la muestra, en la tarde de ayer. Muñoz destacó "el esfuerzo importante" que los profesionales que participan en la exposición han realizado para hacer realidad esta sexta edición; se trata de "ofrecer las tendencias y la evo-

lución de las joyas en 2004 y los avances que hemos recopilado con nuestra asistencia a ferias para conocer las tendencias de 2005", explicó. A la inauguración también asistieron el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo; el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes; el presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, Jesús Postigo, en cuya sede se celebra la muestra; y el vicepresidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), entre otros representantes. Arahuetes fue el encargado de inaugurar la exposición, en un acto en el que felicitó a los joyeros que participan en una muestra que "he visto entusiasmado". Tras incidir en que esta iniciativa consigue "acercar más a la sociedad segoviana las joyas", que se consideraban "durante muchos años un artículo de lujo", aunque hoy tanto las joyas como el sector "tienen más arraigo en las familias", el alcalde subrayó la labor de los profesionales segovianos del sector. La quinta edición de la muestra logró más de ocho mil visitantes, una cifra que los organizadores confían en volver a alcanzar.



La Muestra Provincial de Joyería acaparó ya ayer una numerosa afluencia de público. Abajo, izq. Manuel Muñoz conversa con una de las organizadoras de la exposición

JUAN MARTÍN

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA
8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA

¡Ven al Cine!

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA (JUNTO A EROSKI) • SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra CINEBOX

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de **BOX**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 29 de octubre de 2004. El sorteo se celebrará el 27 de septiembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(* Dos entradas para cada ganador)

■ MEDIO AMBIENTE TENDRÁ LUGAR EN VALSAÍN

Narbona inaugura hoy un seminario sobre Fiscalías de Medio Ambiente

EL ADELANTADO Segovia

La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, inaugurará hoy en una localidad segoviana de Valsain el seminario Fiscalías de Medio Ambiente, que debatirán sobre la creación de una red de fiscalías de medio ambiente y sobre sus relaciones con los agentes sociales.

Este encuentro anual ha sido coordinado por Antonio Vercher, fiscal de Medio Ambiente del Tribunal Supremo, y ha contado además con el apoyo del Centro Nacional de Educación Ambiental (CENEAM) dependiente del Ministerio de Medio Ambiente.

En esta ocasión asistirán a la reunión de los fiscales representantes del Servicio de Protección

de la Naturaleza de la Guardia Civil, de la Policía Nacional, de grupos ecologistas y agentes medioambientales.

Además de la ministra, está prevista la participación en el seminario del fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, quien clausurará el encuentro el sábado, y de Domingo Jiménez Beltrán, ex director de la Agencia Europea de Medio Ambiente y asesor en la actualidad del presidente del Gobierno.

El encuentro también contará con la participación de representantes de Fiscalías de otros países, como en el caso de Honduras, cuyo responsable del Ministerio Público, Mario Enrique Chinchilla, expondrá la situación de su país en esta delicada materia jurídica y social.

■ ECONOMÍA

La Junta aprueba la modificación de estatutos de Caja Segovia

EL ADELANTADO Segovia

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó ayer la modificación de los estatutos de las cajas de ahorro de la comunidad para adaptarlos a la actual legislación sobre normas básicas de órganos rectores de estas entidades, así como del mercado de valores. Las modificaciones, que afectan a los estatutos de la Caja de Ahorros de Segovia, se refieren a la distribución de los consejeros generales representativos de los impositores y de las corporaciones municipales entre las comunidades autónomas en que las cajas tengan abiertas oficinas operativas; así como a la creación del Comité de Auditoría y de las comisiones de Retribuciones e Inversiones.

SOCIEDAD LA GERENCIA DE SERVICIOS SOCIALES RUBRICA UN CONVENIO CON LA ASOCIACIÓN DE FAMILIARES DE ENFERMOS DE ALZHEIMER

Segovia oferta 2.400 plazas de residencia para mayores

Más de 1.100 ciudadanos se benefician en la provincia del servicio de ayuda a domicilio de las distintas administraciones

C.G.O.
Segovia

Segovia oferta más de 2.400 plazas de residencia para personas mayores, con lo que la provincia cuenta con un nivel de cobertura del 5,8 por ciento, según explicó ayer en rueda de prensa el gerente regional de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León, Antonio Sáez. El porcentaje coloca a Segovia por encima de la media regional (con un 5,66 por ciento) y nacional (3,4 por ciento).

El gerente visitó ayer Segovia para rubricar un convenio de colaboración con la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer (AFA), para el desarrollo del programa de autoayuda comunitaria en la provincia. Con este proyecto, AFA quiere extender su acción a los municipios segovianos "para mejorar la calidad de vida de los enfermos y sus familiares", según explicó la presidenta de la asociación, Isabel Miranda.

El programa incluye una serie

de talleres formativos dirigidos a familiares y voluntarios, que se celebrarán en octubre y noviembre en Mozoncillo y La Granja, impartidos por una psicóloga, una terapeuta ocupacional, una enfermera y un fisioterapeuta. Los contenidos que se desarrollarán versarán sobre la alimentación, la hidratación del enfermo, su movilización, posturas del cuidador, comunicación con el enfermo y ayuda en las actividades cotidianas en la vida diaria, entre otras.

1.900 ENFERMOS DE ALZHEIMER
Aunque Servicios Sociales no dispone de un dato concreto sobre el número de pacientes de Alzheimer en Segovia, Sáez estimó que puede alcanzar los 1.900, en sus distintos grados de desarrollo de la enfermedad y de dependencia. Matizó que según distintos estudios, el 5,5 por ciento de las personas mayores de 65 años sufre Alzheimer, en sus distintos grados de desarrollo.

Mientras, Sáez, al que acom-

pañaban en la rueda de prensa la delegada territorial de la Junta, María Dolores Ferri, y la gerente provincial de Servicios Sociales, María Paz Plaza, cifró en 1.149 los segovianos que reciben el servicio de ayuda a domicilio que ofrecen las distintas administraciones, como la Diputación Provincial o el Ayuntamiento de Segovia. El número supone que "3,4 de cada cien mayores recibe este servicio", una tasa superior a la media nacional, que se sitúa en el 2,9 por ciento, subrayó.

Sobre este asunto, Sáez indicó en que 537 usuarios cuentan con el servicio de teleasistencia y comentó que en la provincia existen casi 300 plazas de estancias diurnas, de las que 30 corresponden a AFA, 70 a Servicios Sociales y el resto a otras administraciones.

El gerente regional de Servicios Sociales señaló que "la Junta de Castilla y León está esforzándose" para lograr la cobertura asistencial de los mayores, aunque "no



Sáez y Miranda, ayer momentos antes de la rueda de prensa. JUAN MARTÍN

está siendo suficiente y seguiremos trabajando, si bien el panorama no es malo". Al tiempo, abogó por que el Estado central reconozca de manera efectiva el derecho a la atención de las personas dependientes y acometa un plan de actuaciones al que destine los mil millones de euros que "dijo que iba a aportar" con este fin.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P0811 -
NUEVA SEGOVIA
Duplex de 220m2
con ascensor, dos
garajes y trasteros. 6
dormitorios, 2 baños y 2
salones, cocina amueblada.

Inmobiliaria

En los días HiperSol, encuentra las mejores ofertas

Oferta válida viernes 24 y sábado 25 de septiembre 2004

A MITAD DE PRECIO

Pizzas refrigeradas superSol, 400 g.

1ª UNIDAD
1,94€

2ª UNIDAD
0,97€
161 ptas.

A MITAD DE PRECIO

Detergente Skip
36 cacitos, planchado fácil,
32 cacitos o Aloe Vera 5L.

1ª UNIDAD
9,49€

2ª UNIDAD
4,74€
789 ptas.

Ven a desayunar con nosotros un café y un bollo por sólo

0,60€*

*Por compras superiores a 10 € todas las mañanas, hasta las 12:00 h. en HiperSol Segovia

A MITAD DE PRECIO

Agua superSol, 1,5 l.

1ª UNIDAD
0,20€

2ª UNIDAD
0,10€
17 ptas.

A MITAD DE PRECIO

Tomate frito Orlando, brik 400 g.

1ª UNIDAD
0,44€

2ª UNIDAD
0,22€
37 ptas.

HiperSol
Segovia

Avda. Constitución, 29. Telf.: 921 42 13 96

RELIGION

La ofrenda de frutos de la tierra a la Virgen de la Fuencisla será esta tarde

EL ADELANTADO Segovia

La tradicional ofrenda de frutos de la tierra a la Virgen de la Fuencisla tendrá lugar esta tarde a partir de las 18,00 horas en la Catedral, y no ayer como de forma errónea se informaba en la edición del pasado jueves de este periódico.

El presidente de la Cámara de Comercio de Segovia, Jesús Postigo, será este año el responsable de dar lectura a la ofrenda. Los participantes se concentrarán una hora antes, a las 17,00 horas en la Plaza Oriental, desde donde partirá la comitiva hasta la Catedral; recorriendo la Calle Real hasta la Plaza Mayor.

El acto estará presidido por una representación del Ayuntamiento junto con la alcaldesa y damas de las fiestas, y contará con la participación de la Comunidad de Villa y Tierra de Segovia, asociaciones de vecinos y otros colectivos que tradicionalmente han participado en la ofrenda como la Agrupación de Hosteleros, la Asociación de Pasteleros, la Asociación de Camareros, la Asociación "Virgen del Rocío", la Asociación de Amas de Casa, la Agrupación de Esposas de Veterinarios, Casino de la Unión y Asociación Cultural "La Esteva", entre otros.

CULTURA LA SOCIEDAD PERDIÓ 80 MIEMBROS AL TRASLADAR SUS AUDICIONES AL CONSERVATORIO

El Juan Bravo acogerá los conciertos de la Filarmónica

Este año volverá a organizarse una actuación en Navidad tras dos años de pausa

D. MARTÍN NIETO Segovia

La Sociedad Filarmónica de Segovia, que cumple 87 años de existencia, trasladada este año sus conciertos al centro de la ciudad, al teatro Juan Bravo, tras haberlos celebrado durante el pasado curso en el actual conservatorio de música, ubicado en el barrio de Nueva Segovia.

Fueron muchos los socios que en aquel momento consideraron poco conveniente ese cambio y, como consecuencia, un total de 80 miembros decidió darse de baja de la agrupación. Según el presidente de la Sociedad, Antonio de Mateo Remacha, el principal motivo es que "gran parte de los integrantes de toda la vida son personas de avanzada edad a las que resulta especialmente incómodo trasladarse hasta el conservatorio".

Por otra parte, según el presidente, además de las bajas producidas, a las que ya considera una razón de peso por lo significativo de la cifra en una agrupación que ronda los 300 integrantes, "el cambio responde a una petición expresa de los todavía socios".

"Los conciertos siempre se han ubicado en el casco antiguo y encontramos entre los socios, especialmente los más antiguos, cierta dificultad en lo que se refiere a modificar algo que forma parte del carácter de la sociedad", señalaba De Mateo Remacha.

El hecho de emplear las instalaciones del teatro impide que las actuaciones se celebren los viernes, puesto que es entonces cuando hay representaciones teatrales. Así, los conciertos de la Sociedad Filarmónica deberán ser los martes o miércoles. El presidente de la Sociedad resalta que en una ciudad con tan amplia oferta cultural como Segovia, las dificultades para elegir un día en el que no haya demasiadas cosas es bastante



El teatro Juan Bravo acogerá los conciertos de la Sociedad Filarmónica durante este curso JUAN MARTÍN

complicado. Por ello asume que "será necesario competir con las actuaciones teatrales, la tertulia de los martes, los ciclos de cine del cineclub o las conferencias y conciertos que organiza el Museo Esteban Vicente".

Otra de las novedades que presenta el nuevo programa de la agrupación es la celebración del concierto de Navidad, que desde hace dos años no ha podido llevarse a cabo. Tras una reunión con representantes del teatro Juan Bravo, del Ayuntamiento y de la Diputación Provincial en la que se trataron todas las novedades del presente curso, la directiva propuso que se retomara la tradición de celebrar un concierto abierto a todo el público. Según su presidente, "la propuesta fue acogida con gran aceptación" por lo que

este año se puede asegurar que el Concierto Extraordinario de Navidad tendrá lugar los días 29 y 30 de diciembre.

MENOS CONCIERTOS

A pesar de que aún no se puede precisar la programación prevista para todo el curso, especialmente porque es necesario que no coincidan con las funciones teatrales, sí se sabe que no habrá más de 14 conciertos frente a los 16 del pasado curso porque, según su presidente, "el objetivo es traer agrupaciones más grandes que exigen más presupuesto". Si están determinados, por su parte, los conciertos de este primer trimestre para los que será posible, por el precio de 30 euros, sacar un bono con el que los que lo adquieran gozarán de los mismos dere-

chos de los que disponen los socios más antiguos y tendrán ventajas si deciden asociarse el resto del año.

La programación se inaugurará el día 21 de octubre a las ocho de la tarde con un concierto de órgano en conmemoración de Correa de Arauxo, enterrado en la Catedral, donde se emplazará la actuación.

El segundo de ellos, cuya fecha aún no está determinada aunque sí es seguro que será en noviembre y en el teatro Juan Bravo, correrá a cargo del Trío Romántico de Moscú.

Por último, el tercero de los conciertos, el de Navidad, será los días 29 y 30 de diciembre en el teatro Juan Bravo y correrá a cargo de la Orquesta Filarmónica de Timisoara.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P0747 - Nueva Segovia, 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño ase y garaje. Luminoso. Semi-nuevo.

Inmobiliaria

Jornadas Técnicas de prevención de riesgos laborales

Jornadas gratuitas subvencionadas por la Consejería de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León

Fecha: 5 y 6 de octubre de 2004
Duración: de 16 a 20,30 horas
Destinatarios: Empleados y trabajadores
Lugar de realización: SEGOVIA

Se entregará documentación sobre normativa legal y programa informático para realizar la evaluación de riesgos en la empresa, así como certificado de asistencia.

Para mayor información: Federación Empresarial Segoviana
C/ Los Coches, 1 - 40002 SEGOVIA
Teléfono: 921 432 212

Junta de Castilla y León
Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León
fes

MAHONIAS INMOBILIARIA 921 42 98 88
EZEQUIEL GONZALEZ Nº 32
C. COMERCIAL MAHONIAS

VALVERDE DEL MAJANO
PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS de 1,2 y 3 dormitorios con ascensor garaje, trastero y piscina DESDE 83.900 EUROS

TORRECABALLEROS
NUEVA PROMOCIÓN DE VIVIENDAS de 1,2 y 3 dormitorios con garaje y trastero. diferentes superficies DESDE 102.000 EUROS

PRÓXIMAS PROMOCIONES: OTERO DE HERREROS, HONTORIA BERNUY Y TABANERA DEL MONTE
!!! ABIERTAS LISTAS DE ESPERA !!!

BUSCAMOS COMERCIALES PARA SECTOR INMOBILIARIO NO ES NECESARIA EXPERIENCIA. INTERESADOS ENVIAR C.V.

Ayuntamiento de BASARDILLA (SEGOVIA)

ANUNCIO DE SUBASTA PÚBLICA DE 13 PARCELAS URBANAS EN BASARDILLA

- SITUACIÓN: Parcelas del entorno del Camino del Pedernal entre 300 y 428 m².
- TIPO DE LICITACIÓN: El que figura en el expediente.
- FIANZAS: Provisional del 2% del tipo de licitación fijado. Definitiva del 4% del precio de adjudicación.
- EXPEDIENTE: Se haya de manifiesto en la Secretaría Municipal, donde podrá ser examinado en el plazo de presentación de proposiciones.
- PRESENTACIÓN DE PROPOSICIONES: En la Secretaría Municipal, los martes y jueves, de 9,00 a 14,00 horas, hasta la fecha y hora señalados para la celebración de la subasta.
- PLIEGO DE CONDICIONES: Registró el aprobado por el Pleno de este Ayuntamiento en sesión celebrada el día 17 de agosto de 2004.
- MODELO DE PROPOSICIÓN: El oficial se facilitará gratuitamente en la Secretaría Municipal.
- DOCUMENTACIÓN: La establecida en el Pliego de Condiciones.

Basardilla, 23 de septiembre de 2004
LA ALCALDESA. Fdo., M^a Eugenia Garrido Moreno

CULTURA LA OBRA SOCIAL DEDICA GRAN PARTE DE SUS ACTIVIDADES DEL ÚLTIMO TRIMESTRE DEL AÑO A LA REINA DE CASTILLA

Caja Segovia disecciona la figura de Isabel la Católica

El programa comienza con una exposición sobre su reinado

M.GALINDO
Segovia

Una exposición sobre el reinado de Isabel la Católica y Segovia, un ciclo de cine y otro de conferencias, así como un concurso dirigido a escolares serán la oferta de actividades que la Obra Social de Caja Segovia desarrollará hasta el mes de noviembre para conmemorar el V Centenario de la muerte de la reina de Castilla.

El programa de actividades fue presentado ayer por el presidente del Consejo de Administración de la entidad de ahorro, Atilano Soto y por el director general de Promoción e Instituciones Culturales de la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León, Alberto Gutiérrez.

Las actividades comenzarán el próximo 30 de septiembre con la inauguración de la exposición "Isabel I. Reina de Castilla", que pretende aportar una visión "didáctica, intimista y evocadora" de la figura de la reina castellana, según explicó en conferencia de prensa el coordinador de actividades culturales de Caja Se-

COLECCIÓN

La muestra, que consta de 80 piezas, pretende ofrecer una visión "didáctica, intimista y evocadora" de la reina castellana

govia, Rafael Ruiz.

La exposición analizará en tres apartados la figura de Isabel I como mujer y estadista; así como el arte y la sociedad de la época y su vínculo con Segovia, capital en la que fue proclamada como reina el 14 de diciembre de 1474.

La muestra constará de 80 piezas procedentes de colecciones públicas y privadas en la que podrán verse piezas de escultura y pintura, así como documentos y libros de la época isabelina y algunas curiosidades como la reliquia del "manto de Cristo" que la reina donó a Segovia antes de su muerte y que se exhibe por primera vez al público tras conser-

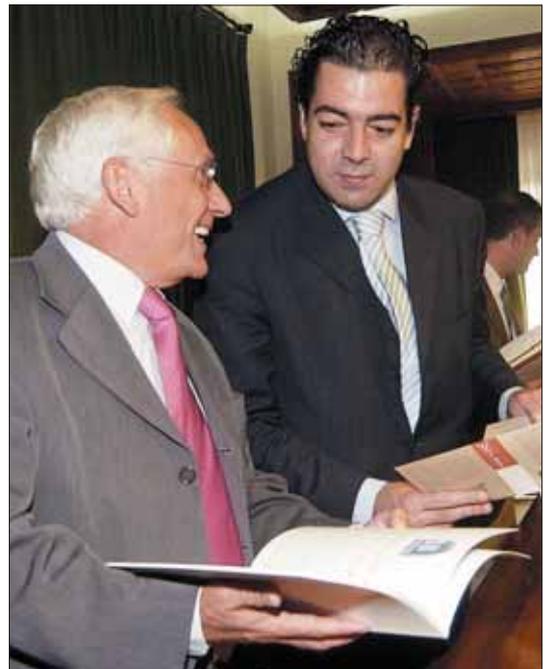
varse en el Monasterio de San Antonio el Real.

CINE Y CONFERENCIAS

Las actividades dedicadas a Isabel la Católica contemplan un ciclo de conferencias sobre "El arte de un reinado", en el que prestigiosos expertos e investigadores de toda España analizarán los distintos aspectos de la eclosión artística producida en el reinado de Isabel y la llegada a España de la influencia flamenca de los Países Bajos.

Además, tendrá lugar un ciclo de cine sobre la época de Isabel la Católica, donde se exhibirán películas como "Alba de América", de Juan de Orduña (1951), "La Espada Negra" de Francisco Rovira-Veleta (1976) o la más reciente "Juana la Loca" de Vicente Aranda (2001).

Caja Segovia dedicará también un apartado a la divulgación entre los escolares de la provincia a través de la tercera edición de su concurso "Conocer Segovia" en el que participan alumnos de los centros escolares de toda la pro-



Atilano Soto y Alberto Gutiérrez comentan el programa

JUAN MARTÍN

vincia, y que este año estará dedicado a la figura de Isabel la Católica.

Del mismo modo, y en colaboración con la Junta de Castilla y León, la Obra Social de Caja Segovia ha editado una guía

didáctica sobre el reinado de Isabel I de Castilla titulada "Isabel, una reina para el futuro", de la que se realizarán 25.000 ejemplares para repartirlos en todos los colegios y centros educativos.

FONDO GARANTIZADO CAJA MADRID TITANES II

invierta, en las 50 empresas más grandes del mundo.

Nueva oportunidad

100%
Capital garantizado a fecha de vencimiento de la garantía (30/04/2009)

Y además podrá conseguir un **75%** del incremento potencial* del índice DJ Global Titans 50

CAJA MADRID ha creado el nuevo FONDO GARANTIZADO CAJA MADRID TITANES II. Ahora tiene una segunda oportunidad para invertir en las 50 empresas más grandes del mundo.

Suscríbalo ya, hasta el 15 de octubre de 2004, desde sólo 100€.

Su dinero, en manos expertas.

CAJA MADRID TITANES II, FI. Emisores: Gestión: 1,5% anual sobre patrimonio; Depósito: 0,20% anual sobre patrimonio; Suscripción: 0% desde el 16/10/2004; Reembolso: 0% desde el 16/10/2004 (hasta el 15/10/2004, ambas serán del 0%). Asimismo, los días 29/04/2005; 28/04/2005; 28/04/2006; 30/10/2006; 31/04/2007; 24/10/2007; 28/04/2008 y 28/10/2008 la comisión de reembolso será del 0%. Las participaciones reembolsadas en estos días no tendrán garantía y se valorarán al valor liquidativo de dichos días. Excepto en la fecha de vencimiento de la garantía, el valor de su inversión está sujeto a las fluctuaciones de mercado.

Caja Madrid garantiza al Fondo el día del vencimiento de la garantía, 30/04/2009, el 100% del valor liquidativo de la participación a día 15/10/2004, más un 75% del incremento porcentual* del índice DJ GLOBAL TITANES su durante el período garantizado. En caso de no producirse incremento porcentual del índice, no habrá revalorización adicional. (I.A.E. 0%)

*El incremento porcentual del índice se calculará sobre el valor final del mismo. CONSULTE EL FOLLETO EXPLICATIVO DEL FONDO que podrá obtener en el registro de la CNMV, oficinas de los comercializadores y a través de www.cajamadrid.es. El Fondo figura inscrito en la CNMV con el nº 3025. Gestora: Gesinver, SGIIC, SA, nº 84 CNMV (Depositaría y Garantista: Caja Madrid, nº 45 CNMV).

902 2 4 6 8 10

www.cajamadrid.es



Es un producto de Corporación Financiera Caja Madrid



El Festival se celebró con motivo de la festividad de Nuestra Señora de la Merced

FERNANDO PEÑALOSA

■ SOCIEDAD CÁRITAS Y CRUZ ROJA COLABORAN

El flamenco llega a la cárcel por la Merced

Los internos ofrecieron un festival

D. MARTÍN NIETO
Segovia

Los actos organizados en honor a Nuestra Señora de la Merced, patrona de las instituciones penitenciarias, que se celebra hoy, comenzaron ayer mismo en la cárcel de Torredondo, donde sus 380 internos pudieron disfrutar de un festival flamenco ofrecido por cinco residentes integrantes del grupo 'Suspiros gitanos', formado por 'el Boyto', 'el Falín', 'el Chano', 'el Torero' y 'el Tostaíta' quienes durante quince días ensayaron para esta actuación aunque su relación con la música se ha mantenido a lo largo de toda su vida.

Rumba cubera, alegría, bulería, fandango, tango y rumba fueron los estilos de las piezas ofrecidas a sus compañeros.

En la iniciativa, que surgió a partir de los mismos músicos, colaboraron, en su parte administrativa, Cruz Roja y Cáritas. Los ensayos, la música y el alma que exige el flamenco lo aportaron los mismos internos quienes, como verdaderos profesionales, dieron el máximo en una jornada en la que se convirtieron en expertos de este arte por un día.

Algunos de los integrantes de 'Suspiros gitanos' no se conocían antes del recital por lo que se pusieron en contacto entre ellos a través de amigos comunes y de las organizaciones impulsoras de la idea que sabían de sus aptitudes musicales.

Por turnos, de diez de la mañana a una de la tarde, y en grupos reducidos, adaptando su número a la capacidad del auditorio donde se celebraba el festival, pasaron por las instalaciones todos los internos, quienes, a ritmo de palmas, oles y canto gitano aplaudieron a sus compañeros en lo alto del escenario.

Bañados por una tenue luz verde y acompañados por un decorado basado en una mesita en la que se apoyaban varias copas y botellas de vino, y mantones de manila adornando las paredes, cantaron y tocaron su guitarra entre los aplausos del público.

'El Tostaíta', guitarrista de origen chileno quien, según sus compañeros y tal y como demostró en

lo alto del escenario, es capaz de reproducir el ritmo gitano del flamenco con gran maestría, señaló que no hubieran podido llevar a cabo esta iniciativa sin la colaboración de Cáritas y Cruz Roja. La intención, añadía, es "además de entretenernos, demostrar que hay arte aquí dentro".

Otro miembro de 'Suspiros gitanos', 'el Torero' destacó que, a pesar de que es probable que no sean ellos quienes se ocupen de llevar a cabo un segundo festival flamenco el próximo año, "hay mucho arte aquí dentro y eso garantiza su continuidad, aunque a muchos les da vergüenza mostrarlo".

"Lo más bonito es entregar a los compañeros un poco de buen humor porque este tipo de actividades ayuda a subir el ánimo y a olvidar por un momento que estamos aquí", aseguraba 'el Tostaíta', por lo que espera que después de esta acción "se desarrollen más ya que se aprende mucho de ellas y de los demás".

Entre bromas, 'el Chano' aseguró que no tienen problemas para ensayar porque disponen de "todo el tiempo del mundo".

Contentos por los resultados, la aceptación y la respuesta de los demás integrantes del grupo, todos coincidieron en señalar que acciones como este 'Festival Flamenco 2004' ayudan a superar los malos momentos.

El director del centro, José María García, destaca la importancia de la colaboración de los propios internos para realizar cualquier iniciativa porque "suelen ser ellos mismos quienes proponen sus preferencias de ocio y diversión, incluyendo estas actividades musicales y artísticas que se realizan supervisadas por los coordinadores del centro".

LA FESTIVIDAD

Según el director del centro, para los internos el día de su patrona, Nuestra Señora de la Merced, es especial, por lo que entorno a esta fiesta suelen hacerse cosas especiales.

José María García señala que "la festividad suele centrarse en actividades relacionadas con el mundo del deporte que organizan los educadores, aunque los internos proponen otro tipo de acciones para mostrar sus aptitudes artísticas". Todas ellas, sean de talante deportivo o artístico, son coordinadas y supervisadas por sus educadores y monitores.

A lo largo del día de hoy, los internos que lo deseen podrán asistir a una misa en honor a Nuestra Señora de la Merced y disfrutarán de un menú especial compuesto por entremeses, ensalada y cordero asado.



Los integrantes de 'Suspiros gitanos' dieron el máximo tras dos semanas de ensayos

FERNANDO PEÑALOSA

Cámara Segovia

Curso Superior
Estrategia y Gestión de Comercio Exterior

140 horas
Del 4 de octubre al 14 de diciembre

- Titulación Oficial del Instituto de Comercio Exterior
- Comercialización, finanzas y logística de Comercio Exterior
- Tecnologías de Información aplicadas al Comercio Exterior

Horario: 18.00 horas a 22.00 horas (de lunes a jueves)
Coste: 150 euros
Lugar: Casa del Sello de Paños Cámara Segovia

Plazas limitadas

INFORMACIÓN EN:
Cámara de Segovia
San Francisco 32, 921432300
formacion@camarasegovia.org

ICEX

SUPERFICIA
PROMOCIÓN DE VIVIENDAS

- CENTRO DE SEGOVIA
- ESPIRDO
- PARQUE ROBLEDO

C/ CERVANTES 28-3º
TELE. 921 46 17 41

San Francisco 921412090

Triángulo Inmobiliaria

P0690 - Zona RENFE. Amplio 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, 2 terrazas y ascensor. Muy luminoso. Exterior.

Inmobiliaria

■ **SUCESOS** EL PROPIETARIO DE LA EXPLOTACIÓN CREE QUE EL ATAQUE TUVO LAS MISMAS CARACTERÍSTICAS DE OTRO OCURRIDO EN BERNARDOS

Los lobos acaban con 17 ovejas en Añe

Las pérdidas generadas por el ataque fueron evaluadas en 1.200 euros

LAURA CUBO MARTÍN
Añe

Una manada de lobos sacrificó a diecisiete ovejas y dejó otras catorce heridas, en la madrugada del pasado 20 de septiembre, en la localidad segoviana de Añe, según el propietario de la explotación Primitivo Andrés Martín.

El ganadero, titular de 750 cabezas que guarda en el paraje de 'Cotera de Pinilla' del termino municipal de Añe, asegura que el ataque sufrido la pasada semana guarda relación con el producido en días anteriores en la localidad de Bernardos.

"Añe y Bernardos se encuentran a tan sólo doce kilómetros y los lobos se desplazan con rapidez atacando sangrientamente a las reses", asegura Andrés Martín.

Todas las cabezas de ganado muerto presentaban incisiones en

la yugular y en ambas nalgas, según figura en el 'informe sobre daños a la ganadería', que la Dirección General de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León realizó en la mañana del 20 de septiembre. En opinión del ganadero, el ataque se produjo hacía las tres de la madrugada y fue descubierto por él horas más tarde.

Una vez que calculó el destrozo realizado por los animales asilvestrados, Andrés Martín se dirigió hacia la Comandancia de la Guardia Civil de Segovia para presentar la consiguiente denuncia, en la que valoró las pérdidas generadas por el ataque en unos 1.200 euros.

Además de matar a las reses, los lobos destrozaron el redil que cercaba al rebaño; y una veintena de buitres se agolpaban en las cercanías", según el propietario



Un de las cabezas de ganado víctima del supuesto ataque de lobos de a pasada semana

EL ADELANTADO

de la explotación. El daño, atribuido a los lobos por los propietarios, no es el único registrado en la provincia; y los ganaderos reclaman a la Junta de Castilla y León que se haga cargo del asunto

puesto que según Andrés Martín, la institución les reclama no tener un seguro que cubra y los hechos.

La respuesta por parte del ganadero segoviano es "que si tu-

viera un seguro que cubra los destrozos producidos por los animales asilvestrados no recurriría, obviamente, al Gobierno regional que fue quien soltó a los lobos por la zona".

NUEVO NISSAN PRIMERA. INCLUSO CON CÁMARA TRASERA EN COLOR.

5 PRIMERAS CUOTAS GRATIS
EN FINANCIACIONES A 72 MESES, SIN ENTRADA,
T.A.E. 6,22%*

ACÉRCATE A LA OPERACIÓN:
+ VACACIONES + TURISMO
REGALO SEGURO Y SORTEO DE UN
FANTÁSTICO VIAJE A ACAPULCO (MEXICO)

* Sorteo realizado ante notario. MÁS INFORMACIÓN EN TU CONCESIONARIO NISSAN; EN EL 902 54 64 44 O EN www.pruebanissan.com

NUEVO PRIMERA

PRIMERA 1.6 VISIA 5P 109 CV
17.000*€

PLAN PREVER INCLUIDO

CLIMATIZADOR, 6 AIRBAGS, ABS+EBD+NBA, CÁMARA DE VISIÓN TRASERA EN COLOR, RADIO CD, ORDENADOR DE A BORDO.



TECNOLOGÍA DE ÚLTIMA GENERACIÓN.

GARANTÍA 3+2 AÑOS
NISSAN ASSISTANCE

902 19 79 05
www.nissan.es



SHIFT_expectations

NISSAN FINANCIACIÓN: Incluye IVA, Imp. de Matriculación, Transporte, Nissan Assistance, Campaña Promocional y Plan Prever). 3 años de garantía o 100.000 Km + 2 años opcionales de extensión con kilometraje limitado. 3 años de asistencia en carretera (Nissan Assistance) + 2 años opcionales. Precios válidos para Península y Baleares y unidades en stock hasta el 30 de Septiembre de 2004. Condiciones para flotas y autónomos, diríjase a su concesionario Nissan. Consumo (l/100km): Urbano desde 9,3 hasta 11,9; extraurbano desde 6 hasta 7; mixto desde 12 hasta 8,6. Emisiones de CO₂ (g/km) desde 173 hasta 206. *Oferta acordada España, S.A. E.F.C. aplicable a particulares, autónomos y empresas no flotas que adquieran un máximo de dos vehículos en stock. Válida en Península y Baleares hasta el 30 de Septiembre de 2004 para toda la gama Primera en todas sus versiones. T. Nominal 8,25%. Comisión de apertura, 2,3%. Cuotas reguladas por N.M.E.S.A. R.B.E. nº 299704. Lubricantes de motor formulados en exclusiva para Nissan de marca Motul.

■ EDUCACIÓN

El 54,3 por ciento de los alumnos aprobó la selectividad en septiembre

M.C.H.
Segovia

El 54,3 por ciento de los alumnos segovianos de LOGSE matriculados en las Pruebas de Acceso por la Universidad de Valladolid (UVA) aprobaron la selectividad según confirmó ayer fuentes de la institución académica.

Así, de los 161 estudiantes matriculados, finalmente fueron 160 las personas que se presentaron a los exámenes de las que 87 superaron las pruebas con una nota media final de 5,59, la calificación más alta de las obtenidas en todas las provincias de Castilla y León.

Respecto a los alumnos de años anteriores, es decir, con segundo de Bachillerato aprobado hasta septiembre de 2003, únicamente uno de ellos (de los cinco que se matricularon en las pruebas) superó los exámenes, con una nota media final de 5,40 (también la más alta de la media de la región), lo que supone un veinte por ciento de aprobados.

En total, más de la mitad de los 1.180 estudiantes que se examinaron de estas pruebas en Castilla y León, el 58,05 por ciento, aprobó con una nota media de

■ ESTADÍSTICA

Segovia registró el menor número de aprobados de todas las provincias que dependen de la UVA

5,54.

En esta convocatoria se matricularon 1.194 alumnos y 685 consiguieron la calificación de aptos. La media de aprobados fue mayor entre los estudiantes de la LOGSE, aprobó el 59,13 por ciento, frente al 34,62 por ciento de los estudiantes que procedían de Bachillerato. Las calificaciones también fueron más altas en el primer caso, con una media de 5,55 frente al 5,29 del segundo colectivo.

Si se analizan los datos de las cuatro provincias dependientes de la UVA (Valladolid, Soria, Palencia y Segovia) se observa que el porcentaje de menor aprobados es, precisamente, el de Segovia. Por su parte, los vallisoletanos (donde quedan incluidos los alumnos de Cuéllar) obtuvieron el mayor número de aptos.



Díez Mediavilla, segundo por la derecha, observa el trabajo de uno de los empleados

PEÑALOSA

■ ECONOMÍA LA JUNTA PIDE APOYO PARA DESARROLLAR UN PLAN INTEGRAL

Castilla y León creará mil empleos para discapacitados

El director general de Economía Social visitó las instalaciones del Centro Especial de Empleo de Apadefim en La Lastrilla y Valverde

M.G.
Segovia

La Junta de Castilla y León trabajará en colaboración con las asociaciones y colectivos de discapacitados físicos y psíquicos de la región para conseguir la creación de 1.000 puestos de trabajo en la comunidad para personas con minusvalías hasta el año 2008.

Así lo manifestó ayer en Segovia el director general de Economía Social de la Consejería de Economía de la Junta de Castilla y León, Miguel Ángel Díez Mediavilla, que visitó las instalaciones del Centro Especial de Empleo que la Asociación de Padres de Deficientes Físicos y Mentales (APADEFIM) tienen en las localidades segovianas de La Lastrilla y Valverde del Majano y en el que da trabajo a dieciséis personas con discapacidad.

En conferencia de prensa, Díez Mediavilla señaló que el Gobierno regional está realizando un esfuerzo de colaboración y de apoyo a los 135 centros especiales de empleo repartidos por la comunidad, en los que trabajan un total de 2.286 personas minusválidas, aunque precisó que el objetivo final "es y debe seguir siendo la incorporación del trabajador discapacitado en la empresa ordinaria con todas las garantías".

En este sentido, señaló que aún existen elevadas tasas de paro en las personas con discapacidad física e intelectual, debido principalmente a la escasa formación

laboral que tienen, así como a las dificultades de accesibilidad al mercado laboral motivadas por los prejuicios sociales aún existentes.

Sobre este aspecto, el director general señaló que la sociedad

"debe saber que existe la obligación legal en las empresas con más de 50 trabajadores de reservar un dos por ciento de su plantilla a personas con discapacidad, y que las Administraciones dan ayudas y subvenciones muy importantes para favorecer la contratación de minusválidos en condiciones ventajosas para los empresarios".

Además, valoró la labor realizada por las asociaciones de minusválidos de la región integradas en FEAPS para desarrollar un plan de empleo que ha hecho posible la creación de un numeroso grupo de empresas de empleo protegido que posibilitan la integración de los minusválidos en la sociedad.

Con respecto a la actividad de Apadefim 2000, la dirección general aseguró que tras la visita "he podido comprobar que estamos ante una estructura empresarial viva y activa, con nuevos planteamientos empresariales", y destacó el esfuerzo realizado para el acondicionamiento y equipamiento de una nueva planta de producción que permitirá incorporar nuevas líneas de actividad.

Del mismo modo, señaló que esta empresa "se identifica con la concepción de la Economía Social desde su consideración más abierta, siendo un referente de agrupamiento empresarial que en un futuro se deberá orientar a la completa normalización y consolidación de estas empresas".

■ RIESGOS LABORALES

El "Proyecto Adalid", garantía de seguridad

La Cámara de Comercio albergó ayer una jornada de prevención de riesgos laborales en centros especiales de empleo organizada por FEAPS Castilla y León, en la que se explicaron las principales características del "Proyecto Adalid"; una iniciativa desarrollada por FEAPS, Junta de Castilla y León y la Unidad de Coordinación Regional para el Empleo (UCRE). El Proyecto Adalid tiene como objetivo informar a los trabajadores con discapacidad intelectual que por sus peculiaridades tienen dificultades para acceder a cursos de formación en esta materia, a través de material específico elaborado.

OTRAS MÚSICAS

SALA CAJA SEGOVIA
C/ Carmen, 2

JONATHAN RICHMAN
Viernes 1 de Octubre 21,00h

ARA MALIKIAN & JOSÉ LUIS MONTÓN
Sábado 23 de Octubre 21,00h

NONO GARCÍA
Viernes 29 de Octubre 21,00h

Venta de entradas en
el Torreón de Lozoya (Plaza San Martín, 5)
en horario de exposiciones
y los días de concierto en la Sala Caja Segovia a partir de las 20,00h

Tel. 921 463 333 - www.obrasocialcajasegovia.com

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Los fondos recaudados se destinarán a la "Operación Juguetes" de Cruz Roja de Segovia

Gama FordFocus con tecnología Bluetooth®



Climatizador · Radio CD · Faros antiniebla · ABS
kit manos libres Bluetooth® y móvil Sony Ericsson Z600 Vodafone live!®
Ordenador de a bordo · Sistema de protección Inteligente (IPS)
Llantas de aleación



Con todo este equipamiento desde **13.000 €**

Porque ahora, cuando entres en el Ford**Focus**, tu coche identificará tu móvil y así, sin cables y sin esfuerzos, podrás charlar con quien quieras a través del sistema de audio de tu Focus. ¿Cómo? Pues hablando. Que quieres llamar a Carolina, pues dices "Carolina". Que te llama José, pues escucharás "José". Así es el Ford**Focus**, tecnológico, seguro y sobre todo fiable. Información y prueba: www.ford.es ó **902 442 442**.

Ford**Focus**

Pensados para disfrutar,
hechos para durar



■ **CUÉLLAR** LA INVERSIÓN TOTAL EN EL ENTORNO DE LA PLAZA MAYOR SUPERA LOS SEIS MILLONES DE EUROS

La Junta destina 544.500 euros a la puesta en marcha del ARI

Solo resta la firma del convenio para que se inicie de manera definitiva

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León ha aprobado una partida de 544.500 euros para la rehabilitación del conjunto histórico de Cuéllar y más concretamente para la puesta en marcha de las actuaciones en el Área de Rehabilitación Integral, ARI, del entorno de la Plaza Mayor de la villa. Este importe se corresponde con la cantidad que tanto la institución regional como el Ayuntamiento de la villa deben aportar a la inversión total en el área que se eleva a 6.183.072,85 euros, según señala el texto del convenio que ambos deberán rubricar para la definitiva puesta en marcha del proyecto. De la cantidad restante el ministerio de Fomento deberá aportar 605.000 euros y el 72,6% restante corresponderá a los particulares. Estas cantidades se aportarán en tres anualidades 2004-2006.

El alcalde de la villa, Octavio Cantalejo se mostró satisfecho con la aprobación de esta partida que podría anunciar la próxima firma del convenio que supondrá la puesta en marcha de la iniciativa. Cantalejo recordó que han transcurrido más de dos años desde que se presentó la documentación de este ARI que fue declarada como tal el pasado mes de febrero por el Consejo de Gobierno. Asimismo indicó que el pleno del Ayuntamiento ha aprobado ya el convenio que deberá recibir el visto



El entorno de la Plaza Mayor se verá beneficiado con estas ayudas

GABRIEL GÓMEZ

bueno de este Consejo antes de su firma, la cual señaló no debería ya demorarse mucho. Será en este convenio donde se estipule cuáles son los plazos y trámites necesarios para acceder a las ayudas, dónde deben solicitarse... El alcalde de la villa señaló que está a la espera de una reunión con el ministerio de la Vivienda para agi-

lizar la firma de este convenio.

En total se estima que se rehabilitarán 121 viviendas en la zona comprendida en la Plaza Mayor y calles adyacentes de la localidad. Los propietarios de edificios encuadrados en esta zona podrán acogerse a un régimen de financiación cualificada, de acuerdo con el cual se subvencionará: por

un lado hasta el 40 por ciento del coste de la rehabilitación de edificios y viviendas con un máximo de 4.000 euros por vivienda y por otro lado hasta el 25 por ciento del coste de operaciones de urbanización y reurbanización, incluyendo, en su caso, las obras de demolición, con un máximo de 1.000 euros por vivienda.

■ **CUÉLLAR** CONCLUIRÁ EL MIÉRCOLES COINCIDIENDO CON LA FESTIVIDAD DEL PATRÓN DE LA VILLA

El V Concurso de Tapas comienza mañana con una veintena de participantes

N.P.
Cuéllar

La quinta edición del concurso de tapas de la villa se inicia mañana sábado 25 de septiembre y se extenderá durante la jornada del domingo y la del miércoles 29 de septiembre coincidiendo con la festividad del patrón de la villa, San Miguel. Veinte son los participantes en esta edición del certamen y veinte las tapas que podrán degustarse para elegir la mejor de esta edición. Así El Soportal ofrece su "brocheta fría", el bar Don Claudio su "sorpresa", el Burguer Piscis su "brocheta de cerdo", el Naípe "relleno de mar", el Ditirambo "bacalao al acecho", el Cantábrico "carne asada con pimientos" y en Las Aldabas se podrá degustar su "delicia de pavo". En el bar Chaplín ofrecerán "tostada de bonito encebollado",

"crujiente de bacalao" en el Mesón Estación de Autobuses, "cesta de mar y pinar" en el bar Temple, "adobito con pimientos" en el Bar Castilla y "flamenquín cordobés" en La Mezquita bar. Finalmente El Sotaniello concursará con su "patata del Carracillo a la crema de queso", la Taberna Santa Cruz con su "bocati di cardinale", el bar Alaska con un "revuelto de mar y tierra", el Dori presenta "solomillo gauchó", Las Bolas concursará con sus "dorremitas", el bar Oasis con "tostada al huevo con salsa rosa", el Lord con "sepia a la gabardina con langostino frío" y La Cantina con su "tapa búlgara". El concurso tiene un único premio para los establecimientos hosteleros de una mención honorífica. Las personas que depositen su voto optarán a un premio de una cena para dos personas.

V concurso de tapas de la Villa de Cuéllar
25, 26 y 29 de septiembre
tu degustas y decides

ESTABLECIMIENTOS PARTICIPANTES:

- El Soportal
- Don Claudio
- Burguer Piscis
- Naípe
- Ditirambo
- Cantábrico
- Las Aldabas
- Chaplín
- Estación de Autobuses
- Temple
- Castilla
- La Mezquita
- El Sotaniello
- Santa Cruz
- Alaska
- Dori
- Las Bolas
- Oasis
- Lord
- La Cantina

organiza: Ilmo. Ayuntamiento de CUÉLLAR
colabora: Establecimientos participantes

Folleto y papeleta de voto del concurso

GABRIEL GÓMEZ

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ **F.J. Alcaraz**
(C/ Resina hasta el domingo 26 de septiembre)

CONVOCATORIAS

Viernes 24 de septiembre
21.00 horas I Foro Debate sobre los encierros de Cuéllar en el salón de actos del Ayuntamiento. Organiza Peña Taurina El Encierro.

V Concurso de Tapas sábado 25, domingo 26 y miércoles 29 de septiembre.

FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DE LA PALMA Y SAN MIGUEL

Sábado 25 de septiembre
10.30 horas IV Exhibición de Graffitis en el campo de fútbol

11.00 horas concurso Infantil de pintura rápida en el barrio de El Salvador

17.00 horas Feria infantil en el atrio de El Salvador

18.30 horas Festival de Danza en la Iglesia de San Francisco. Monitora Ana Ferreira.

18.00 horas Inauguración en la Bodeguilla Renedo de la exposición de pintura al óleo de M^o Cruz Renedo

21.00 horas. Concierto de "Bardos druidas y otras movidas". Música multiétnica en la Plaza de la Cruz

23.30 horas música popular y pasodobles

Domingo 26 de septiembre
11.00 horas Misa y procesión en honor a la Virgen de la Palma

13.00 horas juegos tradicionales

17.00 horas deleite de toro mecánico

18.00 horas Cambio de Varas

Escuela oficial de idiomas: inglés Plaza de matrícula hasta el 16 de septiembre para los alumnos oficiales del pasado curso y a partir del 17 de septiembre para el resto en el IES Marqués de Lozoya.

Centro de educación de adultos Antonio Herrera. Abierto el plazo de matriculación de lunes a jueves de 17.00 a 20.00 horas y viernes de 10.00 a 13.00 horas. C/ Palacina, 6. 921 142331.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros.

■ **RIAZA** TRAS EL ACTO, EL DIRECTOR GENERAL DE LA VIVIENDA REALIZÓ UNA VISITA POR LAS INSTALACIONES

La Junta entregó las llaves de 15 viviendas de protección

La Consejería de Fomento ha invertido un total de 969.937,18 euros en la construcción del edificio en el municipio segoviano

EL ADELANTADO
Riaza

El director general de Vivienda y Urbanismo de la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León, Javier Arribas, hizo ayer entrega de las llaves a los adjudicatarios del grupo de 15 viviendas de protección oficial-promoción pública construidas en la localidad de Riaza.

Los vecinos beneficiados recibieron, junto a las llaves de su nueva casa, la documentación específica sobre las instalaciones de la vivienda así como un vídeo explicativo sobre el sistema eléctrico instalado, la fontanería y otras materias cuyo conocimiento es necesario en el hogar.

El acto de entrega, que se desarrolló en el Ayuntamiento de la localidad, contó con la presencia de la alcaldesa del municipio, la socialista Andrea Rico, de la corporación del municipio y, entre otros, de la delegada territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, María Dolores Ferri.

Tras este evento, vecinos y autoridades se desplazaron hasta las viviendas para contemplar sus instalaciones y realizar una primera visita de las mismas.

La Consejería de Fomento del Gobierno regional ha invertido un total de 969.937,18 euros en la edificación de estas 15 viviendas de protección oficial-promoción pública de Riaza. Por otra parte, la empresa adjudicataria de la obra ha sido Aspica Constructora S.A. El control de calidad los ha realizado el Laboratorio de Ensayos del Duero S.A.

CARACTERÍSTICAS.

En concreto, se trata de quince viviendas de entre dos y tres dormitorios con trastero y plaza de garaje vinculada.



Autoridades y vecinos durante el acto de entrega que fue presidido por Arribas (en el centro) EL ADELANTADO

Las mismas cuentan con una superficie útil, dependiendo del número de dormitorios que tienen, de entre 89,12 metros cuadrados y 62,53 metros cuadrados.

Además, la superficie útil de los trasteros de cada una de ellas se encuentra entre 6,28 metros y 3,51 metros mientras que las plazas de garaje cuentan con 18,72 metros cuadrados.

De esta forma, el precio de venta es de 49.826,60 euros para las viviendas más grandes, tres dormitorios y 37.734,03 para las más pequeñas, es decir, para las que cuentan únicamente con dos dormitorios.



El edificio cuenta con un total de quince viviendas EL ADELANTADO

■ **CANTIMPALOS**

La compañía de teatro "Cantarranas", hoy en el Teatro Juan Bravo

LOURDES MATARRANZ
Cantimpalos

La compañía de teatro "Cantarranas" de Cantimpalos actuará hoy a las ocho y media de la tarde en el teatro Juan Bravo de Segovia con la obra "El Papanatas" dentro de la VII Muestra Provincial de Teatro de Aficionados y subvencionado por la Diputación Provincial.

La obra "El Papanatas"; de dos horas de duración consta de tres actos y es representada por 14 personas, todas vecinas de Cantimpalos. Esta comedia escrita por Antonio Paso y Emilio Sáez. La drama argumental gira entorno a una familia que tiene como negocio una zapatería.

La compañía de teatro "Cantarranas" se formó por iniciativa del Ayuntamiento de Cantimpalos, y esta dirigida por Rafael González ex-presidente de la Federación de Teatro de Aficionados de Castilla y León. Ayudante de dirección Javier Postigo, apuntadora Cristina Vega, luz y sonido lo lleva a cabo Rebeca González, decorados y vestuario Grupo Cantarranas, maquillaje y peluquería María José Escudero y Jesús Caldas de Cantimpalos.

Dicha comedia la han representado tres veces en Cantimpalos, así como en Pinillos, Cabañas, Aldea Real, Cantalejo, La Losa... obteniendo un importante éxito.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P0892 - ZONA CENTRO.
Piso de tres dormitorios, un baño calefacción individual, necesita alguna reforma.

Inmobiliaria

VOLVER EN SEPTIEMBRE NO ES FÁCIL
CONTAR TUS VACACIONES
CON MOVISTAR PLUS, SÍ

Además, disfrutarás de
CUOTA DE CONEXIÓN GRATUITA

49€

MOTOROLA C385
SIEMENS M55

Distribuidor Oficial
Telefónica Movistar

Ven y te asesoraremos personalmente en:
Pza. Alto de los Leones de Castilla, 9
Segovia

unitec
902 217 100

■ **AGRICULTURA** AYER SE REUNIÓ EN VALLADOLID LA COMISIÓN SECTORIAL DEL CONSEJO REGIONAL AGRARIO

Valín quiere diálogo de alto nivel contra la reforma del azúcar

Junta y Gobierno iniciaron esta semana la preparación de las negociaciones

EFE
Valladolid

El consejero de Agricultura, José Valín, subrayó ayer la necesidad de negociaciones "políticas, de muy alto nivel" por parte del Gobierno español, para evitar que la Comisión Europea apruebe la reforma del sector del azúcar tal como está planteada. José Valín, en declaraciones a los periodistas en Valladolid, dijo que además de la negociación sobre cuestiones "técnicas o económicas" de la reforma, las negociaciones deben ser "una cuestión de Estado" y el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, "tiene que jugar su papel".

El objetivo es, según Valín, que España consiga alianzas con otros países para convencer a la Comisión de la reforma "no se puede asumir" en los términos en que está planteada.

Esta semana ya comenzaron los contactos entre la Junta de Castilla y León y el Gobierno para preparar conjuntamente las negociaciones, después de que el Ejecutivo haya decidido que esta Comunidad participe en la delegación española que negociará ante la Unión Europea. La delegación defenderá una "postura nacional y clara, la mejor compartida por todos, de unidad", indicó el consejero.

Por su parte, el presidente de Asaja en Castilla y León, Donaciano Dujó, afirmó que la nego-



Valín, de espaldas, durante la reunión del Consejo Agrario

El consejero y el presidente de Asaja hicieron estas declaraciones durante la reunión de la Comisión Sectorial del Consejo Regional Agrario de Castilla y León.

VENTAS DE VINO

Por otro lado, las organizaciones agrarias y la Administración autonómica coincidieron ayer en reconocer la necesidad de mejorar la comercialización de vinos de Castilla y León, tanto en España como en el exterior.

El consejero José Valín aseguró que es necesario "mejorar la estructura comercial, para sacar adelante la producción", que en años como este se espera que sea elevada en Castilla y León. Valín destacó también la conveniencia de "articular" las relaciones entre viticultores y bodegueros, ya que no todas las bodegas cuentan con viñedo propio, aunque "cada vez son más". Valín abogó por la "coexistencia" de viticultores ligados a una determinada bodega y otros "por libre", como sucede en "todas las denominaciones de origen afeadas" en España, pero con "unas relaciones contractuales de compraventa" reguladas.

Al respecto, rechazó cualquier "imposición" de una de las partes sobre la otra, pero apostó por que "de cara al futuro" existan "compromisos" entre ambas partes que se plasmen en "acuerdos" con "la máxima transparencia" sobre el precio de la uva.

ciación "no es posible", porque la reforma debe ser "retirada" y la Comisión tiene que presentar una "propuesta digna" para los agricultores. La aprobación de la reforma sería "la mayor catástrofe económica" para Castilla y León, porque "no se podría sembrar" remolacha azucarera al precio que

propone Bruselas, añadió el presidente. Dujó recordó que Castilla y León es la principal Comunidad productora, con unos 15.000 remolacheros, 50.000 hectáreas de remolacha y 2.000 empleos directos en seis fábricas azucareras, sin contar otros muchos indirectos.

■ **AGRICULTURA** AÚN NO SE SABE EL MOMENTO EN QUE CASTILLA Y LEÓN SE INCORPORARÁ A LA NEGOCIACIÓN

El nuevo Consejo de la UE se estrena en noviembre

EFE
Bruselas

El primer Consejo de Agricultura de la UE de la nueva legislatura se celebrará los días 22 y 23 de noviembre, con un debate sobre la reforma de la Organización Común de Mercado (OCM) del azúcar, que afecta en especial a Castilla y León, la principal Comunidad productora. El nuevo equipo de la Comisión Europea (CE), que tomará posesión el 1 de noviembre, tiene como prioridad

agrícola la reforma de la Organización Común de Mercado (OCM) del azúcar y en estos momentos, los países están a la espera de ver qué postura tiene la futura comisaria agrícola, Mariann Fischer Boel.

La actual Comisión presentó el pasado mes de julio una comunicación, en la que planteaba fuertes recortes en los precios del azúcar (33%) y de los precios pagados a los remolacheros (37%), con el objetivo de proponer en 2005 los

textos legales sobre la reforma.

Las ideas de Bruselas fueron rechazadas por España y otros países, pero en estos momentos las negociaciones se ralentizan debido al cambio de legislatura y aunque hay contactos entre los Estados miembros, "todo va lento". Además, la resolución definitiva del litigio entre la UE y Brasil, Tailandia y Australia ante la Organización Mundial del Comercio (OMC) puede retrasar también la reforma y que no sea apro-

bada hasta 2006.

España, que rechaza las ideas presentadas hasta ahora por la CE, tiene previsto que en las discusiones para reformar el sector del azúcar esté presente Castilla y León. Sin embargo, aún "no se sabe en qué momento se incorporará a la negociación Castilla y León", pues hay un proceso "abierto" para regular la presencia de comunidades autónomas, informaron fuentes del Ministerio de Agricultura.

■ **REMOLACHA**

El sector rechaza el contrato de transporte que propone Ebro

EFE
Valladolid

Las organizaciones agrarias de Castilla y León mostrarán hoy a Azucarera Ebro su oposición al contrato de transporte de la presente campaña remolachera, por considerar que contiene cláusulas "abusivas e incluso muy cercanas a la ilegalidad". Coag, Asaja y Upa, en un comunicado conjunto, anunciaron ayer que mostrarán este rechazo en la reunión de hoy en Valladolid de la Mesa de Seguimiento del Acuerdo Marco Interprofesional (AMI).

"La primera sorpresa que nos hemos encontrado es la ausencia en todo el articulado del precio del citado transporte o, al menos, la referencia a algún acuerdo que se haya podido alcanzar en este tema", criticaron estas organizaciones. Al respecto, precisaron que "ese dato debe aparecer reflejado en cualquier acuerdo comercial que se fije entre dos partes". Además, "no entendemos la inclusión en la estipulación segunda del contrato en la que la azucarera se reserva el derecho de reasignar el punto de entrega de remolacha en función de las necesidades de abastecimiento de las distintas fábricas, renunciando el cultivador a exigir compensación alguna por el cambio de destino de remolacha". A juicio de las organizaciones, "esto resulta totalmente inaceptable, ya que el cultivador es el que soporta el cambio de lugar de entrega, con el consiguiente sobre coste por el incremento de distancias, y no tiene derecho a ningún tipo de contraprestación".

Asimismo, consideran "muy restrictivo" el periodo de tiempo que se establece para las entregas. "Basta con observar la presente campaña, en la que a fecha de hoy todavía no ha abierto ninguna de las molturadoras de Ebro para iniciar la recogida de raíz, cuando ese plazo se iniciaba el 15 de septiembre", dijeron. Además, "en ese contrato se amenaza al cultivador con tener que asumir todo el coste del transporte en el caso de que las entregas realizadas después del 31 de enero de 2005 supongan más del 20% del contrato".



Mejore su **EXPLORACIÓN...**

con la **FINANCIACIÓN** de **MAQUINARIA AGRÍCOLA**
de **Caja Rural de Segovia**

- Condiciones inmejorables
- Resolución inmediata

■ **AGRICULTURA**

Coag denuncia que la patata se paga el 500% sobre el precio de origen

EFE
Madrid

Coag denunció ayer que los consumidores españoles de patata pagan hasta un 500 por ciento más que lo que cuesta en origen, explicó esta organización agraria en un comunicado. Como ejemplo, señaló que los productores de patata Monalisa perciben por cada kilo de patata 0,10 euros; cuando el coste de producción es un diez por ciento superior (0,11 euros), y el consumidor debe desembolsar 0,60 euros por esta misma mercancía.

Coag reiteró que las consecuencias de este abuso tienen efectos perversos a corto, medio y largo plazo; el lucro de unos pocos supone, por un lado, un quebranto incomprensible para el bolsillo de los ciudadanos, factor que eleva la inflación; y, por otro, destruye el tejido socioeconómico de las zonas rurales.

Para paliar esta situación Coag propone la potenciación del Observatorio de Precios y la puesta en marcha de un plan estratégico

en defensa de precios justos para los productos agrarios, que determine medidas para evitar la disminución drástica de los precios en origen y se mantenga un precio suficientemente remunerador para los productores. También considera necesario una mayor transparencia del mercado, para que sea más sencillo el conocimiento de la formación del precio a lo largo de la cadena comercial (trazabilidad del precio) y sea posible un doble etiquetado para que el consumidor conozca el precio en origen del producto que se lleva a casa.

Además, reclama medidas de carácter socioestructural, que favorezcan la creación de unas apropiadas estructuras rurales para la transformación, por parte de los propios agricultores y ganaderos, con el fin de que no sigan expuestos a la presión de los intermediarios y puedan aportar ellos mismos valor añadido a sus producciones y avanzar hacia el consumidor en la cadena comercial.

■ **VINO**

Peñafiel celebra la tercera edición de Riberjoven

EFE
Valladolid

La localidad vallisoletana de Peñafiel celebra la tercera edición de Riberjoven 2004, sucesora de la antigua fiesta de la Vendimia, con un amplio programa de actividades culturales, deportivas y recreativas en el que destaca la semana de puertas abiertas en los museos de Peñafiel.

Los actos se concentrarán durante el fin de semana del 2 y 3 de octubre, pero desde el 27 de septiembre al 1 de octubre los asistentes podrán visitar cada día un museo de forma gratuita, y el

viernes 1 de octubre el Museo Provincial del Vino se podrá entrar sin pagar entrada, así lo anunció el director de Riberjoven, Miguel Ángel Benito, en rueda de prensa. La apertura oficial de la feria, que contará con un presupuesto de 23.000 euros, será el sábado 2 de octubre con una muestra gastronómica, en la que participan restauradores de la Ribera del Duero con tapas a un euro, con el IX Certamen de Pintura Rápida "Villa de Peñafiel" y con la Primera Cata de Quesos de Castilla y León, actividad que comenzó el año pasado.

Cotizaciones de la Lonja Agropecuaria de Segovia

23 de septiembre de 2004

Porcino				
	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en pesetas
Selecto	1,08	-0,02	1,06	176
Normal	1,06	-0,02	1,04	173
Graso +120 Kgs	1,17	-0,02	1,15	191
Cerdas desvieje extra	0,67	+0,01	0,68	113
Cerda desvieje primera	0,60	+0,01	0,61	102
Tipo Canal II	1,43	-0,04	1,39	231
Lechones 20 kgs. Selecto	1,20	+0,15	1,35	225
Lechones 20 kgs. Normal	1,15	+0,15	1,30	216
Lechón 20 Kgs. Selecto	24,00	+3,00	27,00	4492
Lechón 20 Kgs. Normal	23,00	+3,00	26,00	4326
Cochinillo de Segovia -Marca Garantía-	24,00	+1,00	25,00	4160
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	18,00	+1,00	19,00	3161
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	20,00	+1,00	21,00	3494
Cerdo Ibérico pienso 150 Kg.	1,71		1,71	283

Kgs./vivo sobre granja

COMENTARIO: Existe más oferta de ganado para matadero y de nuevo se producen bajas generalizadas en el cebo, no así las cerdas desvieje que con mayor tirón suben ligeramente, los lechones y cochinillos con mayor demanda suben en sus cotizaciones.

Vacuno				
	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en pesetas
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,20	=	3,20	532
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,06	=	3,06	509
Añojos Primera 270-320 Kgs R	2,88	=	2,88	479
Añojos Segunda 270-320 Kgs O	2,47	=	2,47	411
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,05	=	3,05	507
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	2,87	=	2,87	478
Añojos Primera 320-370 Kgs R	2,72	=	2,72	453
Añojos Segunda 320-370 Kgs O	2,36	=	2,36	393
Vacas extra -U-	1,93	=	1,93	304
Vacas primera -R-	1,33	=	1,33	213
Vacas segunda -O-	0,95	=	0,95	151
Termeras pienso extra	3,15	=	3,15	524
Termeras pienso primera	3,04	=	3,04	506
Termeras pienso segunda	2,76	=	2,76	459
Ternero cruce charolés macho	2,37	=	2,37	394
Ternero cruce charolés hembras	1,80	=	1,80	299
Ternero del país	1,77	=	1,77	295

Kgs./vivo sobre granja

COMENTARIO: De nuevo una semana más repetición de precios en todas las categorías, aunque hay muchas transacciones se efectúan por debajo del precio de Lonja debido a una mayor existencia de añojos y terneras en las cuadras.

Ovino				
	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en pesetas
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,65	-0,20	5,45	907
Cordero lechal 12,1-15 kg.	4,75	-0,10	4,65	774
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,75	=	3,75	624
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,10	=	3,10	516
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,75	=	2,75	458
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,50	=	2,50	416
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,20	=	2,20	366
Ovejas desvieje Primera	0,30	=	0,30	50
Ovejas desvieje Segunda	0,15	=	0,15	25

Kgs./vivo sobre granja

COMENTARIO: Si bien hay pocos corderos lechales a la venta el consumo ha bajado y produce reajustes a la baja, hay repetición en los corderos más grandes con menos existencias.

Cereales				
	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en pesetas
Cebada de 62 kg/Hl.	118,00	-1,00	117,00	19,46
Trigo pienso 72 kg/Hl.	127,00	-1,00	126,00	20,96
Centeno	117,00	-1,00	116,00	19,30

COMENTARIO: Se frena el mercado de cereales con más oferta de maíz a la baja aunque existe retención de trigo y cebada a la espera de mejores precios, lo cierto es que la posible entrada de cereal del exterior obliga a un reajuste a la baja.

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA
Adelántese a los mercados
807429946
PRECIOS EN TIEMPO REAL
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS
UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN

Un PRÉSTAMO que le ayudará a financiar su MAQUINARIA AGRÍCOLA en las mejores condiciones del mercado.



■ **CONSEJO DE GOBIERNO** DEL OLMO AVANZÓ EL ANTEPROYECTO DE LEY DE MEDIDAS FISCALES DE 2005

La Junta primará a los jóvenes que decidan vivir en un pueblo

Continúan los avances para la eliminación del impuesto de sucesiones

EFE
Valladolid

La Junta de Castilla y León primará fiscalmente en 2005 a los jóvenes de hasta 36 años que compren su primera y habitual vivienda en un pueblo de la región, con deducciones en el IRPF y reducciones de otros impuestos, que tienen como meta fijar la población en los núcleos rurales. Esta es una de las novedades del anteproyecto de Ley de Medidas Fiscales de 2005, que el Ejecutivo presentará antes de final de mes junto a las Cuentas regionales, que ayer avanzó al Consejo de Gobierno la titular de Hacienda, Pilar del Olmo, con nuevas exenciones para favorecer el asentamiento en el medio rural, apoyar a las familias y las pymes, más de 20.000 beneficiarios, 12.000 empresas, y un coste para el erario de más de 34 millones de euros.

Como pueblo o núcleo rural, la Junta tratará a aquellos municipios de menos de 10.000 vecinos salvo los que se encuentren a menos de 30 kilómetros de una capital de provincia que no podrán superar los 3.000 habitantes. Del Olmo reconoció que no se puede prever el peso que tendrá esta medida a la hora de que los jóvenes asienten su domicilio fiscal en los pueblos, ya que son muchos los factores que influyen en esta decisión, aunque la Junta estima que puede animar a 2.200.

La adquisición de vivienda nueva en un pueblo tendrá una deducción en el IRPF equivalente al cinco por ciento de las cantidades pagadas anualmente para la compra de la casa por parte de un joven menor de 36 años, cuya renta disponible no supere los 31.500 euros en tributación conjunta y los 18.900 en la individual. Estas deducciones se acumulan a las del 15% estatal, que se eleva entre el 20-25% en casos con hipotecas. Además el tipo impositivo de Ac-



La consejera Del Olmo junto al portavoz de la Junta, tras el Consejo de Gobierno

EFE

tos Jurídicos Documentados (AJD) tanto para la escritura de compra como para constituir la hipoteca se reducirá en estos casos del tipo general del 1% al reducido del 0,1%, que podría afectar a 6.200 jóvenes, y que supondría a las arcas de la Comunidad 5,2 millones. En cuanto a los casos de vivienda usada, el Impuesto de Transmisiones Patrimoniales (ITP) se rebajará del 4 al 2% para los menores de 36 años, con unas previsiones de que se beneficien 3.500 jóvenes y un coste de 9,3 millones; y el AJD pasará del 0,3 fijado para este colectivo al 0,1.

SUCESIONES

En el impuesto de sucesiones, la Junta reducirá en un 80 por cien-

to el valor de la donación de la vivienda de padres a hijos, siempre que vaya a ser su hogar habitual y este en un pueblo de las anteriores características, con 150 beneficiarios estimados y 600.000 euros de coste en 2005.

En cuanto a las medidas de apoyo a las familias, la consejera destacó a la de la deducción de 600 euros en el IRPF por una adopción internacional para compensar los gastos que conlleva, lo que podría compensar a 400 familias, con un montante global de un millón. Además, se incluirá una actualización del cinco por ciento, tres puntos por encima de la inflación prevista, de las deducciones fijas del mismo impuesto por familia numerosa, nacimiento,

adopción, cuidado de hijos menores y mayores dependientes. Otra novedad tributaria tendrá como fin facilitar el relevo generacional en el campo, empresas familiares y pymes, y reduce en un 99% la transmisión de empresas o explotaciones "inter vivos", equiparándola a la que había en casos de muerte.

Dentro del compromiso de supresión paulatina del impuesto de sucesiones, y después de aplicarlo en 2004 a los menores de 21 años, en 2005 unos 16.500 castellanoleoneses mayores de dicha edad podrán aplicar una reducción imponible por 30.050 euros —para 11.000 supondrá la exención total, el 67 por ciento de las herencias a cónyuges o hijos—.

BREVES

LABORAL

Accidente mortal en la factoría de Puleva

El operario que falleció ayer en la factoría de Puleva situada en la localidad leonesa de Trobajo del Cerecedo, al ser aplastado con la maquinaria con la que trabajaba, era vecino de Villabalter (León), según la Subdelegación del Gobierno. La víctima es José Rodríguez Pousa, de 60 años, y cuyo cadáver fue trasladado tras el suceso al Instituto de Medicina Legal de León. El accidente se produjo hacia las 3:00 horas de la madrugada cuando el operario trabajaba en la sección de la línea de producción de la factoría dedicada a la colocación de cajas de leche sobre palés para su posterior distribución y, por motivos que se desconocen, fue aplastado por esta maquinaria a la altura del tórax.

SUCESOS

Un hombre muere aplastado por un árbol

Un hombre de 73 años falleció en Viana de Cega (Valladolid) al ser aplastado por un árbol, informaron ayer fuentes de la Comandancia de la Guardia Civil. El suceso se produjo aproximadamente a las 23:00 horas del miércoles cuando por causas que se desconocen un árbol se precipitó encima de E.P.A., que falleció como consecuencia del suceso. Los Bomberos de Valladolid se desplazaron hasta esta localidad para rescatar el cuerpo del hombre, que se encontraba atrapado bajo las ramas.

TRÁFICO

Fallece el conductor de una furgoneta

Un hombre de nacionalidad portuguesa falleció ayer de madrugada a causa de un accidente de tráfico ocurrido en la localidad salmantina de La Fuente de San Esteban. El suceso se produjo a las 00:10 horas en el kilómetro 294,5 de la carretera N-620, lugar en el que colisionaron de forma lateral una furgoneta de matrícula M-85-20-TP, y un camión articulado con la placa 43-87-JF, ambos de nacionalidad portuguesa. El conductor y único ocupante de la furgoneta, M.J.C. de 42 años, falleció en el lugar de los hechos después de ser atendido por el médico del Centro de Salud de la Fuente de San Esteban.

FAMILIA Y CAJAS DE AHORRO

Ayudas a 17 guarderías de la Comunidad

Más de 357.000 euros consignó ayer la Junta de Castilla y León para que diecisiete centros de la Administración regional que atienden a niños entre cero y tres años madruguen y abran antes sus puertas, a las 7.45 horas, para permitir que los padres concilien su vida laboral con la familiar.

Esta partida propiciará, según detalló el consejero portavoz, Antonio Silván, en rueda de prensa posterior al Consejo de Gobierno, contratar actividades asistenciales y lúdicas para ampliar los horarios de apertura de los

Centros de Educación Preescolar de titularidad de la Junta durante el curso 2004/2005, dentro del programa conocido como "Pequeños Madrugadores". Igualmente, el Consejo de Gobierno aprobó las modificaciones de los estatutos de las seis cajas de ahorro de la Comunidad para adaptarlos a la normativa estatal y a la espera de que la Junta de Castilla y León saque adelante la ley regional que recoja algunos aspectos como la representación de los ayuntamientos e impositores de otras Comunidades.

PLAN MINERO 2004-07

Atención a la pizarra y a la seguridad

La inclusión del sector de la pizarra y la reducción de la siniestralidad laboral como elemento que se primará en la concesión de ayudas son dos de las novedades del proyecto de Ley de actuación de las comarcas mineras 2004-2007, dotado con 180 millones de euros, y aprobado ayer en Consejo de Gobierno. El programa de actuación introduce la minería no energética en su ámbito de aplicación y da un mayor protagonismo a la seguridad laboral en la actividad de las empresas mineras de León y Palencia, detalló el consejero portavoz de

la Junta, Antonio Silván, en rueda de prensa posterior al Consejo de Gobierno. El proyecto de ley, que será remitido a las Cortes de Castilla y León para su debate y aprobación, por lo que no estará listo hasta 2005, recoge 20 millones más de euros que el anterior, programado para 2000-2003, que contó con una dotación de 28.000 millones de las antiguas pesetas. Silván sostuvo que el objetivo de este programa es favorecer la continuidad y el desarrollo de las explotaciones mineras y fomentar alternativas a la minería del carbón.

■ **LABORAL** PRESENTACIÓN DE LAS JORNADAS "INMIGRACIÓN, DERECHOS HUMANOS Y RELACIONES INTERNACIONALES"

Más del 10% de los empleados serán inmigrantes en 2010

Carnero dice que los extranjeros no formarán guetos si tienen un salario digno

EFE
León

El secretario general de UGT en Castilla y León, Fermín Carnero, advirtió ayer de que en el 2010 la Comunidad deberá estar en disposición de "integrar" entre un diez y un doce por ciento de la población laboral ocupada por inmigrantes, una cifra muy superior a la actual, en torno a un cuatro por ciento. Así lo aseguró ayer en rueda de prensa durante la presentación de unas jornadas organizadas por este sindicato en León, que se celebrarán el 29 y 30 de septiembre, con el título: "Inmigración, Derechos Humanos y Relaciones Internacionales" y a las que asistirán unas doscientas personas, entre ponentes, ONGs, representantes institucionales, cónsules y embajadores y sindicalistas.

La inmigración "puede cambiar sustancialmente el espectro laboral" de la Comunidad Autónoma, según Carnero, que advirtió de que en los próximos "cinco o siete años" la política preventiva en Castilla y León "tiene



Fermín Carnero, durante su intervención ayer en León

que permitir integrar entre el diez y el doce por ciento del total de la población laboral". Aunque se calcula que la cifra puede llegar a 46.000, oficialmente en Castilla y León trabajan unos 30.000 inmigrantes, lo que supone entre el

3,5 y 4 por ciento de la población, según Carnero.

Los países del Este de Europa, especialmente Bulgaria y Rumanía, Colombia, Marruecos y Ecuador son los principales lugares de procedencia de estos inmi-

grantes, la mayoría entre 28 y 32 años y el 47,94 por ciento de ellos mujeres. Para Carnero, "el problema de la inmigración no es social, sino de integración laboral", ya que si los inmigrantes tienen un salario digno no se agruparán en guetos.

A su juicio, Castilla y León tiene "algo más de facilidad" que otras comunidades para integrar a la población inmigrante, debido a que es "obvio" la capacidad que tiene para su desarrollo económico y también porque la población está envejecida de forma notable y los índices de natalidad no son elevados. De este modo, afirmó que "estamos en buena disposición de hacer política preventiva", ya que además "no hay guetos, al menos detectables". Elogió la política preventiva de inmigración de la Junta y valoró la "receptividad absoluta" del presidente de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, sobre este tema, en alusión al conjunto de medidas aplicadas para la atención y asesoramiento de los inmigrantes.

■ **FEMP**

Vázquez pide debatir sobre municipalismo

EFE
León

El presidente de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), Francisco Vázquez, reclamó ayer que el debate político abandone el modelo autonómico en favor del municipalismo, "porque, en veinticinco años de Constitución que ya se ha hablado todo lo que se debía hablar sobre las autonomías".

Vázquez, quien celebró en León una reunión con el alcalde de esta ciudad, Francisco Fernández, consideró que las comunidades autónomas "ya han recibido todas las transferencias y competencias habidas y por haber", mientras que la "asignatura pendiente del desarrollo de la Constitución es el papel y la función de los ayuntamientos".

En este sentido, el también alcalde de A Coruña demandó, en declaraciones a los periodistas, una agilización de la conocida como "segunda descentralización", que consistirá en la transferencia de nuevas competencias a las entidades locales desde los Gobiernos autonómicos.

GMS INMOBILIARIA SOMOS LOS PRIMEROS EN OFRECERTE LO ÚLTIMO PROMOCIONES	Plaza de Santa Eulalia, 10 Tel: 921 41 32 32 Fax: 921 43 32 86		CHALES EN VENTA		
	ESPIRDO PROMOCIÓN DE PISOS DE 2 DORM. CON BAÑO Y ASEO, GARAJE Y TRASTERO OPCIONAL, ENTREGA EN AGOSTO DE 2005. HAGA SU RESERVA POR 3.000 €	PISOS EN VENTA NUEVA SEGOVIA PISO EN VENTA DE 3 DORM, CON BAÑO Y ASEO, GARAJE, 81 MTS REF: P1021	PISOS EN VENTA ZONA CENTRO 4 DORM, 2 BAÑOS, 200 MTS CONSTRUIDOS TERRAZAS, NECESITA ALGO DE REFORMA REF: P2987	OTERO DE HERREROS 120 MTS CONSTRUIDOS, 600 MTS DE PARCELA, 3 DORM, 2 BAÑOS, REFORMADO REF. C2151	ORTIGOSA DEL MONTE 2 CHALETS, PARCELA DE 18.000 MTS, 3 DORM, 3 BAÑOS, ASEO, 200 MTS CONSTRUIDOS, PORCHE, BARBACOA, ÁRBOLES FRUTALES REF. C2152
	EL SOTILLO CHALETS EN CONSTRUCCIÓN, 4 DORM, 2 BAÑOS, 201 A 207 MTS CONSTRUIDOS, PARCELAS DE 208 A 300 MTS ENTREGA EN OCTUBRE	SAN LORENZO 2 DORM, 2 BAÑOS, Y ASEO GARAJE Y TRASTERO, 80 MTS, NUEVO REF: A1096	ZONA CORREOS 4 DORM, 2 BAÑOS, 100 MTS, PARA REFORMAR REF: P0905	EL SOTILLO ADOSADO EN ESQUINA, 4 DORM, 2 BAÑOS, GARAJE, 200 MTS, ÚTILES, 372 MTS DE PARCELA, PARQUET DE ROBLE, APROVECHAMIENTO BAJO CUBIERTA REF. C0947	LA GRANJA CASA REHABILITADA, EN TRES PLANTAS, 90 MTS ÚTILES, 3 DORM, BAÑO Y ASEO, TERRAZA REF. C2141

¡¡ATENCIÓN GANADEROS!!

Del 24 al 26 de septiembre en el mercado de ganados de Ávila

EXPOSICIÓN Y VENTA LIBRE DE GANADO LIMUSIN

ASOCIACIÓN DE CRIADORES DE LIMUSIN DE CASTILLA Y LEÓN
Cl Lagasca, 70. 28001 Madrid Teléfono 91 577 19 82

► PARTIDO POPULAR



El coordinador de Comunicación del Partido Popular, José María Michavila durante la presentación del lema. / JUAN CARLOS HIDALGO (EFE)

Fraga asegura que no baraja adelantar las elecciones regionales

El dirigente gallego asegura que «no entra» en sus «cálculos» convocar elecciones anticipadas pero que podría cambiar de opinión «según la evolución» de la crisis del PP

• El presidente de la Xunta, asegura que el conflicto con José Luis Baltar, que aún tiene esperanza de resolver, no condicionará que vuelva a ser candidato 'popular'.

E.P. / SANTIAGO DE COMPOSTELA
El presidente de la Xunta, Manuel Fraga, descartó ayer que estudie la posibilidad de adelantar las elecciones autonómicas, previstas en principio para octubre 2005, pero reconoció que podría cambiar de opinión «según la evolución» de la

crisis del PP si se confirma la amenaza de escisión de sectores afines al presidente provincial de Orense, José Luis Baltar.

En la rueda de prensa posterior al Consejo de la Xunta, Fraga aseguró que «no entra» en sus «cálculos» en estos momentos convocar elecciones anticipadas. «No lo he hecho nunca y creo que no es necesario», aseveró al recordar que «el grupo parlamentario sigue funcionando».

Al respecto, recordó que el sector crítico se ha comprometido a que, aunque abandonen el PP, «no se rompería la disciplina de voto mientras durase esta le-

gislatura», por lo que cree que «no es especialmente necesario o aconsejable» adelantar las elecciones autonómicas. «Lo cual no quiere decir que, según la evolución del tema, no pudiera cambiarse de opinión», matizó al supeditar el adelanto electoral al resultado final de la crisis.

MANTIENE LA ESPERANZA. Fraga habló ayer por primera vez abiertamente de «la crisis» generada por el sector afín a Baltar y sentenció que, «en la vida, no hay más que una cosa irrevocable, que es la muerte». Por ello, confesó que aún mantiene la «esperanza» de poder paralizar la rup-

tura con el sector de Baltar. En todo caso, sea cual sea el final del pulso que Baltar le ha echado a la dirección gallega del partido, Fraga descartó rotundamente que esto vaya a afectar a su decisión de presentarse por quinta vez consecutiva a las elecciones autonómicas. «Evidentemente, no», respondió tajante. «No hay ninguna decisión» y la dirección del partido está «pendiente de una segunda conversación» con Baltar, a quien calificó como «buen amigo», fueron los mensajes que se afanó por transmitir el presidente fundador del PP.

El PP pretende que su Congreso sea la base para ganar las próximas elecciones

EFE / MADRID
El PP celebrará bajo el lema *España, la ilusión que nos une* su XV Congreso Nacional de los próximos 1, 2 y 3 de octubre, que el partido pretende convertir en «el banderín de salida para ganar las próximas elecciones generales».

Así lo explicó el coordinador de Comunicación del PP, José María Michavila, en una rueda de

prensa en la que presentó además el nuevo logotipo del partido, que introduce el naranja como color de base y una gaviota «más estilizada», con el que los *populares* pretenden transmitir su deseo de «avanzar e innovar manteniendo los mismos ciementos».

Michavila explicó que la elección del color naranja pretende reflejar la «vitalidad, fuerza, di-

namismo, empuje y energía» con los que el partido afronta su nueva etapa a partir del congreso, que contará con las intervenciones de Mariano Rajoy, José María Aznar y Manuel Fraga en la jornada de clausura.

También el lema del congreso, que ideó el propio Michavila, pretende transmitir la idea de «ilusión» ante una cita que «no es un

congreso cualquiera, sino que abre una nueva etapa con un nuevo líder» en la que el partido «tiene ganas, fuerza e ilusión por seguir trabajando». El hecho de incluir la palabra «España» en el lema es «la expresión de un concepto que nos congrega a trabajar juntos», que refleja la «unidad» de un partido que tiene el mismo mensaje en cualquier parte.

Arenas comunica a Acebes y a Rajoy posibles candidatos a la dirección

EUROPA PRESS / SEVILLA
El presidente del PP andaluz, Javier Arenas, aseguró ayer que ya ha comentado tanto con el secretario general del partido, Mariano Rajoy, como con el secretario general adjunto, Ángel Acebes, nombres de dirigentes andaluces susceptibles de incorporarse a la nueva dirección nacional del partido que surja del Congreso de primeros de octubre.

En declaraciones a una televisión Arenas no quiso adelantar los nombres de dirigentes andaluces que ha comentado con Acebes y Rajoy, aunque sí se mostró convencido de que «el PP andaluz, que constituye la delegación más amplia del Congreso Nacional, tendrá una presencia muy destacada de dirigentes en los órganos nacionales».

Preguntado por su futuro en el partido y su continuidad como vicesecretario general, el líder del PP-A no se pronunció de forma explícita, aunque sí dejó claro que cualquier responsabilidad en el partido a nivel nacional deberá «parecerle bien» al secretario general, Mariano Rajoy, y ser «compatible» con su labor en Andalucía, donde «está casi al cien por cien mi actividad y mi trabajo político».

«Mi etapa de protagonismo en la vida política nacional se ha terminado, he tenido muchas responsabilidades en tres ministerios, y ahora voy a volcarme en Andalucía», aseguró Arenas.

El PSOE dice que el PP gallego atraviesa por una situación grave

EUROPA PRESS / MADRID
El secretario general del Grupo Socialista, Diego López Garrido, consideró que el hecho de que el presidente de la Xunta, Manuel Fraga, condicione la convocatoria anticipada de elecciones en Galicia a la evolución de la crisis del PP de Orense, pone de manifiesto que los «populares» están atravesando por una situación de «extrema gravedad». Además, cree que es una muestra de que el proyecto de este partido en Galicia «está agotado».

El dirigente socialista se refería así a las declaraciones realizadas por Fraga, en las que descartaba la posibilidad de adelantar las elecciones autonómicas, previstas en principio para octubre 2005.



CONVENIO DE ALTURA CON R&D

El pasado miércoles día 15 de Septiembre de 2004 tuvo lugar en las instalaciones de El Pórtico Real la firma del convenio de colaboración para las tres próximas temporadas, la actual 2004/05 y las dos siguientes 2005/06 y 2006/07 entre nuestro Club y la empresa segoviana R&D Rotulación y Diseño, cuya actividad está basada fundamentalmente en la creación e implantación de imagen corporativa a lo largo de todo el territorio nacional.

R&D colabora oficialmente con CAJASEGOVIA F.S. desde hace más de cinco años, de manera que toda la imagen que el club genera hacia el exterior está desarrollada y creada por la empresa segoviana: vallas de pie de pista y de colgar traseras, paneles corporativos, rotativos para ruedas de

prensa, decoración sala VIP, y autobus oficial son algunos de los diversos productos que se diseñan, fabrican y montan en sus instalaciones de Hontoria para posteriormente ser exhibidas por el Club en sus diversas actividades tanto sociales como deportivas.

Sin duda un importante paso más en la expansión de la actividad fabril de esta empresa segoviana, que muestra su extraordinaria capacidad de actuación y proyección a través del deporte segoviano de élite.

Destacar que la firma de este convenio estuvo enclavada dentro de un acto a tres bandas, en el que R&D Rotulación y Diseño también estableció el mismo vínculo de actuación con la S.D.Gimnástica Segoviana y el Torneo Open Villa de El Espinar. Un gran apoyo.

Clasificaciones y estadísticas de la competición.

El rival de hoy
MARFIL
SANTA COLOMA

De la empresa al deporte

Noticias del Club

Calendario oficial 04/05

División de Honor
temporada 04/05

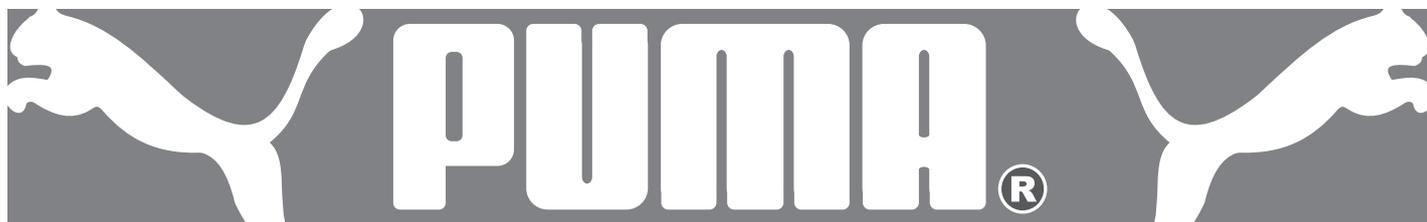


C.D. La Escuela

CAJASEGOVIA

Placa de Bronce

al Mérito Deportivo



Noticias de nuestras categorías inferiores

La próxima jornada en Segovia

Juvenil y Cadete comienzan en Octubre

futbolSALA

PABELLON POLIDEPORTIVO PEDRO DELGADO



SABADO
9
octubre
18.30hs

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

CAJA SEGOVIA F.S.

DKV S.ZARAGOZA

A partir de octubre podremos disfrutar con las distintas categorías de los Equipos de Base de Caja Segovia F.S., ya que será en esas fechas cuando darán comienzo sus respectivas competiciones.

Para el Caja Segovia F.S. las categorías inferiores tienen una importancia vital dentro del seno del Club y no sólo en el ámbito deportivo, sino también e igual de importante en el social. Compaginando estas dos facetas reconduciremos poco a poco el afán competitivo y fomentaremos entre ellos el que valoren sus habilidades y limitaciones y el que se acepten tal y como son, aprendiendo, al mismo tiempo que juegan, a: respetar al contrario, ser solidarios y a relativizar el resultado, ya que el desarrollo de estos valores es fundamental en la actual sociedad individualista y competitiva que tenemos hoy en día.

El Caja Segovia F.S. para esta temporada contará con dos equipos en categoría regional. Por un lado el Juvenil y por otro una selección Cadete. En el caso de los Cadetes hay que decir es la

primera vez que existe esta competición a nivel regional y el Caja no será el único representante segoviano, ya que estará acompañado por el Independiente de Cuéllar, al igual que los juveniles por el Cuéllar Cojalba. Añadir que la Liga Juvenil estará integrada por trece equipos, mientras que la Cadete la formarán catorce y en ambos casos los rivales serán los mismos.

En la jornada de hoy presentamos al equipo Juvenil así como su calendario

Diego Palomo Palomo
Alberto Rincón de Frutos
Francisco Calle Lamelas
Alvaro de Luis Yubero
Daniel Virseda Sanz
Juan Carlos Velasco Tabanera
Luis Orjales Guerrero
Jonathan Fuentesnebro González
José Luis Muñoz Jiménez
Carlos Herranz Marín
Javier Chamorro Alfocsa
Aaron Benito Gilarranz
Daniel Gómez García
Oscar Estaire Sánchez

ENTRENADOR
Diego Gacimartín Aguado
AYUDANTE TECNICO
Hector Sánchez Monge

LIGA NACIONAL JUVENIL DE FUTBOL SALA

Calendario Temporada 2004/2005

Jornada 1 - 02/10/2004 / Jornada 14 - 15/01/2005
Maristas La Inmaculada - Caja Segovia F.S.

Jornada 2 - 09/10/2004 / Jornada 15 - 22/01/2005
Caja Segovia F.S. - Santa María

Jornada 3 - 16/10/2004 / Jornada 16 - 29/01/2005
Puertas Deyma - Caja Segovia F.S.

Jornada 4 - 23/10/2004 / Jornada 17 - 5/02/2005
Caja Segovia F.S. - Ponferrada XXI

Jornada 5 - 30/10/2004 / Jornada 18 - 12/02/2005
Alco. Benavente - Caja Segovia F.S.

Jornada 6 - 06/11/2004 / Jornada 19 - 19/02/2005
Caja Segovia F.S. - Peñalba

Jornada 7 - 13/11/2004 / Jornada 20 - 26/02/2005
C.D. Tres Columnas - Caja Segovia F.S.

Jornada 8 - 20/11/2004 / Jornada 21 - 05/03/2005
Caja Segovia - F.S. Cuéllar

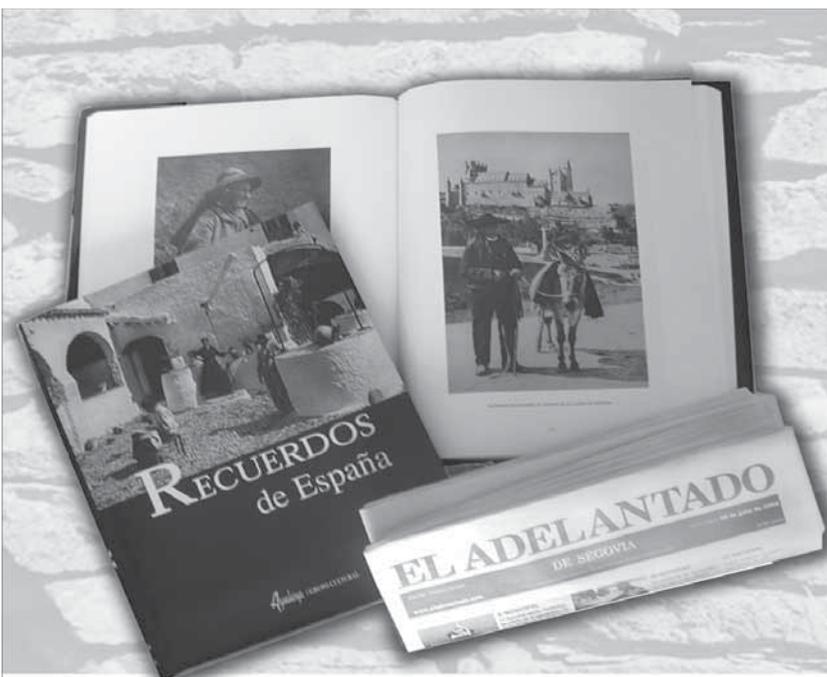
Jornada 9 - 27/11/2004 / Jornada 22 - 12/03/2005
Ruta Leonesa - Caja Segovia F.S.

Jornada 10 - 04/12/2004 / Jornada 23 - 26/03/2005
Caja Segovia F.S. - Obispo Mérida

Jornada 11 - 11/12/2004 / Jornada 24 - 02/04/2005
Descansa: Caja Segovia F.S.

Jornada 12 - 18/12/2004 / Jornada 25 - 09/04/2005
Caja Segovia - F.S. Zamora

Jornada 13 - 08/01/2005 / Jornada 26 - 16/04/2005
Valladolid - Caja Segovia F.S.



Le presentamos una sensacional obra con una interesante colección de fotografías* de la España de la primera mitad del siglo XX.

Recuerdos de España.

Una cuidada publicación en edición de lujo, imprescindible en el archivo de nuestra memoria.

Consiga este libro en su quiosco hasta el 8 de octubre por un precio muy especial, sólo 11,95 €

con el patrocinio de

ANTARES
Librería

Pº Ezequiel González, 31
Tel. 921 46 16 09
www.antareslibros.iberlibro.net

(*). Incluye fotografías de Coca, Turégano, Sepúlveda y Segovia

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Teléfono de información a suscriptores: 921 43 72 61
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
Promoción válida hasta fin de existencias



caja  segovia

Somos un gran equipo
trabajando por su seguridad



Patrocinador Oficial de Caja Segovia F.S.

**Automóviles, Hogar, Comercio, Empresa,
Vida, Accidente, Seguro Agrario,
en definitiva todo tipo de seguros**

CORREDURÍA DE SEGUROS

Solicite información en su oficina de Caja Segovia

Cervantes, 17. 40001 SEGOVIA.

Teléfonos 921 46 12 95 - 921 41 52 17. Fax 921 46 13 04

E-mail: segursegovia@cajasegovia.es

► COOPERACIÓN

Exteriores envía dos aviones con 24 toneladas de ayuda a Haití y Granada

EFE / MADRID

España envió ayer dos aviones con 24 toneladas de ayuda humanitaria para los damnificados en Haití por los efectos de la tormenta tropical *Jeanne* y para la población de la isla de Granada, asolada por el huracán *Iván*.

Según los últimos datos ofrecidos por la ONU, al menos 1.013 personas han muerto y 1.200 están desaparecidas en Haití tras el paso de *Jeanne*, que también ha provocado casi mil heridos y unos 250.000 damnificados, mientras que *Iván* destruyó hace dos semanas prácticamente el cien por cien de la isla de Granada, indicó Cruz Roja.

El avión Antonov fletado por la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI) en colaboración con la Cruz Roja, que salió ayer desde la base aérea madrileña de Torrejón rumbo a Haití, transportaba 12 toneladas de diverso material como una planta potabilizadora móvil, un vehículo todoterreno, depósitos plegables de agua, kits de higiene, ropa de abrigo y cinco mil raciones de alimentos de alto contenido energético.

Así lo manifestó durante la operación de carga del avión en la base de Torrejón el secretario general de la AECI, Juan Pablo de la Iglesia, quien señaló que la aeronave llegaría a primeras horas de mañana a Puerto Príncipe, la capital haitiana, desde donde se procedería a la distribución del material por el resto del país.

De la Iglesia anunció que la AECI fletará otro avión de las Fuerzas Aéreas Españolas con destino a Haití que saldrá probablemente el domingo con otras doce toneladas de ayuda, principalmente con alimentos, ya que la comida es una de las necesidades más perentorias de los damnificados.

En cuanto al envío humanitario para la isla de Granada, el secretario general de la AECI indicó que el Boeing 707 de la Fuerza Aérea Española llevaba doce toneladas de ayuda alimentaria y material de abrigo y de emergencia de primera necesidad.

Este avión estuvo esperando varios días su salida desde Madrid a causa de las condiciones meteorológicas en la isla, que no permitían el aterrizaje de las aeronaves.

El director de Operaciones de Cruz Roja Española, Alberto de Castro, comentó que el mayor riesgo de la población haitiana en estos momentos son las epidemias «en un país con una pobreza extrema que ya estaba desolado y desértico».



Bono visita Colombia

El ministro español de Defensa, José Bono, de visita oficial en Colombia, se reunió este miércoles con su homólogo colombiano, Jorge Albeiro Uribe, con el que habló de la lucha contra el terrorismo y los derechos humanos, entre otros asuntos, informaron fuentes del Ministerio de Defensa colombiano. Aunque no revelaron detalles del encuentro, varios portavoces del ministerio aseguraron que ambos responsables analizaron aspectos de la cooperación bilateral, en materia de derechos humanos y lucha contra el terrorismo. EFE

Guinea Ecuatorial acusa a España de apoyar la intentona golpista

El primer ministro de Guinea Ecuatorial, Miguel Abia Biteo Boricó afirma que España secundó el intento de golpe de Estado del pasado marzo con «dos buques de guerra»

• En su intervención ante la Asamblea General de la ONU, Biteo Boricó aseguró que el Gobierno español ha «reconocido» al Gobierno en el exilio autoproclamado por Moto.

EUROPA PRESS / N.Y.-MADRID

El primer ministro de Guinea Ecuatorial, Miguel Abia Biteo Boricó, acusó el miércoles al Gobierno español de haber apoyado la intentona golpista contra Malabo del pasado marzo, con «dos buques de guerra de la Armada Española con 500 marineros a bordo», con el fin de colocar como nuevo dirigente al opositor Severo Moto, exiliado en España.

En su intervención ante la Asamblea General de la ONU, el primer ministro aseguró que España ha «reconocido» al Gobierno en el exilio autoproclamado por Moto. «Guinea Ecuatorial está seriamente amenazada y pedimos que las Naciones Unidas adopte medidas severas y comprometedoras, no solo en lo que afecta hoy a Guinea Ecuatorial», añadió.

En respuesta a las acusaciones, el senador socialista José Laborda aseguró que las autoridades españolas le han dicho ya varias veces al Gobierno de Obiang que España «no puede aceptar esa imputación» que no se basa en ninguna prueba, más que en una supuesta declaración de un mercenario detenido y procesado en Malabo, Nick Dutoit.

«Rechazamos radicalmente el uso de la violencia con motivos políticos y rechazamos la violencia para derrocar al Gobierno de Gui-

nea Ecuatorial», recordó Laborda, precisando que ha transmitido esa posición a Obiang en dos ocasiones, el 2 de agosto y antes el 3 de abril, cuando aún estaba en funciones el Gobierno del PP y, por tanto, en representación de un «consenso muy profundo» de todas las formaciones.

No obstante, afirmó que también ha dicho a Obiang que «sus preocupaciones sobre los mercenarios y el ambiguo papel de Severo Moto se agudizan porque en Guinea hay muchas dificultades para que la oposición democrática se exprese». «No estamos por la vio-

lencia, pero sí queremos un cambio democrático», remachó Laborda.

Ante esta situación, el senador socialista también ha pedido en varias ocasiones a las autoridades guineanas «que aporten pruebas», tanto de la vinculación de Severo Moto en la intentona golpista como de la supuesta vinculación española.

El pasado agosto, Laborda dijo a Obiang que el Gobierno no simpatiza con Moto, pero dejó claro también que no cabe su extradición, primero porque goza de protección constitucional como refu-

giado político y, segundo, porque España no concede extradiciones a ningún país donde esté vigente la pena de muerte.

CRITICAS A LA ONU. Por ello, afirmó que su misión ante la Asamblea General es «denunciar públicamente que Guinea Ecuatorial está amenazada» y fue más allá al añadir que «los reclamos de los débiles han encontrado el oído sordo en este foro, cuando están afectados los intereses de los más fuertes». «Las Naciones Unidas no han cumplido todavía con su misión principal de garantizar la paz y la seguridad internacional», añadió.

Por último, afirmó que Guinea Ecuatorial está amenazada por una «incesante campaña de denigración y de intoxicación» por parte de «grupos de presión y la prensa de algunos países interesados» y que denuncian «una supuesta falta de respeto de los Derechos Humanos en Guinea Ecuatorial» y acusan al Gobierno de «dictatorial» y de «despilfarrar los recursos del petróleo».

Por otra parte, destacados dirigentes de la oposición guineoecuatorial descartaron ayer, jueves, que España colaborase en la intentona para derrocar al Gobierno de Teodoro Obiang en Guinea Ecuatorial, como denunció ayer ante la asamblea de Naciones Unidas su primer ministro, Miguel Abia Biteo Boricó.

Por su parte, el dirigente Bacle manifestó que Obiang «sabe que España no ha tenido nada que ver con el intento de invasión. Algunos creen que pueden ser miembros de su entorno, que con el propósito de hacerse con los recursos del país, han intentado echarle del poder».

«No estamos por la violencia, pero sí queremos un cambio democrático», afirmó Laborda

Severo Moto, preocupado

El opositor ecuatoguineano Severo Moto, presidente del autoproclamado Gobierno en el exilio de Guinea Ecuatorial, se declaró ayer «preocupado» porque el Gobierno de Malabo haya «involucrado a España» en sus acusaciones sobre la intentona golpista desbaratada durante el pasado mes de marzo.

En declaraciones a Europa Press, Moto aseguró que no desea «crear ningún problema al Gobierno y al pueblo español», por los que tiene un «respeto absoluto».

El opositor guineano afirmó que no le resulta «nada extraño» que el primer ministro ecuatoguineano, Miguel Abia Biteo Boricó, le acusara en la Asamblea de Naciones Unidas de estar detrás del golpe de Estado «Obiang lo que quiere es mi condena a muerte», dijo, pero se mostró «preocupado» por las acusaciones a España, que «nunca podrán probar». «Están delirando», remachó.

Moto, que se encuentra en España con estatuto de refugiado político, expresó su «respeto absoluto al Gobierno y al pueblo español» y señaló que desea tener unas relaciones «absolutamente normales» con el Ejecutivo del PSOE y no causar «ningún problema».

Además, aseguró que el encargado de intervenir ante la Asamblea General de la ONU fue el primer ministro ecuatoguineano porque al presidente, Teodoro Obiang, no se le ha permitido entrar en Estados Unidos. EUROPA PRESS

La Economía Social crea el 10% del empleo y representa el 5% del PIB

Las instituciones y entidades que conforman el 'Tercer Sector' generan en la actualidad un valor añadido de 31.000 millones

• El libro 'Las cuentas de la Economía Social', editado por la Fundación Once, destaca que la actividad vinculada al sector permite también ahorrar dinero al contribuyente.

EFE/ MADRID

La Economía Social -o Tercer Sector- genera actualmente un valor añadido de 31.000 millones de euros, lo que equivale al 5% del PIB español y representa un volumen de empleo cercano a los 1,3 millones de puestos de trabajo, cifra que supone casi el 10% del empleo nacional.

Esta es una de las conclusiones del libro «Las cuentas de la Economía Social», editado por la Fundación Once, que fue presentado ayer en una rueda de prensa por el director de la obra, el rector de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, José Luis García

Delgado. El estudio calcula el valor de mercado y la aportación a la economía de las instituciones que conforman la Economía Social como asociaciones, fundaciones, entidades singulares (ONCE, Cruz Roja y Cáritas) cajas, cooperativas, sociedades laborales, mutualidades, centros especiales de empleo, o empresas de inserción, entre otras.

GENERADOR DE VALOR. Los datos del informe ponen de manifiesto que este sector es «generador de valor económico» y su actividad ahorra dinero al contribuyente, ya que la Administración tendría que incrementar su plantilla el 14% (320.000 empleados más) para cubrir el «importante núcleo de servicios sociales prestados por estas organizaciones». Otra de las conclusiones que refleja el estudio, y que reclamó García Delgado, es el tratamiento diferenciado de este sector en la Contabilidad Nacio-

nal y en las estadísticas, mediante el diseño de instrumentos contables que capten los efectos externos y cuantifiquen la contribución de las organizaciones de la Economía Social al desarrollo. Asimismo, pidió para el Tercer Sector mayor reconocimiento institucional por parte de los gobiernos y de la sociedad, mediante la interlocución de las sociedades que lo integran en la concertación social.

No obstante, el punto crítico de la Economía Social, según el informe, es la financiación ya que este sector «precisa de fuentes de recursos financieros estables» para que la autonomía en la gestión no resulte comprometida.

Por otro lado, los datos cuantitativos muestran que más del 60% del empleo de la Economía Social se concentra en entidades de menos de 50 Trabajadores, donde el empleo femenino es mayoritario, al igual que el empleo de menores de 25 años.



Los jóvenes aportan color en Cibeles.

Los diseñadores 'jóvenes' dejaron buen sabor en la intensa jornada de clausura de Pasarela Cibeles en la que mostraron que empujan fuerte con colecciones sofisticadas y llenas de brillos y color, salvo excepciones como la de David Delfin. En un escenario que recreó un paisaje urbano, desfilaron los modelos, entre ellas Bibma Bosé, con prendas masculinas y atractivas. /EFE

Lotería Nacional SORTEO DEL JUEVES				SORTEO		SORTEO DEL DÍA 23 DE SEPTIEMBRE DE 2004 Seis series de 100.000 billetes cada una Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 23 de Diciembre de 2004, INCLUSIVE													
0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros
21500.....300		21501.....300		21502.....300		21503.....300		21504.....330		21505.....330		21506.....300		21507.....300		21508.....300		21509.....330	
21510.....300		21511.....300		21512.....300		21513.....300		21514.....330		21515.....330		21516.....300		21517.....300		21518.....300		21519.....330	
21520.....300		21521.....300		21522.....420		21523.....300		21524.....330		21525.....330		21526.....300		21527.....300		21528.....300		21529.....480	
21530.....300		21531.....450		21532.....300		21533.....300		21534.....330		21535.....330		21536.....300		21537.....300		21538.....300		21539.....330	
21540.....300		21541.....300		21542.....300		21543.....300		21544.....330		21545.....330		21546.....300		21547.....300		21548.....300		21549.....330	
21550.....300		21551.....300		21552.....300		21553.....300		21554.....330		21555.....330		21556.....300		21557.....300		21558.....300		21559.....330	
21560.....300		21561.....300		21562.....300		21563.....300		21564.....330		21565.....330		21566.....300		21567.....300		21568.....4.665		21569.....60.030	
21570.....4.665		21571.....300		21572.....300		21573.....300		21574.....330		21575.....330		21576.....300		21577.....300		21578.....300		21579.....330	
21580.....300		21581.....300		21582.....300		21583.....300		21584.....330		21585.....330		21586.....300		21587.....300		21588.....300		21589.....330	
21590.....300		21591.....300		21592.....300		21593.....300		21594.....330		21595.....390		21596.....300		21597.....300		21598.....300		21599.....330	
28000.....300		28001.....300		28002.....300		28003.....300		28004.....330		28005.....330		28006.....300		28007.....300		28008.....300		28009.....330	
28010.....300		28011.....300		28012.....300		28013.....300		28014.....330		28015.....330		28016.....300		28017.....300		28018.....300		28019.....330	
28020.....300		28021.....300		28022.....420		28023.....300		28024.....330		28025.....330		28026.....300		28027.....300		28028.....8.100		28029.....300.000	
28030.....8.100		28031.....300		28032.....300		28033.....300		28034.....330		28035.....330		28036.....300		28037.....300		28038.....300		28039.....330	
28040.....300		28041.....300		28042.....300		28043.....300		28044.....330		28045.....330		28046.....300		28047.....300		28048.....300		28049.....330	
28050.....300		28051.....300		28052.....300		28053.....300		28054.....330		28055.....330		28056.....300		28057.....300		28058.....300		28059.....330	
28060.....300		28061.....300		28062.....300		28063.....300		28064.....330		28065.....330		28066.....300		28067.....300		28068.....300		28069.....330	
28070.....300		28071.....300		28072.....300		28073.....300		28074.....330		28075.....330		28076.....300		28077.....300		28078.....300		28079.....330	
28080.....300		28081.....300		28082.....300		28083.....300		28084.....330		28085.....330		28086.....300		28087.....300		28088.....300		28089.....330	
28090.....300		28091.....300		28092.....300		28093.....300		28094.....330		28095.....390		28096.....300		28097.....300		28098.....300		28099.....480	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
340.....150		9711.....750		772.....150				864.....180		3575.....780		4406.....750		767.....150				8029.....1.230	
700.....150		241.....150		22.....120				4.....30		95.....90		8916.....750						029.....480	
		531.....150								5.....30								099.....180	
		691.....150																979.....180	
		731.....150																29.....180	
																		9.....30	

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
1.170.000 € Núm. 28029 PRIMER PREMIO	9.ª	6.ª	1.200.000

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tienen carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.

► POSGUERRA EN IRAQ

Italia no da credibilidad al anuncio del asesinato de las cooperantes

Dos grupos diferentes de radicales islámicos reivindican los crímenes de las trabajadoras italianas, mientras sus familias mantienen la esperanza de que se encuentren con vida

• El segundo de los comunicados, de Ansar Al Zawahri, asegura tener un vídeo que prueba la muerte de las cooperantes y asegura que procederá en breve a su difusión.

EFE / ROMA

La angustia y confusión por la suerte de las dos cooperantes italianas secuestradas en Iraq aumentó ayer tras la aparición en internet de dos mensajes, firmados por grupos islámicos distintos, que anuncian su asesinato.

Ambos comunicados, publicados en diferentes páginas web con pocas horas de diferencia, fueron tachados de poco creíbles por el Gobierno italiano, que pidió «la máxima cautela, prudencia y responsabilidad».

El hecho de que los comunicados «se multipliquen» confirma la «escasa fiabilidad» que muestran e «induce a pensar que nos encontramos frente a un probable escenario de terrorismo mediático», señala un comunicado oficial.

El primer mensaje apareció en la madrugada de hoy en un sitio islámico poco conocido, en el que un grupo llamado Organización Yihad señalaba que había matado a las rehenes a causa de la negativa del Gobierno de Silvio Berlusconi de retirar los cerca de 3.000 militares que mantiene desplegados en Iraq.

RESPUESTA A LAS TORTURAS.

En medio de la conmoción suscitada por ese anuncio, llegó un segundo comunicado a otra página de internet en el que la organización Ansar Al Zawahri afirmaba haber ejecutado a las italianas en respuesta a los ataques en Nasiriya y a las torturas contra ciudadanos iraquíes.

Este grupo es el mismo que se



Las imágenes de las secuestradas, en la sede del Gobierno italiano en Roma./ EFE

atribuyó la captura de las cooperantes en un mensaje anterior por internet, considerado a su vez muy poco fiable, que amenazaba con matar a las rehenes si no se liberaba a las mujeres musulmanas presas en Iraq.

En su último comunicado, Ansar Al Zawahri asegura tener

un vídeo que prueba la muerte de las italianas y dice que procederá en breve a su difusión.

Simona Pari y Simona Torretta, ambas de 29 años y trabajadoras de la ONG *Un ponte per...*, fueron capturadas el pasado 7 de septiembre junto con la colaboradora de la organización huma-

nitaria *Intersos* Mahnaz Bassam y el ingeniero Razad Ali Abdul, los dos de nacionalidad iraquí.

Las cooperantes trabajaban, junto con Unicef, en el proyecto *Farah* (Esperanza) de mejora de la educación primaria y la participación escolar en colegios de Bagdad y Basora.

SECUESTRO «ANÓMALO».

Una veintena de hombres armados irrumpieron en las oficinas de *Un ponte per...*, en pleno centro de la capital iraquí, y se llevaron a los secuestrados a punta de pistola, en un secuestro que desde un principio las autoridades consideraron «anómalo» tanto por los objetivos como por su modo de ejecución.

Desde entonces no se recibieron noticias creíbles de los secuestrados ni se difundieron imágenes, a diferencia de lo ocurrido con otros rehenes occidentales, lo que dio pie a múltiples hipótesis sobre su paradero.

Esta misma semana el director de los Servicios Italianos de Inteligencia Militar (Sismi), Nicolò Pollari, se mostró convencido de que las dos jóvenes estaban vivas e informó de que se habían establecido contactos con varios interlocutores para llegar al grupo que tenía a los rehenes.

Mientras tanto, la ONG para la que trabajaban las cooperantes ha insistido en que los mensajes que anuncian su muerte son «poco fiables» y ha hecho hincapié en que «los medios árabes también son escépticos sobre su veracidad».

Por su parte, los familiares de «las dos Simonas», como se las conoce en Italia, señalaron ayer que pese a la angustia por las últimas noticias que mantienen la esperanza de que se encuentren vivas, porque todo apunta a que las noticias de su asesinato «son infundadas».

El Gobierno da marcha atrás en la liberación de la 'Doctora Germen'

EFE / BAGDAD

El Gobierno iraquí rectificó y anunció ayer que no excarcelará a Rihab Taha, más conocida como *Doctora Germen*, sin que se conozcan noticias del rehén británico cuyos captores amenazarán con matar si no se libera a presas iraquíes.

El primer ministro interino de Iraq, Iyad Alawi, reafirmó que rechaza negociar con los secuestradores y dijo que se oponía a la posible excarcelación de Taha, una de las dos mujeres detenidas en Iraq en relación con los programas de armamento de Sadam Husein.

Esta postura fue expresada en un comunicado hecho público por el Ejecutivo de Alawi, unas 24 horas después de que su ministro de Estado para Asuntos de Seguridad, Kasem Daud, revelara la posible liberación de la *Doctora germen*, junto con otros dos responsables del antiguo régimen.

El anuncio del miércoles fue interpretado como una medida para salvar la vida al rehén británico Kenneth Bigley, quien pidió, en un vídeo difundido en una página de internet, que el primer ministro de su país, Tony Blair, mediese para salvar su vida.

La embajada de EEUU en Bagdad negó las informaciones sobre la próxima liberación de Taha o de la otra mujer, Huda Mahdi Amash, llamada *Señora ántrax*, que se encuentran bajo custodia del Ejército de EEUU en Iraq.

París no enviará militares a Iraq a pesar del acuerdo en la OTAN

EUROPA PRESS / PARÍS

La ministra de Defensa, Michèle Alliot-Marie, descartó ayer cualquier tipo de presencia militar francesa en Iraq, un día después del pacto en la OTAN para formar a la policía iraquí. «No habrá militares franceses en Bagdad», afirmó la ministra.

Los 26 países de la OTAN acordaron el miércoles enviar 300 instructores a Bagdad, para formar a las fuerzas de seguridad de este país en un centro de entrenamiento. Alliot-Marie aseguró que «no es cuestión que Francia envíe militares franceses a Iraq», por lo que podría apoyar financieramente la misión o dar luz verde, pero sin participar en la misión atlántica.

Bush y Alawi insisten en que los comicios son posibles y piden el apoyo internacional

EFE / WASHINGTON

El presidente de EEUU, George W. Bush, y el primer ministro iraquí, Iyad Alawi, insistieron ayer en que las elecciones de Iraq son posibles a pesar de la continuación de la violencia y los atentados en varias regiones del país.

Bush y Alawi aseguraron al término de una reunión en la Casa Blanca, que la situación en Iraq está re-

gistrando «progresos firmes» a pesar de los continuos actos de violencia. El presidente estadounidense aseguró que las elecciones, previstas para finales de enero, como muy tarde, son posibles, «porque me lo ha asegurado el primer ministro».

En medio de continuos atentados en suelo iraquí, tanto contra objetivos iraquíes como soldados estadounidenses, y con los asesinatos de

contratistas y cooperantes secuestrados, Bush aseguró que, si bien los terroristas ocupan portadas, hay grandes progresos en otros aspectos de la vida diaria.

Alawi, por su parte, recalcó que de las 18 provincias iraquíes, «14 ó 15 son completamente seguras», a pesar de que las autoridades de Bagdad no controlan zonas enteras, como la ciudad de Faluja.

Además, Bush y Alawi pidieron el apoyo de la comunidad internacional para que las elecciones permitan el establecimiento de un gobierno que pueda estabilizar el país. «Todos los países se juegan mucho» en la democratización y estabilización de Iraq, que comienza por la celebración de las elecciones, afirmó Bush.

FÚTBOL COPA DEL REY

Habrá venta anticipada de entradas al precio de veinte euros

Las que se adquieran en el mismo día del encuentro Segoviana-At. Bilbao, costará dos euros más. Los niños hasta catorce años pagarán nueve y diez euros

Se van tomando las primeras decisiones en torno a la eliminatoria de copa entre la Segoviana y el At. de Bilbao. El presidente del club se reunió con el alcalde de la ciudad para exponerle sus preocupaciones y la directiva fijó el precio de las entradas.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA
Nada más conocerse el resultado del sorteo de copa, el presidente de la Gimnástica Segoviana, José Soriano, solicitó una entrevista con el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, con la finalidad de exponerle la situación logística que se crea con la visita de un equipo de primera división, en relación con el destaralado estado de las instalaciones de La Albuera.

El alcalde fue receptivo a la petición y ayer se llevó a efecto la reunión. "Le expusimos —manifestó José Soriano—, nuestras inquietudes y también le dijimos que nosotros no teníamos ninguna posibilidad de actuación, porque el campo es de propiedad municipal".

La directiva informó también al alcalde de la adquisición de un video marcador para el campo,

"que estará en Segovia la próxima semana", y que cederán al Ayuntamiento, que será el encargado de su mantenimiento, "tendrá que realizar también la obra de acondicionamiento para su ubicación en el recinto". El coste de del video marcador ha supuesto un desembolso de 2.000 euros para el club gimnástico.

EL PRECIO DE LAS ENTRADAS
La directiva del club tomó el acuerdo de que el precio de las entradas para el partido quedara fijado en veinte euros, "siempre que su adquisición sea anticipada", ya que aquellos que las adquieran el mismo día del encuentro habrá de abonar dos euros más.

Hubo directivos que consideraron que se trataba de un precio bajo, pero finalmente se impuso la mayoría. "La venta anticipada —comentó Soriano a este diario—, se lleva a efecto para conocer si hay necesidad de instalar gradas supletorias". Los niños hasta catorce años pagarán nueve y diez euros, con las mismas condiciones que los anteriores. El precio de la entrada a la tribuna será de diez euros.

El encuentro dará comienzo a las 20,30 horas, "con la finalidad de que los que trabajan en los comercios tengan tiempo de presenciar el partido". El club bilbaíno informó al azulgrana que la presencia de seguidores vascos podría situarse entre 800 y 1.000.



Una parte de las gradas podría habilitarse para las cámaras / JUAN MARTÍN

LOS DETALLES

►HORARIO

El partido del día 27 de octubre comenzará a las 20,30 horas

►VIDEO MARCADOR

Lo ha comprado el club con un coste de 2.000 euros

►SEGUIDORES

Desde la sede del club vasco estiman que vendrán entre 800 y 1.000

►PRECIOS

No hubo unanimidad entre los directivos a la hora de fijarlos

►SOCIOS

Podrán presenciar el encuentro sin adquirir entrada

futbolSALA
PABELLON POLIDEPORTIVO PEDRO DELGADO

SABADO
25
septiembre
18.30hs

CAJA SEGOVIA F.S.
Marfil Sta. Coloma

Arahuetes: "Vamos a colaborar para dar una buena imagen"

J. M. M. / SEGOVIA

Una vez conocido que el rival de la Gimnástica Segoviana en la Copa del Rey es el Athletic de Bilbao, el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, recibió en su despacho a miembros de la junta directiva del club azulgrana para estudiar conjuntamente las necesidades del recinto de La Albuera tan importante acontecimiento deportivo.

Pedro Arahuetes dijo a los directivos gimnásticos que "el Ayuntamiento colaborará con el club en todo lo posible para dar una buena imagen", ante la solicitud de mejoras que le habían planteado, y que serán estudiadas en breve, como son el adecentamiento de los vestuarios, preparación del campo (banquillos, puestos para las televisiones, marcador electrónicos.), dotación sala de prensa e instalación eléctrica adecuada.

Así, ya se sabe que directivos de la televisión vasca se pusieron en contacto con directivos de la Segoviana para anunciar la posibilidad de grabar un partido de los que juega el equipo azulgrana en la liga, dejando constancia, además, de su interés por transmitir en directo el encuentro de la Copa del Rey.

En el tema de las acreditaciones de medios, el club prevé que habrá entre cincuenta y sesenta, de tal forma que ya hay solicitudes de siete televisiones. Según los primeros contactos, ETB pretende hacer un reportaje sobre nuestra ciudad unos días antes. "Este hecho, y la difusión añadida de la ciudad que supondrá el partido, hacen que el Ayuntamiento,—manifestó el alcalde— esté muy interesado en cuidar y mejorar la imagen de Segovia de cara a esta cita deportiva". No podía ser de otra forma.

Valverde: "Hay que tomarse la eliminatoria con prevención"

J. M. M. / SEGOVIA

El entrenador del Athletic de Bilbao, Ernesto Valverde, manifestó en sus primera declaraciones en torno al encuentro con la Segoviana, que el partido hay que tomárselo con "prevención", ante la relajación en la que pueden caer los jugadores al ser un rival de tercera división.

Afirmó que se congratulaba de que, "al menos en teoría", les hubiera tocado en el sorteo el rival más asequible, pues solo había un equipo de tercera. No olvidó las experiencias de las dos últimas eliminatorias de Copa, "donde el equipo quedó eliminado por Real Unión y posteriormente por el Torrelavega, "por lo que ya tenemos experiencia negativa de lo que significa la relajación, sobre todo a partido único y fuera de casa".

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

El enfermo no consigue mejorar

El Caja Segovia ha conseguido un solo punto de los quince disputados. En el club hay preocupación pero no tanta como para tomar medidas "correctoras". El encuentro del sábado frente a Marfil es decisivo

• Tampoco en Santiago pudo puntuar el Caja Segovia, de tal forma que de los quince puntos que ya se han disputado en la liga el equipo segoviano solo consiguió uno. La situación no es positiva a la espera del Marfil.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA
El pasado miércoles tampoco fue el día propicio para el que el equipo de Caja Segovia pudiera conseguir puntos para su menguado casillero. Cierto, como ocurrió en otros partidos anteriores, que no se jugó mal, pero eso no es suficiente cuando lo que se busca es salir de la mala posición en la que el equipo se encuentra.

El presidente del club sigue "preocupado" la marcha del equipo, "porque no veo que el enfermo mejore", pese a reconocer que el juego que están realizando no es malo, "incluso los jugadores que siguen de la pasada temporada me han asegurado que tenemos mejor equipo". Pero ello no acaba de engranar, lo que le lleva a decir a Fernández que es preferible "jugar mal y tener quince puntos", que mirar la clasificación y ver al equipo, por jugar bien, "en las últimas plazas".

El encuentro del próximo sábado en el "Pedro Delgado" frente al Marfil tiene las mismas connotaciones que su precedente, el jugado con el Móstoles, "para nosotros, y deo constancia que también para ellos, el partido es vital. Ya que si fuera tenemos pocas oportunidades de puntuar, lo que tenemos que hacer es no dejar puntos en casa".

Son planteamientos de lógica, pero que aplicados al deporte no siempre dan el resultado de me-



En Santiago tampoco se logró puntuar, los dos entrenadores no estuvieron igual de felices./ E.SERRANO

dicina preventiva que se busca. Por más que nadie dude de que la victoria se quedará en casa.

Ladis Peñas, el entrenador del equipo, destacaba al término del encuentro con el Lobelle, el buen trabajo realizado, "no hemos tenido fallos en el desarrollo del juego, por más que nuestras llegadas a portería no hayan tenido la suerte del gol".

A ello se unió la actuación arbitral. No se saben las causas por las que se ensañaron con el equipo visitante, "señalando faltas de forma constante que nos costaron finalmente perder el partido". Todo unido, llevó al Caja a perder otro encuentro.

En la jornada quinta de liga se marcaron un total de setenta y un goles. Una de las más altas

Extraordinario encuentro entre Zaragoza y El Pozo donde se marcaron catorce goles.

El Martorell ganaba en el primer tiempo 0-2 a Boomerang para acabar perdiendo 6-3

El Boadilla le marcó nueve goles a domicilio al Marfil Santa Coloma. Un récord

BENICARLO

Media sorpresa frente al Cartagena

El equipo que entrena Carlos Sánchez está sacando adelante alguno de sus encuentros ganando por la mínima diferencia. Pero tanto va el cántaro a la fuente que alguna vez puede romperse. Así, en el partido jugado el pasado miércoles frente a Benicarló, aquellos lograron igualar cuando el equipo levantino estuvo todo el partido por delante en el marcador. Buen comienzo de liga de los que por vez primera juegan en división de honor. El equipo está demostrando ser un fajador. Veintitrés goles a favor y uno menos en contra, lo avalan. Su campañaes, hasta el momento, destacada.

EUROCOPA

Portugal e Italia en el grupo de España

El pasado miércoles se celebró el sorteo para confeccionar los grupos de la copa de Europa de selecciones nacionales. En el de España se encuentran Portugal, Italia y Hungría. Todos ellos de contrastada valía internacional. Los italianos, por ejemplo, son los actuales campeones y los portugueses forman una selección con destacada técnica. España jugará el día 14 de febrero con Hungría, al día siguiente tendrá comoponente a Portugal y el 17 a los italianos. El otro grupo lo forman Chequia, Rusia, Ucrania y Holanda. También hay mucha igualdad. La liga se para por ello en octubre y también en febrero.



AUTOOCASIÓN

¡¡IMPRESIONANTE!!

—GRAN EXPOSICIÓN DE VEHÍCULOS DE OCASIÓN—
MÁS DE 300 COCHES DE TODAS LAS MARCAS

● Garantizados (un año)
según la Ley 23/2003 de 10 de julio.

y... TAMBIÉN PLAN "RENOVE"
en coche usado

Pol. Ind. "El Cerro".
SEGOVIA.
Telf. 921 44 55 66

Aupisa



CICLISMO COMPETICIONES DE ESCUELAS

ATLETISMO

El trofeo J.L. Gilmartín tuvo una alta participación de alumnos

El circuito "Eroski" se ha convertido en un tradicional dentro de las pruebas de Segovia

• El calendario de carreras organizadas para los alumnos de escuelas está a punto de acabar en la presente temporada, pero en el trofeo Gilmartín no falló ninguno de los que habitualmente han disputado el calendario provincial

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA
Patrocinado por el Ayuntamiento de Segovia a través del Patronato Deportivo Municipal y la Junta de Castilla y León, se disputó el pasado domingo la XIV edición del Trofeo José Luis Gilmartín, prueba ciclista para la categoría Escuelas.

La carrera se desarrolló en las instalaciones del Centro Comercial "Luz de Castilla" y la organización corrió a cargo del Club Ciclista 53x13. Se disputaron cuatro mangas, diferenciando cada una de las subcategorías de Escuelas por su edad: Preprincipiantes, Principiantes, Alevines e Infantiles; estableciéndose, según el reglamento, distintas distancias a recorrer.

La prueba contó con la presencia de, el Concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, Francisco Álvarez y la ciclista fémica Estela Gilmartín, hija del homenajeado.

Clasificaciones:
Preprincipiantes:
1º. - Alberto del Pozo Prieto - Inmobiliaria Mayorga & C.C.53x13
2º. - Cristian Arranz de Andrés - Navas de Oro & Caja Segovia
3º. - Miguel Rodríguez Sacristán -



Los ganadores muestran su satisfacción por haber subido al podio a recoger sus trofeos / EL ADELANTADO

C. C. Caloco & Caja Segovia
4º Rodrigo Ávila Arranz - Inmobiliaria Mayorga & C.C.53x13
Principiantes
1º Andrés López Sacristán - Inmobiliaria Mayorga & C.C.53x13
2º Aarón Cruz Fernández-Caro - Inn. Mayorga & C.C.53x13
3º Aitor Baeza Narros - Navas de Oro & Caja Segovia
4º Jonathan Arranz Mejías - Navas de Oro & Caja Segovia
5º Pablo del Pozo Prieto - Inmobiliaria Mayorga & C.C.53x13
6º José María Palomino - Inmobiliaria Mayorga & C.C.53x13
7º Rodrigo San Miguel Luque - In-

mobiliaria Mayorga & C.C.53x13
8º Ricardo Arranz Higuera - U.C. Cantimpalos & Mundo Amena
Alevines
1º Alonso Sastre Martínez - Inmobiliaria Mayorga & C.C.53x13
2º Antonio Ceballos Palomo - U.C. Cantimpalos & Mundo Amena
3º Oscar Ruano. Cantimpalos
4º Santiago Martín Mateos - Inmobiliaria Mayorga & C.C.53x13
5º Iván Fuentetaja Rodríguez - Cantimpalos & Mundo Amena
6º Paula Palomino Álvaro - Inmobiliaria Mayorga & C.C.53x13
7º Marcos Rodríguez Sacristán - C.C. Caloco & Caja Segovia

8º Darío de Santos Maroto - Inmobiliaria Mayorga & C.C.53x13
9º Javier González Yoldi - Inmobiliaria Mayorga & C.C.53x13
Infantiles:
1º Daniel del Villar Balsells - Inmobiliaria Mayorga & C.C.53x13
2º Juan Misis Sánchez - Inmobiliaria Mayorga & C.C.53x13
3º Iván Peñas Herranz - Inmobiliaria Mayorga & C.C.53x13
4º Jesús Arranz, N. de Oro C. Segovia.
5º Marcos Pastor Galán - Inmobiliaria Mayorga & C.C.53x13
6º Álvaro Prieto Álvarez - Inmobiliaria Mayorga & C.C.53x13

El domingo se abre la temporada con el trofeo Velox

J.M.M. / SEGOVIA
Tras un largo verano sin competiciones en pista, el Club Velox Atletismo organiza su VIII Trofeo el domingo 26 de septiembre, a las 11 horas, en las pistas "Antonio Prieto". En esta competición podrán participar todos los atletas con licencia federativa de las categorías: senior, promesa, junior, juvenil, cadete, infantil, alevín, benjamín y veteranos.

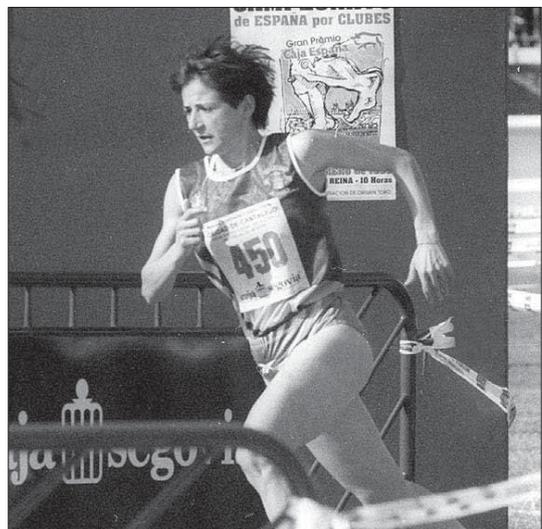
Las pruebas que se disputarán son 2 Km. marcha, jabalina, altura, peso, longitud, 60m.l. benjamín y alevín, 80m.l. infantil, 100m.l. absoluto, 300m.l., 1000m.l., 4 x 60m.l. alevín y benjamín, 4 x 80m.l. infantil, 4 x 100m.l. absoluto.

A lo largo de la mañana el club organizador tendrá un pequeño homenaje con aquellas atletas del Velox que en la temporada 2003-2004 han destacado en competiciones regionales o nacionales.

ESCUELA BLUME-VELOX
Con el comienzo del curso escolar la Escuela de Atletismo de Segovia que coordinan los clubes Velox y Blume empieza a funcionar, y sus monitores, Pedro Lorenzo, Nacho de la Calle y Antonio Perlado, para hacer que los niños se diviertan practicando un deporte que a ellos les apasiona.

Las edades de los participantes oscilan desde los 3 a 6 años el grupo de psicomotricidad, y de 6 a 16 años el grupo de iniciación y perfeccionamiento. Sin embargo, estos clubes no cierran sus puertas a aquellos que siendo mayores de 16 años quieran practicar este deporte. Para contactar con los monitores de la Escuela pueden llamar a Nacho de la Calle, coordinador de la Escuela, al teléfono 646218033.

MARATHON CIUDAD DE CANTALEJO



A la ciudad briquera acudirá un gran número de atletas / JUAN MARTÍN

La prueba nacional se disputará el próximo día 10 de octubre

J.M.M. / SEGOVIA
Llevan trabajando mucho tiempo para que nada falle y el programa que han confeccionado por el Ayuntamiento de Cantalejo y el grupo de personas que con ellos han colaborado, merece la pena. Han conseguido que el circuito de 21 kilómetros, distancia de la media maratón, haya sido homologado por técnicos de la Federación Española y que la prueba se haya incluido en el calendario nacional de pruebas de la citada Federación.

El coste total de la prueba supera los 36.000 euros, de los que una importante cuantía se dedica

a premios. El primero en categoría senior, tanto en mujeres como en hombres, se llevará 1.000 euros, 700 los segundos y 500 los terceros. Además habrá otras recompensas económicas para posteriores clasificados. El circuito discurrirá por una parte de la Ruta de las Hoces con salida y llegada a Cantalejo.

Con anterioridad a esta prueba se organiza también otra para categorías de atletas menores con una distancia de 1.600 metros. El principal trabajo ya está realizado y solo quedan por cerrar algunos flecos de menor importancia. Será una gran prueba.

CICLISMO DE ESCUELAS

Disputarán el trofeo Carlos Melero en la capital

Patrocinado por el Ayuntamiento de Segovia, y su Patronato Deportivo y La Junta de Castilla León, se disputará el próximo domingo día 26, en el parking del Centro Comercial "Luz de Castilla", la XXII edición del Trofeo Carlos Melero, carrera ciclista de la categoría Escuelas, que rinde homenaje a uno de los ex-ciclistas profesionales más importantes de Segovia, olímpico en Munich '72 y corredor entre otros equipos, del mítico equipo ciclista Kas.

Eto'o se rehabilita

El mejor Barcelona se queda a un gol del liderato y bate con claridad al Zaragoza, que se adelantó en el marcador

BARCELONA	ZARAGOZA
4	1

FC BARCELONA: Valdés; Gabrí (Belletti, m. 10), Puyol, Márquez, Sylvinho (Van Bronckhorst, m. 3), Edmilson, Xavi, Deco (Niesta, m. 74), Giuly, Ronaldinho y Eto'o.

REAL ZARAGOZA: Luis; Cuartero, Álvaro, Milito, Toledo, Generelo (Ponzo, m. 71), Movilla, Cani (Galletti, m. 54), Savio, Drušić (Javi Moreno, m. 50) y Villa.

ÁRBITRO

Mejuto González (C. asturiano). Mostró cartulina amarilla a Toledo, Cani y a Xavi.

GOLES

0-1, m. 15: Villa. **1-1,** m. 26: Eto'o. **2-1,** m. 46: Eto'o. **3-1,** m. 67: Xavi. **4-1,** m. 79: Van Bronckhorst.

F. ÁVILA (EFE) / BARCELONA

El mejor Barcelona bordó el fútbol para batir con claridad al Zaragoza (4-1), en un partido magnífico de los de Frank Rijkaard, que dieron una lección de juego, especialmente en la segunda mitad, y se quedaron a un gol de acceder al liderato en poder del Valencia.

Fue la noche de Samuel Eto'o, autor de dos tantos, la de Ronaldinho, que dio otros dos, pero también la de Xavi, que marcó en su partido 250 como barcelonista, en un partido en el que los locales remontaron el gol inicial de Villa y se sobrepusieron al infortunio.

Y es que los primeros ocho minutos del encuentro fueron un cúmulo de desgracias para el Barcelona. En ese tiempo se lesionaron dos jugadores (Gabri y Sylvinho), quienes habían aprovechado las rotaciones de Rijkaard y se habían convertido ayer en titulares.

La lesión de Gabri, en el minuto 8, es grave. Se había lesionado Sylvinho, en el minuto 3, un esguince en la rodilla que le mantendrá más de un mes de baja. Total que antes del minuto 10, Rijkaard ya había tenido que rehacer su alineación.

Si el partido no había empezado nada bien para los locales, todavía se complicó más cuando David Villa aprovechó un error de Eto'o en la entrega para batir a Valdés con un disparo muy ajustado



El camerunés del FC Barcelona, Samuel Eto'o, autor de dos tantos, pugna por el balón con el brasileño Álvaro, del Real Zaragoza. / TONI ALBIR (EFE)

en el minuto 15. El primer remate del Zaragoza fue gol y eso que hasta entonces, el Barcelona pudo marcar en una jugada característica de Giuly, que salvó Álvaro bajo palos. Con el marcador en contra por primera vez en la temporada, los de Rijkaard tenían una buena oportunidad para reivindicarse, y lo hicieron.

Dominaron la situación y crearon peligro. El peso de su juego de ataque era imponente, como quedó demostrado en el 1-1, una jugada personal de Eto'o que culmi-

nó con un remate cruzado desde la frontal del área grande.

Hasta el descanso, el Zaragoza, con un juego muy ordenado, sus líneas muy juntas y una presión perfecta, no pasó muchos apuros, pero tampoco creó demasiado.

Un par de jugadas de Giuly por la derecha, algún destello de Ronaldinho, un detalle de Deco, otro de Xavi, pero el gol de los locales no llegaba. Por contra, Villa, letal, volvió a aparecer y estuvo a punto de marcar el segundo, pero esta vez Valdés estuvo muy atento.

En la segunda mitad se vio el mejor Barcelona en años. El carácter desequilibrante de Ronaldinho ya se vio en la primera jugada del segundo tiempo. Un control perfecto y una asistencia magistral para Eto'o, permitió el 2-1. A partir de ese momento, los de Víctor Muñoz se rindieron.

Deco, en el minuto 59, y Eto'o, en el 66, no acertaron, pero Xavi, en el 67, sí. El canterano remató espléndidamente desde fuera del área y a partir de entonces, el Barcelona se desbocó.

Ronaldinho protagonizó lo que podía haber sido la jugada del año. Arrancando desde la línea de medios, el brasileño sorteó a todo aquel que se puso por en medio, incluso el meta Luis, pero falló a puerta vacía.

El brasileño lo enmendó, después, con una nueva asistencia de gol, esta vez a Van Bronckhorst, que culminó un contragolpe en el minuto 79 para el 4-1. El Barcelona estaba a un gol del liderato, pero no lo consiguió, aunque su fútbol creativo dejó un buen regusto.

FÚTBOL CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISIÓN

◆ **RESULTADOS**

Villarreal-Sevilla	0 - 0
Real Sociedad-Racing	0 - 1
Deportivo-Valencia	1 - 5
Real Betis-Athletic	2 - 1
Real Madrid-Osasuna	1 - 0
Getafe-Espanyol	1 - 0
Málaga-Numancia	4 - 1
Albacete-Mallorca	0 - 0
Barcelona-Real Zaragoza	4 - 1
Levante-Atlético de Madrid	1 - 0

◆ **PRÓXIMA JORNADA**

Valencia-Racing
Espanyol-Málaga
Numancia-Albacete
Mallorca-Barcelona
Real Zaragoza-Levante
Atlético de Madrid-Villarreal
Sevilla-Real Sociedad
Deportivo-Real Betis
Athletic-Real Madrid
Osasuna-Getafe

EQUIPOS	Puntos	TOTALES					CASA					FUERA							
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Valencia	10	4	3	1	0	12	5	2	2	0	0	5	2	2	1	1	0	7	3
2 Barcelona	10	4	3	1	0	9	2	2	2	0	0	6	1	2	1	1	0	3	1
3 Real Madrid	9	4	3	0	1	3	1	2	2	0	0	2	0	2	1	0	1	1	1
4 Espanyol	7	4	2	1	1	6	3	2	1	1	0	2	1	2	1	0	1	4	2
5 Atlético de Madrid	7	4	2	1	1	5	2	2	1	1	0	3	1	2	1	0	1	2	1
6 Osasuna	7	4	2	1	1	7	5	2	1	1	0	4	3	2	1	0	1	3	2
7 Málaga	7	4	2	1	1	6	4	2	1	1	0	4	1	2	1	0	1	2	3
8 Sevilla	7	4	2	1	1	4	2	2	2	0	0	4	0	2	0	1	1	0	2
9 Real Zaragoza	7	4	2	1	1	8	8	2	2	0	0	7	4	2	0	1	1	1	4
10 Levante	7	4	2	1	1	5	5	2	2	0	0	4	1	2	0	1	1	1	4
11 Mallorca	4	4	1	1	2	3	4	2	0	0	2	1	3	2	1	1	0	2	1
12 Real Betis	4	4	1	1	2	6	9	2	1	0	1	3	5	2	0	1	1	3	4
13 Numancia	4	4	1	1	2	3	6	2	1	1	0	2	1	2	0	0	2	1	5
14 Racing	4	4	1	1	2	3	6	2	0	1	1	1	3	2	1	0	1	2	3
15 Deportivo	4	4	1	1	2	5	10	2	0	0	2	2	8	2	1	1	0	3	2
16 Villarreal	3	4	0	3	1	2	3	2	0	2	0	0	0	2	0	1	1	2	3
17 Getafe	3	4	1	0	3	3	6	2	1	0	1	2	2	2	0	0	2	1	4
18 Athletic	2	4	0	2	2	5	7	2	0	1	1	3	4	2	0	1	1	2	3
19 Real Sociedad	2	4	0	2	2	5	2	0	1	1	1	2	2	2	0	1	1	1	3
20 Albacete	1	4	0	1	3	3	7	2	0	1	1	0	2	2	0	0	2	3	5

GOLEADORES

1. Maxi Rodríguez	Espanyol	4
2. Pandiani	Deportivo	4
3. Milosevic	Osasuna	4
4. Di Vaio	Valencia	4
5. F. Torres	Atlético	3
6. Iraola	Athletic	2
7. Urzáiz	Athletic	2
8. Giuly	Barcelona	2
9. Van Bronckhorst	Barcelona	2
10. Edu	Betis	2
11. Fernando	Betis	2
12. Wanchope	Málaga	2
13. Aloisi	Osasuna	2
14. Beckham	Real Madrid	2
15. Renato	Sevilla	2
16. Baptista	Sevilla	2
17. Baraja	Valencia	2

CICLISMO
VUELTA A ESPAÑA

Victoria de Pascual Rodríguez

El corredor del Comunidad Valenciana-Kelme logra el cuarto triunfo de su equipo tras Valverde, Jiménez y Juliá

FELIPE RECUERO (EFE) / ÁVILA

El conjunto Illes Balears fue uno de los protagonistas destacados de la decimoctava etapa de la Vuelta '04, entre la localidad salmantina de Béjar y Ávila, con un buen menú montañoso que permitió a sus corredores dar espectáculo y obligar al Liberty del líder a extremar el control. De todo ello supo sacar tajada Javier Pascual Rodríguez, que logró el cuarto triunfo para el Comunidad Valenciana-Kelme.

Ciclismo del bueno en el que se comprobó que tanto Santiago Pérez como Alejandro Valverde, segundo y tercero en la general, no se conforman con esos puestos y van a echar el resto para intentar lograr la camiseta de oro que luce Heras. En una línea similar un Mancebo que tuvo un protagonismo destacado, primero por su ataque en la subida a Serranillos rompiendo la carrera y poco después por un ligero desfallecimiento que pudo subsanar.

La general no sufre cambios en sus primeros puestos y por séptimo día consecutivo Roberto Heras luce la camiseta oro.

Al control de firmas no acudieron Aitor González, vencedor de la edición 2002, debido a una gastroenteritis, y tampoco el kazako Alejandro Vinokourov, también con problemas estomacales. Durante la carrera, entre otros muchos abandonos, destacaron los del campeón italiano Cristian Moreni y el primer líder de la carrera, el estadounidense Floyd Landis.

El Liberty Seguros controló la carrera hasta el kilómetro 31, cuando se formó un grupo con diez corredores en el que estaban Rubén Plaza, campeón de España, García Acosta, Horrach, Fuentes y Pascual Rodríguez.

El pelotón no reaccionó y poco a poco fueron abriendo hueco que llegó hasta casi los siete minutos en el kilómetro cien, una diferencia que hizo sonar la alarma en el grupo principal, pues aunque ninguno era peligroso para la general sí había muchos intereses por medio, especialmente por parte del equipo Illes Balears, ya que muchos corredores conocen a la perfección esas carreteras y querían la victoria para dedicarla al malogrado José María Jiménez.

Fue subiendo el puerto de Serranillos, kilómetro 133 con rampas que llegan hasta el 8% en algunos de sus 13 kilómetros, cuando se descompuso el pelotón debido a un acelerón endiablado de un corredor de la zona como Mancebo. Un latigazo que puso en fila de a uno al pelotón principal y obligó a los primeros de la general Heras, Santi Pérez y Valverde a forzar la máquina para no descolgarse.

Un cambio de ritmo que rompió la carrera, aunque tanto Heras, que también quedó cortado por algunos momentos, como Pérez no se obsesionaron por llegar a la es-



El leonés Javier Pascual Rodríguez (i) se impuso a Iván Parra en la meta de Ávila. / IICAL

tela de Mancebo; mientras que Valverde volvía a tener problemas y poco a poco se iba quedando, debido al ritmo impuesto por Mancebo.

Por la cúspide de Serranillos coronaba primero Fuentes dando tiempo a los fugados; mientras que el grupo de Mancebo lo hacía a casi tres minutos y poco después pasaban Valverde y Heras, que enlazaban más tarde.

Un reagrupamiento que devolvió la calma al pelotón principal; mientras que en los escapados comenzaban las hostilidades, ya que eran varios los que comenzaban a acusar el esfuerzo realizado y no entraban en los relevos. El suizo Calgagni lanzó un ataque y luego se le unieron Pascual Rodríguez Parra, Horrach y Plaza.

Un quinteto que también se rompió minutos después. Se marchaba el colombiano Parra y, poco después, se le unía Javier Pascual Rodríguez.

En el grupo, había comenzado la zarabanda formando un trío real con los tres primeros de la general, Heras, Pérez y Valverde; mientras que Mancebo, muy activo hasta entonces, se quedaba y por la cima del alto, donde había

sido primero Parra seguido de Pascual Rodríguez, perdía medio minuto con respecto a Heras y compañía.

Mancebo lograba salvar los muebles y junto a una docena de

corredores más conseguían llegar al pelotón de Heras.

En los kilómetros finales la situación no cambiaba y el interés se centraba en cual de los dos escapados iba a ser el más astuto y si en el pelotón principal Valverde iba a aprovechar un final en ligera subida que le iba como anillo al dedo.

Las hostilidades entre el dúo de escapados y el grupo de Valverde comenzaban a la entrada a Ávila, a dos kilómetros de la meta, en la carretera que rodea ese paisaje bucólico que son la murallas abulenses.

Pascual Rodríguez intentó dar de rueda a Parra en un tramo de adoquines, pero no lo consiguió y atrás Valverde hizo un amago, pero sin éxito tampoco, por lo que la situación no cambió. Pascual Rodríguez seguía llevando el peso de la fuga ante un Parra que no daba ni un relevo.

El español afrontó los metros finales con una frialdad pasmosa, pues iba dando pedales y mirando para atrás ya que esperaba el ataque de su rival.

Una situación que a punto estuvo de costarle la victoria, ya que a falta de unos cinco metros arrancó Parra y Pascual Rodríguez tuvo que echar el resto para evitar la embestida de su rival.

Confirmado el positivo de Hamilton

Los contraanálisis de los controles efectuados al ciclista estadounidense Tyler Hamilton en los Juegos Olímpicos y en la Vuelta han confirmado el positivo en la ronda española, pero no así en la contrarreloj de la cita ateniense, en la que ganó el oro, según informó su equipo, el Phonak. No obstante, el conjunto suizo anunció la creación de un comité científico para estudiar la validez de los métodos empleados, ya que existe una aparente contradicción en los resultados según el procedimiento llevado a cabo por el COI en los juegos y la UCI en la Vuelta. El positivo de Hamilton es el primero por transfusión de sangre discutido en la historia de la lucha antidopaje.

PEDALADAS

► **El dopaje planea.** El fantasma del dopaje sigue planeando sobre el pelotón de la Vuelta '04 y tras hacerse público hace un par de días el del estadounidense Tyler Hamilton (Phonak), por transfusión sanguínea, han comenzado a circular que media docena de corredores más, según las malas lenguas todos españoles y uno de ellos de los que está bien situado en general, habrían dado igualmente positivo.

► **Éxito de los 'lesionados'.** Los 'lesionados' triunfan en la Vuelta '04 y prueba de ello es que tres de los corredores que eran duda al comienzo de la carrera debido, curiosamente en todos los casos, a lesiones en una de las muñecas, han conseguido subir al podio. Se trata del estadounidense Tyler Hamilton, ganador de la contrarreloj individual de la octava etapa; del colombiano Félix Cárdenas vencedor de la decimo séptima jornada con final en la estación de La Covatilla y del español Francisco Mancebo, que estuvo navegando entre el segundo y tercer puesto desde la novena a la décimo cuarta etapa y en estos momentos se encuentra con opciones de subirse al podio final.

CICLISMO
VUELTA A ESPAÑA



El leonés Pascual Rodríguez, en el podio tras vencer en la decimoctava etapa de la Vuelta. / ICAI

«Sabía que era más rápido que Iván Parra»

Pascual Rodríguez aseguró estar convencido de que iba a ganar

EFE / ÁVILA
El español Javier Pascual Rodríguez, del Comunitat Valenciana Kelme, se mostró «convencido de ganar la etapa» con final en Ávila, ya que sabía que era más rápido al esprint que su compañero de escapada, el colombiano Iván Parra.
«Jugué la baza que más me interesaba porque llegando juntos a la última recta iba a ganar yo, pues soy más rápido. Él lo intentó varias veces, tal vez algo precipitado, pero no tenía más remedio», explicó.
El ciclista de Virgen del Camino (León) señaló que «desde la etapa de La Covatilla vamos a intentar mantener la clasificación por equipos y buscar más triunfos de etapa, pero si podemos intentar más cosas para Valverde por nosotros no quedará. Daremos caña hasta Madrid».
Manolo Saiz, director del Liberty

Seguros, definió la etapa como «muy bonita y movida, de buen ciclismo, en la que nos hemos defendido bastante bien». Para Saiz, la dureza se debió a «la acción de los compo-

netes del Illes Balears, que fueron los que movieron la carrera desde el principio. Estaban en su terreno y Francisco Mancebo se encuentra en un gran momento de forma».

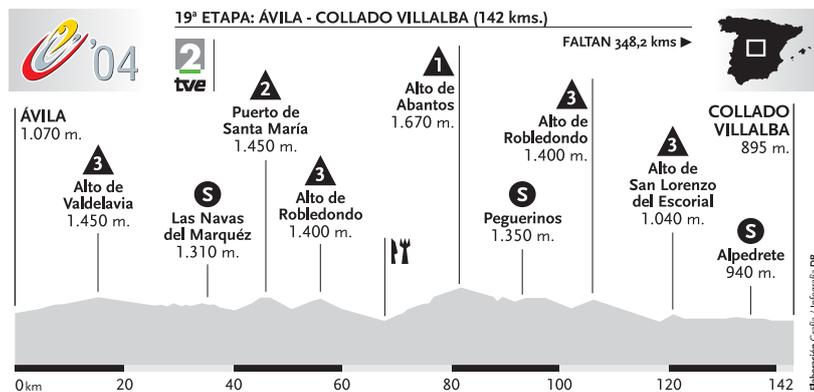
Por su parte, el propio Paco Mancebo, explicaba a sí sus sensaciones: «He tenido experiencias de todo tipo en esta etapa. Tuve fuerza para atacar y romper la etapa sufriendo Serranillos, un puerto que inspira respeto ya que ha sido escenario de muchos desfallecimientos importantes. No me salió bien, pero había que intentarlo. Después me pillaron desprevenido y me quedé».

El abulense reconoció que no sabe «cuándo podrá arañar el segundo que me saca Valverde. Pero aún faltan tres etapas y todas son complicadas, especialmente la de Navacerrada».

LAS DECLARACIONES

► **MANOLO SAIZ**
«Nos hemos defendido bastante bien»

► **FRANCISCO MANCEBO**
«No sé cuándo le podré arañar el segundo a Valverde»



Etapa rompedorpiernas. La decimonovena etapa de la Vuelta '04, con salida en Ávila y llegada en Collado Villalba, de 142 kilómetros, se presta a las emboscadas debido a los pocos kilómetros, los muchos puertos que hay por medio y que a estas alturas de carrera las fuerzas están muy justas. Es un trazado rompedorpiernas con seis puertos puntuables, cuatro de tercera, uno de segunda y otro de primera, el mítico Abantos.

CLASIFICACIONES

CLASIFICACIÓN DÉCIMOCTAVA ETAPA

1. PASCUAL RODRIGUEZ, J. (ESP-KEL)	502:59
2. PARRA, Iván (COL-BAO)	m.t.
3. HORRACH, Joan (ESP-IBB)	a 19
4. BUENAHORA, Hernán (COL-BAO)	a 19
5. CALCAGNI, Patrick (SUI-VIN)	a 24
6. VASSEUR, Cedric (FRA-COF)	a 35
7. TANKINK, Bram (NED-OSD)	a 37
8. VALVERDE, Alejandro (ESP-KEL)	a 1:24
9. MANCEBO, Francisco (ESP-IBB)	m.t.
10. GARZELLI, Stefano (ITA-VIN)	m.t.
11. HERAS, Roberto (ESP-LST)	m.t.
12. PÉREZ, Santiago (ESP-PHO)	m.t.
13. PÉREZ, Luis (ESP-COF)	m.t.
14. SASTRE, Carlos (ESP-CSC)	m.t.
15. BLANCO, David (ESP-KEL)	a 1:28
16. SERRANO, Marcos (ESP-LST)	a 1:32
17. GARCÍA QUESADA, Carlos (ESP-KEL)	a 1:37
18. PLAZA, David (ESP-BAO)	m.t.
19. FERRÍO, Jorge (ESP-ALM)	m.t.
20. GÓMEZ, Ángel (ESP-ALM)	m.t.
21. PIEPOLI, Leonardo (ITA-SDV)	m.t.
22. NOZAL, Isidro (ESP-LST)	m.t.
23. OSA, Unai (ESP-IBB)	m.t.
24. VENEBERG, Thorwald (NED-RAB)	m.t.
25. JIMÉNEZ, Euldo (ESP-KEL)	m.t.
26. LARA, Francisco José (ESP-ALM)	m.t.
27. CUNEGO, Damiano (ITA-SAE)	a 1:51
28. PLAZA, Rubén E. (ESP-KEL)	a 2:03
29. FUENTES, Juan (ESP-SAE)	a 2:15
30. GUTIÉRREZ, José (ESP-PHO)	a 2:24
31. SÁNCHEZ, Samuel (ESP-EUS)	m.t.
32. GÁRATE, Juan Manuel (ESP-LAM)	m.t.
33. MARTÍN PERDIGUERO, M.A. (ESP-SDV)	m.t.
34. MAZZOLENI, Eddy (ITA-SAE)	m.t.
35. PASAMONTES, Luis (ESP-REB)	a 2:28
36. SCHLECK, Frank (LUX-CSC)	m.t.
37. VAN GOOLEN, Jürjen (BEL-OSD)	a 2:29
38. LASTRAS, Pablo (ESP-IBB)	m.t.
39. CALVENTE, Manuel (ESP-CSC)	m.t.
40. WEENING, Pieter (NED-RAB)	m.t.
41. PECHARROMÁN, J. Antonio (ESP-OSD)	m.t.
42. PÉREZ, Aitor (ESP-BAO)	m.t.
43. LÓPEZ, Joaquín (ESP-ALM)	m.t.
44. ZUBELDIA, Haimar (ESP-EUS)	m.t.
45. GARCÍA, Francisco (ESP-BAO)	m.t.
46. BELTRÁN, Manuel (ESP-USP)	m.t.
47. BARANOWSKI, Dariusz (POL-LST)	m.t.
48. ARRIETA, José Luis (ESP-IBB)	m.t.
49. LATASA, David (ESP-KEL)	m.t.
50. SEVILLA, Óscar (ESP-PHO)	a 2:37
51. ATIENZA, Daniel (ESP-COF)	m.t.
52. GARCÍA ACOSTA, José (ESP-IBB)	a 3:00
53. GIL, Koldo (ESP-LST)	a 3:03
54. PRADERA, Mikel (ESP-IBB)	a 3:34
55. ZABEL, Erik (GER-TMO)	a 6:44
56. IVANOV, Ruslan (MDA-ALS)	m.t.
57. VAN SUMMEREN, Johan (BEL-REB)	m.t.
58. CHAURREAU, Niigo (ESP-ADR)	m.t.
59. REBOLLO, José Luis (ESP-REB)	m.t.
60. DEN BAKKER, Maarten (NED-RAB)	m.t.
61. CARRERA, David (ESP-SDV)	m.t.
62. PAOLINI, Luca (ITA-OSD)	m.t.
63. JURFÉ, Josep (ESP-REB)	m.t.
64. MIHOLJEVIC, Vladimir (CRO-ALS)	m.t.
65. VALJAVEC, Tadej (SLO-PHO)	m.t.
66. GUSEV, Vladimir (RUS-CSC)	m.t.
67. GRABSCH, Bert (GER-PHO)	m.t.
68. SCHRECK, Stephan (GER-TMO)	m.t.
69. MÖLLER, Klaus (DEN-ALS)	m.t.
70. JOACHIM, Benoît (LUX-USP)	m.t.
71. MIKHAILOV, Guennadi (RUS-USP)	m.t.
72. SGAMBELLURI, Roberto (ITA-VIN)	m.t.
73. ELIAS, José Miguel (ESP-REB)	m.t.
74. JAKSCHE, Jörg (GER-CSC)	m.t.
75. CASERO, Rafael (ESP-SDV)	m.t.
76. CRUZ, Antonio (USA-USP)	m.t.
77. FERNÁNDEZ, Bingen (ESP-COF)	m.t.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. HERAS, Roberto (ESP-LST)	68h33:04
2. PÉREZ, Santiago (ESP-PHO)	a 1:13
3. VALVERDE, Alejandro (ESP-KEL)	a 2:15
4. MANCEBO, Francisco (ESP-IBB)	a 2:16
5. NOZAL, Isidro (ESP-LST)	a 2:06
6. SASTRE, Carlos (ESP-CSC)	a 7:56
7. GÓMEZ, Ángel (ESP-ALM)	a 10:21
8. GARCÍA QUESADA, Carlos (ESP-KEL)	a 11:28
9. PÉREZ, Luis (ESP-COF)	a 12:15
10. BELTRÁN, Manuel (ESP-USP)	a 12:56
11. BLANCO, David (ESP-KEL)	a 14:13
12. GARZELLI, Stefano (ITA-VIN)	a 17:23
13. SERRANO, Marcos (ESP-LST)	a 20:01
14. LARA, Francisco José (ESP-ALM)	a 20:07
15. MARTÍN PERDIGUERO, M.A. (ESP-SDV)	a 22:50
16. SÁNCHEZ, Samuel (ESP-EUS)	a 26:38
17. FERRÍO, Jorge (ESP-ALM)	a 28:29
18. PASAMONTES, Luis (ESP-REB)	a 30:50
19. PLAZA, David (ESP-BAO)	a 31:29
20. JIMÉNEZ, Euldo (ESP-KEL)	a 32:24
21. CUNEGO, Damiano (ITA-SAE)	a 32:58
22. SEVILLA, Óscar (ESP-PHO)	a 33:25
23. OSA, Unai (ESP-IBB)	a 33:31
24. CALVENTE, Manuel (ESP-CSC)	a 36:00
25. GÁRATE, Juan Manuel (ESP-LAM)	a 41:17
26. ATIENZA, Daniel (ESP-COF)	a 42:31
27. HORRACH, Joan (ESP-IBB)	a 42:47
28. PARRA, Iván (COL-BAO)	a 43:15
29. VALJAVEC, Tadej (SLO-PHO)	a 43:37
30. PIEPOLI, Leonardo (ITA-SDV)	a 45:02
31. BUENAHORA, Hernán (COL-BAO)	a 48:04
32. ARRIETA, José Luis (ESP-IBB)	a 50:55
33. BARANOWSKI, Dariusz (POL-LST)	a 52:43
34. CÁRDENAS, Félix (COL-BAO)	a 53:51
35. ZABALLA, Constantino (ESP-SDV)	a 57:06
36. GUTIÉRREZ, José (ESP-PHO)	a 59:36
37. PLAZA, Rubén E. (ESP-KEL)	a 1h06:28
38. GARCÍA, Francisco (ESP-BAO)	a 1h08:29
39. VAN SUMMEREN, Johan (BEL-REB)	a 1h08:46
40. VASSEUR, Cedric (FRA-COF)	a 1h11:24
41. LASTRAS, Pablo (ESP-IBB)	a 1h12:02
42. ELIAS, José Miguel (ESP-REB)	a 1h13:28
43. JAKSCHE, Jörg (GER-CSC)	a 1h15:45
44. RODRIGUEZ, Joaquín (ESP-SDV)	a 1h15:59
45. CHAURREAU, Niigo (ESP-ADR)	a 1h16:05
46. ZUBELDIA, Haimar (ESP-EUS)	a 1h16:23
47. PENIA, Victor Hugo (COL-USP)	a 1h19:24
48. ZABEL, Erik (GER-TMO)	a 1h19:34
49. CARRERA, David (ESP-SDV)	a 1h25:47
50. SCHLECK, Frank (LUX-CSC)	a 1h28:43
51. REBOLLO, José Luis (ESP-REB)	a 1h29:36
52. CIONI, Dario (ITA-FAS)	a 1h30:23
53. PECHARROMÁN, J.A. (ESP-OSD)	a 1h31:09
54. VENEBERG, Thorwald (NED-RAB)	a 1h31:12
55. GIL, Koldo (ESP-LST)	a 1h31:30
56. PASCUAL RODRIGUEZ, J. (ESP-KEL)	a 1h31:39
57. JAKSCHE, Niigo (LUX-USP)	a 1h36:01
58. LÓPEZ, Joaquín (ESP-ALM)	a 1h37:00
59. SCHRECK, Stephan (GER-TMO)	a 1h38:44
60. MIKHAILOV, Guennadi (RUS-USP)	a 1h40:00
61. LASTRAS, Pablo (ESP-IBB)	a 1h40:27
62. EVANS, Gadiel (AUS-TMO)	a 1h40:46
63. VAN GOOLEN, Jürjen (BEL-OSD)	a 1h40:52
64. LAESEKA, Roberto (ESP-EUS)	a 1h41:57
65. SZYMKA, Sylvester (POL-SAE)	a 1h42:04
66. WEENING, Pieter (NED-RAB)	a 1h42:37
67. JURFÉ, Josep (ESP-REB)	a 1h43:12
68. CALCAGNI, Patrick (SUI-VIN)	a 1h46:33
69. CARUSO, Giampolo (ITA-LST)	a 1h49:30
70. TANKINK, Bram (NED-OSD)	a 1h50:06
71. FERNÁNDEZ, Bingen (ESP-COF)	a 1h51:46
72. DE WÉERT, Kevin (BEL-RAB)	a 1h53:01
73. MAZZOLENI, Eddy (ITA-SAE)	a 1h56:52
74. PÉREZ, Aitor (ESP-BAO)	a 1h58:57
75. CRUZ, Antonio (USA-USP)	a 1h59:24
76. HERRERO, David (ESP-ALM)	a 2h00:10
77. SGAMBELLURI, Roberto (ITA-VIN)	a 2h00:35
78. MÖLLER, Klaus (DEN-ALS)	a 2h01:41
79. TRENTIN, Guido (ITA-COF)	a 2h04:04
80. CASERO, Rafael (ESP-SDV)	a 2h06:32
81. MIHOLJEVIC, Vladimir (CRO-ALS)	a 2h08:23
82. CORTINOVIS, Alessandro (ITA-LAM)	a 2h11:29
83. FUENTES, Juan (ESP-SAE)	a 2h12:54
84. LÓPEZ DE MUNAIN, A. (ESP-EUS)	a 2h13:56
85. LUTTENBERGER, Peter (AUT-CSC)	a 2h16:07
86. PAOLINI, Luca (ITA-OSD)	a 2h17:06
87. ISASI, Iñaki (ESP-EUS)	a 2h17:11
88. SABALIAUSKAS, Marius (LTU-SAE)	a 2h17:46
89. IVANOV, Ruslan (MDA-ALS)	a 2h21:57
90. HORRILLO, Pedro (ESP-OSD)	a 2h23:42
91. FLORENCO, Xavier (ESP-REB)	a 2h24:31
92. PRADERA, Mikel (ESP-IBB)	a 2h25:39
93. FERNÁNDEZ, David (ESP-ALM)	a 2h33:15
94. GRABSCH, Bert (GER-PHO)	a 2h35:02
95. DI LUCA, Danilo (ITA-SAE)	a 2h35:10
96. COLOM, Antonio (ESP-IBB)	a 2h35:58
97. GARRIDO, José (ESP-OSD)	a 2h37:05
98. DEN BAKKER, Maarten (NED-RAB)	a 2h37:17
99. POSTHUMUS, Joost (NED-RAB)	a 2h43:15
100. GUSEV, Vladimir (RUS-CSC)	a 2h45:30
101. GARCÍA ACOSTA, José (ESP-IBB)	a 2h45:50
102. HRUSKA, Jan (CZE-LST)	a 2h46:03
103. JULIÁ, José (ESP-KEL)	a 2h46:27
104. GLEZ, GALDEANO, Iñor (ESP-LST)	a 2h46:32
105. CABELLO, Francisco (ESP-EUS)	a 2h47:51
106. GEROSA, Mauro (ITA-VIN)	a 2h49:38
107. GUSTOV, Volodymir (UKR-FAS)	a 2h49:40
108. QUINZIATO, Manuel (ITA-LAM)	a 2h50:51
109. HULSMANS, Kevin (BEL-OSD)	a 2h51:31
110. MILESI, Marco (ITA-VIN)	a 2h53:53
111. ARTEJEX, Mikel (ESP-EUS)	a 2h59:32
112. ANDRIOTTO, Dario (ITA-VIN)	a 3h01:09
113. GUTIÉRREZ, Heberth (COL-BAO)	a 3h05:22
114. ANDRLE, Rene (CZE-LST)	a 3h09:12
115. SÁNCHEZ, Julián (ESP-FAS)	a 3h11:41
116. HOJ, Frank (DEN-CSC)	a 3h11:58
117. PICCOLI, Mariano (ITA-LAM)	a 3h16:42

CLASIFICACIÓN GENERAL POR PUNTOS

1. ZABEL, Erik (GER-TMO)	152 puntos
2. VALVERDE, A. (ESP-C.V.-Kelme)	136 puntos
3. HERAS, Roberto (ESP-Liberty Seguros)	118 puntos
4. MANCEBO, F. (ESP-Illes Balears)	106 puntos
5. PÉREZ, Santiago (ESP-Phonak)	96 puntos
6. NOZAL, Isidro (ESP-Liberty Seguros)	76 puntos
7. SASTRE, Carlos (ESP-Team CSC)	59 puntos
8. PIEPOLI, L. (ITA-Sauinier Duval)	52 puntos
9. HORRILLO, Pedro (ESP-Quick Step)	51 puntos
10. GÓMEZ, Ángel (ESP-C.A.-Paternina)	44 puntos

CLASIFICACIÓN GENERAL MONTAÑA

1. CÁRDENAS, Félix (COL-Cafés Baqué)	132 puntos
2. HERAS, R. (ESP-Liberty Seguros)	107 puntos
3. PÉREZ, Santiago (ESP-Phonak)	102 puntos
4. MANCEBO, Fco (ESP-Illes Balears)	90 puntos
5. VALVERDE, A. (ESP-C.V.-Kelme)	67 puntos
6. ELIAS, José Miguel (ESP-Relax)	50 puntos
7. FUENTES, Juan (ESP-Saeo)	44 puntos
8. LARA, Fco José (ESP-C.A.-Paternina)	42 puntos
9. JIMÉNEZ, Euldo (ESP-C.V.-Kelme)	42 puntos
10. NOZAL, Isidro (ESP-Liberty Seguros)	40 puntos

CLASIFICACIÓN GENERAL COMBINADA

1. HERAS, R. (ESP-Liberty Seguros)	6 puntos
2. PÉREZ, Santiago (ESP-Phonak)	10 puntos
3. VALVERDE, A. (ESP-C.V.-Kelme)	10 puntos

CLASIFICACIÓN GENERAL EQUIPOS

1. C. Valenciana-Kelme (ESP)	205 h 45:20
2. Liberty Seguros (ESP)	a 18:09
3. Illes Balears-Banesto (ESP)	a 25:05
4. Costa de Almería-Paternina (ESP)	a 36:18
5. Phonak Hearing Systems (SUI)	a 45:25
6. Cafés Baqué (ESP)	a 52:02
7. U.S. Postal Service (USA)	a 1 h 19:58
8. Cofidis (FRA)	a 1 h 25:41
9. Saunier Duval-Prodif (ESP)	a 1 h 26:22

Elaboración Gráfico / Infografía DB

► CRISIS EN LOS ASTILLEROS PÚBLICOS

La SEPI acuerda con los sindicatos posponer el plan industrial para Izar

Ambas partes intentarán que la CE alargue el plazo para devolver las ayudas ilegales

• Trabajadores de los astillero La Naval de Sestao y de San Fernando (Cádiz) realizan barricadas incendiarias y cortes de carreteras horas antes de la convocatoria de la SEPI.

AGENCIAS/ MADRID
La Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI) y los sindicatos con representación en Izar llegaron anoche a un principio de acuerdo para «posponer» de momento el plan industrial diseñado por el grupo público y han acordado no buscar ninguna salida individual para los astilleros. Las dos partes acordaron también acudir juntos a Bruselas para conseguir que la Comisión Europea alargue lo más posible el plazo para devolver las ayudas públicas declaradas ilegales,

Los trabajadores quieren que las autoridades de Competencia de la UE estén en la mesa negociadora

según indicaron fuentes sindicales. Igualmente, ambas partes continuaban estudiando al cierre de esta edición en la reunión que mantienen en la sede de la SEPI en Madrid fijar un decálogo de trabajo, que englobaría estudiar el futuro de la construcción naval española y la adopción de medidas para llevarlo a cabo con el consenso de los sindicatos.

Previamente, la mesa sindical de Izar, integrada por CC.OO., UGT, ELA, CAT, CIG, USGT pidió al presidente de la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI), Enrique Martínez Robles, que «aparque» el plan industrial y se establezcan las bases de una nueva negociación que no incluya la segregación de la actividad militar de la civil. Como consecuencia de estas peticiones, la SEPI pidió un receso a las 19.30 horas, en la tercera reunión que mantiene con los sindicatos, con el fin de evaluar las nuevas propuestas de la mesa sindical y encauzar de nuevo la negociación, según informaron ayer UGT y CC.OO.

En concreto, los sindicatos pidieron que se «aparque» el plan industrial, que contempla la segregación de la actividad militar de los centros de Ferrol, Cartagena, Cádiz y Puerto Real. «Con lo que ha ocu-

rrido esta semana, en la que la oposición ha respaldado una moción contra la segregación de los astilleros, además tenemos el apoyo de las comunidades autónomas y ayuntamientos, el plan de la SEPI sobra», matizaron las fuentes sindicales. Asimismo, solicitaron se retomen las negociaciones sobre el futuro de los astilleros públicos con otras bases. «Lo que pedimos es establecer un nuevo decálogo de trabajo», afirmaron las fuentes sindicales.

De esta manera, solicitaron a la SEPI que convoque una reunión con las autoridades de competencia de la UE y en la que esté presente la mesa sindical de Izar,

con el objetivo de conocer los plazos con los que se cuenta para devolver las ayudas ilegales y la flexibilidad de los pagos.

MOVILIZACIONES.

Horas antes de que se produjera un nuevo encuentro entre los sindicatos y la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales para tratar de dar solución al problema del sector naval en España, los trabajadores de los astilleros



Trabajadores del astillero La Naval de Sestao cortaron con barricadas las carreteras de acceso a la fábrica./ A. ALDAI (EFE)

Izar volvieron a salir a la calle para mostrar su rechazo al plan de viabilidad de su accionista universal. Los empleados de La Naval de Sestao interrumpieron desde

primera hora de la mañana el tráfico con barricadas incendiarias en la carretera BI-739, que une Bilbao con Santurce por la margen izquierda de la ría de Nervión, y en

la BI-644, que comunica la zona industrial con la autopista A-8. En la protesta se incendiaron coches viejos y guardarraíles de la carretera.

► LAS DECLARACIONES

► **JOSÉ MARÍA CUEVAS**
PRESIDENTE CEOE

«No soy optimista en la negociación con los astilleros»

El presidente de la patronal CEOE, José María Cuevas, manifestó no ser «muy optimista» respecto a la negociación entre la Sociedad de Participaciones Industriales (SEPI) y los comités de empresa de los astilleros de Izar. Cuevas, que asistió en Valencia al décimo congreso de empresarios del transporte, agregó que «la carga de trabajo de los astilleros se ha ido desplazando a lugares que producen con mayor tecnología y menores costos». Añadió que la carga de trabajo se ha mantenido con las «aportaciones del Estado y actividades de Defensa, más que mercantiles o civiles y eso se ha ido deteriorando».

► **MANUEL CHAVES**
PTE. JUNTA ANDALUCÍA

«Presentaremos un plan dirigido a la industria auxiliar»

El Gobierno andaluz presentará a los sindicatos y los empresarios un Plan para la Industria Auxiliar de los Astilleros, que contará con una oficina específica de ayuda a la promoción, gestión, búsqueda de financiación y equipación de suelo, según anunció ayer el presidente de la Junta, Manuel Chaves. Durante la sesión de control en el Parlamento autonómico, Chaves respondió de esta forma a las críticas del presidente del grupo parlamentario andalucista, Antonio Ortega, sobre la «falta de concreción» por parte de la Junta ante la crisis de los astilleros públicos y el anuncio de un plan de viabilidad.

► **FELIPE LÓPEZ**
CCOO

«Es necesario un nuevo campo de negociación»

El secretario general de la Federación Minerometalúrgica de CCOO, Felipe López, dijo ayer que la moción aprobada el martes por el Congreso «debe llevar al Gobierno a reflexión» y reclamó un «nuevo campo de negociación» sobre el futuro de los astilleros públicos. «Venimos con la intención de resituar el campo de la negociación. No es un hecho que no deba ser tenido en cuenta la moción», dijo López antes de reunirse con el presidente de la SEPI, Enrique Martínez Robles. La moción aprobada rechaza la segregación de los astilleros militares, uno de los puntos del plan de viabilidad de la SEPI.

► **MANUEL FRAGA**
PTE. XUNTA DE GALICIA

«Es un error dar marcha atrás con lo conseguido»

El presidente del Ejecutivo gallego, Manuel Fraga, opinó ayer que los astilleros necesitan una solución de «conjunto», si bien puntualizó que el tema es «complejo» para los civiles pero no para los militares. «Creo que en este momento es un error dar marcha atrás de lo que se hizo en una crisis anterior, que fue integral», comentó. El presidente abundó en la capacidad de los astilleros militares en la ría de Ferrol con el plan de las fragatas F-100, los encargos noruegos y con la posibilidad de una carga de trabajo de Australia y de Chile, algo que, apuntó, rebasa el 127% de sus posibilidades de producción.

BOLSA DE MADRID

DIFERENCIAS

MAXIMO
847,29

MINIMO
844,39

DIARIA
-2,97
(-0,35)

846,28

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

N.YORK Dow Jones **10.038,02** (-0,70) 23-09-04

TOKIOnIKKEI **11.019,41** (-0,55) 22-09-04

LONDRES FT-100 **4.568,30** (-0,52) 23-09-04

FRANCFORT DAX **3.905,66** (-0,93) 23-09-04

PARIS CAC-40 **3.653,10** (-1,06) 23-09-04

MILAN MIBTEL **28.021,00** (-0,21) 23-09-04

Fuente: Morgan Stanley. Telef. 901 11 64 31

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	15,73	-0,25	2.549	15,77	15,69	18,55	14,40
Aldeasa	24,7	-0,6	3.307	25,00	24,70	25,70	20,00
Altadis	27,13	1,31	1.638.538	27,45	26,52	27,13	22,24
Barón de Ley	33,6	-	0,21	33,60	33,49	38,60	31,77
Bodegas Riojanas	8,2	-0,36	2.526	8,20	8,04	9,39	7,80
Camproff	11,89	-0,08	1.530	11,90	11,80	12,30	9,72
Carrefour	14,97	-	0,00	0,00	15,79	13,63	
Cortefiel	9,15	1,1	229.333	9,15	9,03	9,85	7,30
CVNE	10,21	-0,78	300	10,21	10,21	11,90	9,30
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,96	1,22	68.299	5,02	4,86	5,60	3,62
Ebro Puleva SA	9,31	-1,17	129.664	9,43	9,29	10,23	8,99
Faes Parma	12,12	-0,08	44.652	12,16	12,10	14,48	12,10
Inditex	20,18	1,71	3.715.013	20,40	20,10	20,32	15,39
Natra	4,06	-1,46	12.301	4,13	4,06	4,60	3,35
Natracéutica S.A.	0,74	-	94.693	0,74	0,73	0,94	0,68
Palermia	6,5	-	1,21	6,50	6,43	7,20	5,65
Pescanova	15,9	0,32	5.808	16,02	15,87	16,80	12,65
Service Point Solutions	0,39	-2,5	445.456	0,39	0,38	0,55	0,38
Puleva Biotech	2,63	-0,38	8.277	2,64	2,62	3,24	2,51
SOS Cuelajara	26,4	0,42	65.779	26,50	26,30	26,40	21,60
T.Algodonera	2,93	-0,68	5.346	2,94	2,93	3,48	2,80
Vidrala	12,45	-0,4	4.264	12,64	12,42	13,22	10,80
Viscofán	7,6	-0,78	17.404	7,70	7,59	8,23	7,05
Zeltia	5,44	-0,55	183.924	5,50	5,44	6,03	5,17

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Inversión e Intermedios							
Acerinox	11,17	-0,71	1.223.144	11,38	11,11	11,88	2,88
CIE AUTOMOTIVE	11,38	-	2.486	-	0,00	11,75	9,42
Arcelor S.A.	14,42	-1,7	712.969	14,73	14,36	15,42	12,60
Azkoyen	6,6	-1,2	12.050	6,72	6,60	6,89	4,34
C. Portland	47	-2,04	1.311	47,50	47,00	52,20	46,51
CAF	69,75	-	100	69,75	69,30	69,65	54,10
Duro Felguera	5,47	-0,91	11.422	5,47	5,42	6,45	5,47
EADS	21,27	-1,48	16.930	21,60	20,90	23,03	16,54
Ence	21,9	-0,95	916	22,06	21,85	23,98	17,15
EPPIC	0,22	-	0,00	-	0,00	0,22	0,22
Ercros	0,3	-	417.992	0,31	0,30	0,39	0,30
E.del Zinc	1,72	-	9.239	1,72	1,71	1,91	1,47
Europac	3,58	0,85	94.319	3,58	3,54	3,91	3,21
Gamesa	11,79	-1,01	878.511	11,90	11,75	12,75	10,27
Global Steel	2,1	-0,47	8.368	2,10	2,10	2,21	1,65
Iberpapel	14,95	-	3.357	14,95	14,95	16,70	14,75
Lingote	4,85	-	1.099	4,85	4,75	5,51	4,61
Mecalux	6,32	-0,47	7.870	6,36	6,27	6,40	3,81
Miquel y Costas	43,57	-0,64	1.178	44,15	43,56	44,39	33,50
N.Montaña	0,34	-	0,00	-	0,00	0,36	0,31
Nicolás Correa	2,72	0,37	2.703	2,72	2,72	3,37	2,71
Reno de Medicó	0,69	4,55	166.973	0,70	0,65	0,79	0,61
Seda Bama	1,85	-	110.005	1,86	1,84	2,17	1,81
Sniace	0,66	1,54	79.165	0,66	0,65	0,79	0,58
Tafisa	1,06	-1,82	132.275	1,10	1,10	1,20	0,83
Tubacex	1,67	-0,66	171.719	1,69	1,66	1,77	1,40
Tubos Reunidos	6,16	-3,75	7.181	6,16	6,11	7,18	5,96
Tudor	6,18	1,31	305	6,18	6,00	8,01	4,50
Uralita	3,25	-0,91	85.378	3,31	3,25	9,33	2,89
Volkswagen	31,55	-1,62	2.213	32,83	31,51	44,50	44,10
Zardoya Otis	17,08	-0,58	69.832	17,22	17,00	17,56	15,04

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Comun. y Serv. Información							
Antena3 TV	46,82	-1,43	134.987	47,40	46,00	48,71	34,05
Ampar	3,91	-2,01	39.385	3,96	3,90	4,75	3,54
Avanzit	2,15	-	258.393	2,15	2,10	2,42	1,54
Indra	10,57	-1,12	443.395	10,65	10,49	11,43	9,90
Jazztel	0,28	-	24.768.541	-	0,00	0,38	0,24
Prisa	14,65	-0,81	292.625	14,68	14,50	16,20	11,50
Recoletos	6,1	-0,33	55.680	6,11	6,07	7,05	5,42
Sogecable	32,9	-1,79	1.423.815	33,30	32,65	38,99	27,00
Tele 5	14,04	-0,5	954.998	14,16	13,97	14,11	12,00
Telefónica	11,96	-0,5	34.969.641	11,98	11,86	13,44	11,20
Telefónica Móviles	8,35	0,12	974.608	8,37	8,30	9,51	7,89

Aprieta pero no ahoga

Después de aguantar veinte días por encima del nivel de 8.000 puntos, la bolsa española perdió hoy esta referencia con un descenso del 0,38 por ciento, condicionada por la cotización del petróleo en máximos históricos y por la publicación de datos negativos en Estados Unidos. La sesión en el mercado español discurre al albur del precio del petróleo, que llegó a cambiarse a un máximo de 45,1 dólares, aunque el anuncio del departamento de Energía estadounidense de que podría prestar parte de sus reservas estratégicas a las refinerías alivió la cotización del crudo y aflojó la saga que asfixiaba a la bolsa. Entre ambos acontecimientos el mercado padeció diversos altibajos, en los que también influyó la revalorización del euro, que superó 1,23 dólares durante buena parte del día. Además del precio del petróleo, que parece que aprieta pero no ahoga, la bolsa recibió la presión de desconcertantes estadísticas estadounidenses referidas al mercado laboral -aumentaron las peticiones de subsidios de desempleo- y a la evolución futura de la economía -volvieron a caer los indicadores adelantados-. Con Wall Street a la baja y el descenso del petróleo -al cierre se negociaba en torno a 44,7 dólares- la bolsa volvió a acercarse a los 8.000 puntos pero su principal indicador, el Ibx-35, concluyó en 7.990,90 puntos tras perder 30,80 puntos, el 0,38 por ciento.

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
23/09/2004	-0,38%	-30,80	7990,90
22/09/2004	-	-	8021,70
21/09/2004	-	-	8071,10
20/09/2004	-	-	8053,50
17/09/2004	-	-	8085,30

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Tierra	2,82	-	231.193	2,82	2,81	5,22	2,81
TPI Pag Amar	5,53	0,18	701.534	5,53	5,46	6,54	4,35

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Construcción							
Acciona	51,35	-0,68	61.195	51,95	50,90	53,85	48,10
ACS	14,55	-1,15	775.522	14,72	14,49	14,72	4,62
FCC	29,7	-0,67	199.661	30,00	29,56	31,36	27,60
Ferrovial	36,29	-1,65	322.095	36,84	36,19	38,48	22,59
OHL	6,23	1,3	188.257	6,25	6,17	6,89	5,81

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Energía							
Bayern	21,98	-0,05	1.364	21,98	21,98	25,80	19,30
Cepsa	28,81	-0,59	28.727	28,98	28,57	30,50	25,62
Enagas	9,39	-0,11	359.281	9,43	9,36	9,66	8,22
Enxesa S.A.	15,44	-0,45	4.416.341	15,49	15,38	16,18	14,01
Gas Natural	20	0,15	604.316	20,10	19,83	21,02	18,43
Hullas C. Cortés	9,81	-	100	9,85	9,81	11,00	9,76
Iberdrola	16,73	-0,12	2.495.551	16,79	16,68	17,46	15,26
Red Eléctrica	14,51	-0,75	181.025	14,62	14,46	14,62	12,82
Repsol	17,24	-0,35	7.461.730	17,41	17,20	18,48	15,46
Unión Fenosa	18,6	0,11	600.175	18,64	18,46	18,87	14,31

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Servicios de Mercado							
Abengoa	7,21	-0,55	155.994	7,31	7,20	7,80	5,77
Abertis	14,89	-2,17	1.771.579	15,19	14,68	15,55	11,99
Aguas Bama.	14	-	87.428	14,05	13,93	14,65	11,83
Amadeus	6,17	0,16	2.833.936	6,24	6,14	6,19	4,31
Befesa	12,4	-	0,00	-	0,00	13,12	11,67
Inm.Colonial	26,5	-	36.741	26,50	26,20	26,50	19,00
Elecnor	37,25	-	0,00	-	0,00	37,50	32,00

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Europistas							
Fadesa Inmobiliaria	11,47	1,59	749.128	11,50	11,24	12,95	10,65
Funespaña	7,86	2,08	4.723	7,86	7,75	7,86	5,19
Iberia	2,25	0,9	4.018.889	2,25	2,20	2,95	1,98
Inbesós	4,87	-	0,16	4,87	4,80	5,00	3,44
Indo Internac.	6,82	-	450	6,82	6,82	7,48	3,67
G. Inmocaral S.A.	2,49	-0,4	51.166	2,50	2,47	3,00	2,19
Logista	33,39	-0,62	49.452	33,40	33,15	34,70	24,49
Metrovacesa	34,21	-0,26	150.281	34,40	34,01	37,00	27,15
NH Hoteles	8,82	-	730.627	8,84	8,77	9,95	8,40
Prosegur	13,17	-0,98	13.809	13,30	13,10	15,11	12,46
Sacyr-Valle	11,37	-0,61	460.592	11,49	11,33	13,91	11,11
Sol Meliá	6,67	-0,3	72.152	6,67	6,60	7,80	5,71
Sotogrande	8,91	4,82	408	8,91	8,90	8,91	6,45
Telepizza	1,52	1,33	346.824	1,52	1,49	1,71	1,23
Testa Inmuebles	14	-	0,15	-	0,00	16,00	11,01
Transp. Azkar	6,3	-	17.770	6,30	6,20	6,43	5,18
Urbas	0,64	1,59	37.644	0,65	0,63	0,83	0,51
Urbis	9,19	-1,18	76.592	9,30	9,19	9,88	7,85

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)
---------	---------------	--------	--------------

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	VLiquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	15,18	-0,65	4,79	267.831,617
AC Dinerplus	D	8,08	0,80	1,67	1.143.736,116
AC Divisa		7,06	-3,41	1,07	32.176,267
ACLargo FT	RF	11,36	1,02	1,71	184.156,570
Ahorrofondo	MRV	40,11	0,03	3,28	410.064,088
Ahorrofondo 20	MRF	7,07	0,37	2,22	37.438,594
Caja Segovia Renta	RFC	10,46	0,38	0,90	5.251,377
BANCO ATLÁNTICO					
Atlántico Divisa	RF	9,20	0,17	1,24	10.605,038
Atlántico Euroacción	RV	4,11	2,57	1,76	13.785,514
Atlántico Plus	GRV	9,49	0,29	1,14	69.387,966
Bolsatlántico	RV	10,52	2,11	5,26	47.733,861
Dineratlántico	D	14,97	0,13	0,67	88.149,505
Fondatlántico	RFC	17,38	0,36	0,78	69.000,226
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	184,04	1,19	4,45	335.057,643
Eurovalor Dinero	D	1581,00	0,17	0,82	1.180.922,234
Eurovalor Global Asegurado	GRV	81,99	0,01	0,65	87.221,857
Eurovalor Interinicios	GRV	73,38	1,46	2,53	155.938,221
Eurovalor Mixto 15	MRF	73,58	0,27	1,31	55.375,746
Eurovalor mixto 70	MRV	2,61	1,54	0,14	328.631,138
Eurovalor Renta Fija	RF	6,19	0,29	1,12	302.232,051
Eurovalor RF Corto	RFC	77,53	0,28	1,21	133.910,688
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,97	0,06	1,70	59.003,725
Eurovalor Tesorería	D	811,65	0,14	0,73	501.710,668
BANCO SABADELL					
SBD Garantía Anual 3	GRF	9,71	0,82	1,49	57.441,967
Solbank Bonos Euro	RF	9,14	1,08	2,91	12.630,929
Solbank Dinero	D	8,20	0,19	0,81	15.865,091
Solbank Interes Euro	RFC	12,72	0,36	0,95	46.392,729
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	25,04	3,70	-3,74	96.549,649
BK Dinero	D	1218,47	0,16	0,83	164.988,608
BK Dinero 97	D	708,77	0,16	0,83	97.921,997
BK Fondo Bonos	RF	862,48	0,75	1,63	316.765,881
BK Mixto Europa 20	MRF	68,50	0,98	1,28	48.760,324
Cuenta Fiscal III	RFC	999,21	-0,60	-1,29	33.525,718
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	16,77	1,27	4,70	418.981,828
BBVA Bolsa Europa	RV	61,82	1,27	1,91	551.961,219
BBVA Bolsa Internacional	RV	11,58	-0,06	1,51	191.113,916
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	0,59	7.052,657
BBVA Bono 2005	GRF	1459,72	0,22	1,23	153.209,000
BBVA Bono 2006 A	GRF	833,00	0,63	2,71	248.347,406
BBVA Bonos Internacional	RF	12,68	0,51	2,22	113.124,280
BBVA Deuda FT	RF	156,01	0,58	1,52	221.194,346
BBVA Dinero	D	1906,91	0,14	0,73	7.854.668,924
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,12	0,06	0,43	6.983,014
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,48	0,06	0,45	28.081,957
BBVA Gar. Flexible III	GRV	927,30	0,13	0,77	179.624,844
BBVA RF Corto	RFC	16,27	0,09	0,47	1.391.077,043
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	113,01	1,35	3,78	19.664,832
Beta Dinero	D	1475,59	0,18	0,86	43.425,259
Beta Euroyme Acciones	RV	5,92	1,44	11,40	1.997,226
Beta Renta	RF	17,42	0,30	1,35	23.935,105
Global Assets Fund	MRV	6,34	0,28	1,01	4.704,937
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	0,15	15.790,133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	3,70	48.735,741
BNP Global 15-85	MRF	8,89	0,69	0,94	93.173,629
BNP Global 50-50	MRV	10,99	1,00	2,25	153.980,492
CAJA ESPAÑA					
Fondespaña 2002	GRV	92,26	0,82	2,97	51.564,429
Fondespaña Bolsa	RV	78,74	1,64	4,76	50.865,363
Fondespaña FT	RFC	75,45	0,61	1,67	64.600,944
Fondespaña Futuro	RF	80,49	0,69	1,69	48.448,083
Fondespaña Global	MRF	74,65	0,70	1,22	102.098,865
Fondespaña Int VI	GRV	70,97	0,18	0,90	37.462,744
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondadero Bolsa	RV	337,00	2,47	1,55	19.968,627
Fondadero Dinero	D	1016,53	0,20	0,91	224.893,247
Fondadero Garantizado	GRV	381,05	0,01	1,88	30.850,885
Fondadero Plus	MRV	440,83	2,08	1,40	18.643,746
Inverfonces	MRF	11,25	1,20	1,42	54.179,123
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	886,37	0,22	1,14	153.100,459
Citidiner	D	740,52	0,21	1,04	123.472,267
Citifondo Premium	RFC	1077,01	0,05	0,40	19.407,894
Citifondo RV	RV	24,84	1,30	5,01	53.542,113
Citimony	D	1289,41	0,14	0,67	72.416,343
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,54	1,54	0,64	21.347,654
DB Bolsa Universal	RV	4,04	1,89	3,43	22.997,175
DB Diner	D	1180,67	0,15	0,84	549.601,022
DB Invest	RFC	12,08	0,29	1,10	29.285,926
DB Mixta	MRV	17,72	1,70	2,97	76.030,754

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinámicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	VLiquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	17,69	1,68	3,07	37.237,156
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,40	1,49	1,91	18.465,457
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,25	1,49	1,90	7.366,456
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,89	0,10	0,61	288.809,680
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,36	0,36	1,05	70.857,364
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,78	0,01	0,19	131.453,397
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,33	0,09	0,55	59.296,352
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,64	0,19	1,09	78.667,015
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,21	0,09	0,60	18.114,960
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,50	0,19	1,07	1.689.565,574
Foncaixa Bolsa 5	RV	21,30	2,25	2,02	703.890,758
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,16	0,95	38.129,023
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,36	-	2,56	20.885,886
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,39	0,76	0,80	271.165,274
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,40	0,76	0,63	341.904,168
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	21,18	2,07	3,62	211.942,275
MS Bolsaplus	RV	16,45	2,69	3,09	396.627,047
MS Dinerplus	RFC	140,63	0,06	0,74	106.075,923
MS Divisa	RFC	8,45	-0,84	0,27	11.152,569
MS Euro Acciones	RV	6,35	2,38	3,70	214.714,699
MS Euro Deuda	RF	7,95	0,22	3,09	17.344,842
MS Euro Global	MRV	7,43	0,89	2,51	275.121,938
MS Euro Selección	RV	7,33	3,35	5,01	35.829,689
MS Eurofondo 1	GRV	9,60	0,73	1,03	28.118,199
MS Fiva	MRF	16,67	0,61	1,04	131.985,651
MS Fondo 19	MRV	17,01	0,78	2,03	620.214,193
MS Fondo 25	D	881,00	0,08	1,00	477.678,080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,07	1,53	4,33	-
MS Fondos Conservador	MF	9,81	0,43	2,72	-
MS Fondos Moderado	MF	8,80	0,95	3,60	-
MS Latinoamérica	RV	4,85	3,58	9,21	52.501,963
MS Multigestión Agresivo	RV	15,12	1,62	4,49	-
MS Multigestión Conservador	RF	11,94	0,55	3,00	-
MS Multigestión Moderado	RF	12,95	1,09	3,89	-
MS Multigestión RV	RV	5,68	1,39	3,44	164.317,700
MS Renta Internacional	RF	17,78	-0,74	1,55	301.421,166
MS Tesorería Plus	RFC	11,53	0,16	1,65	64.797,715
MSS Asian Equity A	RV	15,72	1,75	4,66	-
MSS Emerging Mark Eq A	RV	12,75	3,57	5,99	-
MSS Euro Strategic Bd A	RF	27,45	0,73	4,14	-
MSS Euro. Curr. HighYld A	RF	10,48	1,45	6,61	-
MSS European Value Eq A	RV	23,23	1,09	3,84	-
MSS Global Bond A	RF	21,53	-0,51	1,94	-
MSS Global Brands A	RV	30,05	-1,93	2,59	-
MSS Global Sm Cap Val A	RV	19,76	0,10	9,78	-
MSS Global Value Eq A	RV	28,01	-0,57	3,36	-
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,37	-2,75	6,17	-
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	611,71	0,30	1,24	113.987,954
Banesto Dinero	RFC	15,42	0,08	0,36	841.752,504
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	9,05	0,51	1,70	61.392,514
BCH 2004	GRF	92,38	0,25	1,22	15.484,690
BCH 5 A	GRF	95,40	0,10	0,60	52.323,974
BCH Acciones	RV	10,62	1,42	5,19	243.248,332
BCH Bonos Fondtesoro	RF	752,02	0,65	1,97	127.847,422
BCH Fondimo 1	D	1794,20	0,16	0,80	807.966,067
BCH Fondimo 2	D	1178,75	0,15	0,77	420.548,106
BCH Int. Acciones	RV	93,07	0,78	3,99	69.795,959
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,02	0,13	414.000,750
BCH Internet	RV	29,25	-2,72	-10,33	102.433,991
BSN Banif Acc. Esp.	RV	27,37	1,57	5,46	291.261,696
BSN Banif Dinero	D	1820,67	0,18	0,91	592.530,255
BSN Banif Europa RF	RFC	18,73	0,63	1,35	51.627,217
BSN Banif SILLA	RV	11,25	8,27	14,56	38.104,341
BSN Banif Tesorería FT	D	1119,82	0,14	0,65	87.551,169
Dineractivo	D	1446,77	0,14	0,70	609.113,760
Extradinero Banesto	D	845,75	0,17	0,76	2.676.780,110
Fonbanesto II	RF	12,41	0,77	1,83	384.127,675
Fonventure	RV	17,19	0,80	3,33	40.647,786
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1194,28	1,03	2,72	69.338,193
Sant. Acciones	RV	2,14	1,95	0,96	516.915,272
Sant. Ahorro	RFC	15,15	0,02	0,12	88.330,009
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1205,93	0,58	2,02	344.181,640
Sant. Dinero FT	D	1261,51	0,14	0,64	3.041.802,507
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	900,22	1,35	-2,23	68.722,149
Sant. Futuro	RF	20,20	0,69	2,17	824.267,439
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	-0,52	136.525,688
Sant. Indice	RV	11,88	1,72	5,72	122.014,122
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,67	0,06	0,45	79.538,385
Sant. Tesorería	D	1578,56	0,16	0,82	5.827.029,789
SCH Acc. Esp. olas 1 Plus	RV	14,33	1,73	6,65	200.766,644
SCH Grandes Valores	RV	53,30	1,61	5,26	21.371,523
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,54	0,59	1,05	213.305,109

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

En: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN
PRÁDENA
RIAZA
SANCHONUÑO

CANTIMPALOS
CARBONERO
EL MAYOR
(PRÓXIMA APERTURA)

Atención permanente 24 horas ☎ 921 430 028 - 921 425 810

En: **MADRID** SERVICIOS Y GESTIONES FUNERARIAS
SAN JUAN DE LA CRUZ

EMPRESA PRIVADA CON LICENCIA MUNICIPAL
ENTERRAMIENTOS EN MADRID CAPITAL
TRASLADOS PROVINCIALES, NACIONALES E INTERNACIONALES

Atención permanente 24 horas

☎ 902 425 242

921 430 028 - 921 425 810

Comunidades

CNS Adcoves
Administración de Comunidades

C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficina 7
Telf: 921 44 52 66 - 921 44 47 01 SEGOVIA
e-mail: cns_adcoves@telefonica.net

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos
Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.
tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Transportes



MAIL BOXES ETC.

ENVIAR, RECIBIR, COMUNICAR. LO HACEMOS BIEN™

✓ Envíos nacional
internacional urgente.



Teléfono 921 41 31 45

C/ José Zorrilla, 22
40005 SEGOVIA
Fax 921 41 31 46

E-mail: mbel39@telefonica.net

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA
C/ Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Clínicas



Clínica Dental
Valdeláguila

Odontología General Prótesis
Periodoncia Seguros

C/ Doctor Pichardo nº 2
(junto escuelas del Carmen, San Millán) Telf. 921 46 25 88



TU MUNDO



Centro Comercial de Segovia

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas
www.cinebox.es

Día espectador 3,90 €. (Jueves).
Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

Sala 1
Sábado y domingo: 12,15/16,15
Todos los días: 18,15/20,15/22,15
Viernes y sábado: 00,20

El juego de la verdad

Sala 2
Sábados y domingos:
12,25/16,25

Zafarrancho en el rancho

Todos los días:
18,10/21,00
Viernes y sábado,
pase de madrugada:
23,45

No te muevas

Sala 3
Sábado y domingo: 12,00/16,00
Todos los días:
18,00/20,00/22,00
Jueves, viernes y sábado: 00,00

Cuestión de pelotas

Recomendada para todos los públicos

Sala 4
Sábado y domingo: 12,05/16,20
Todos los días: 19,05/21,30
Viernes y sábado: 23,50

El mito de Bourne

Multicines Miró
C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
Tfno 921 41 27 91

Sala Zuloaga
C/ Juan Bravo, 30
Tfno 921 46 26 50

Multicines Miró

Sala 1
Sábado y domingo:
17,00
De lunes a jueves:
18,00

Doraemon: El Gladiador

Viernes:
18,00/21,00/00,00
Sábado:
19,00/21,45/00,30
Domingo:
19,00/22,00
De lunes a jueves:
20,00/22,45

La terminal

Sala 2
Viernes: 18,00/21,00/00,00
Sábados: 16,30/19,00/21,45/00,30
Domingo: 17,00/19,30/22,00
De lunes a jueves: 18,00/20,30/22,45

El bosque

No recomendada para menores de 13 años

Sala 5
Sábado y domingo: 11,50/16,30
Todos los días: 19,00/21,40
Viernes y sábado: 00,15

Mar adentro

No recomendada a menores 13 años

Sala 6
Sábados y domingos:
12,20/16,20

El Rey Arturo

Recomendada para todos los públicos

En busca del valle encantado

Todos los días:
18,20/20,50
Viernes y sábado,
pase de madrugada:
23,30

No recomendada menores 13 años

Sala 7
Sábado y domingo: 12,00/16,40
Todos los días: 19,15/21,45
Viernes y sábado: 00,05

Escuela de seducción

No recomendada a menores 13 años

Sala 8
Sábado y domingo: 12,20/16,05
Todos los días:
18,05/20,05/22,25
Viernes y sábado: 00,25

Garfield

Recomendada para todos los públicos

Sala 3
Viernes: 18,00/21,00/23,50
Sábado: 16,30/19,15/22,00/00,45
Domingo: 17,00/19,45/22,30
De lunes a jueves: 18,00/20,30/23,00

Mar adentro

No recomendada para menores de 13 años

Sala Zuloaga
Viernes: 20,00
Sábado: 21,00
Domingo: 19,30

Inconscientes

Viernes: 22,30
Sábado: 23,30
Domingo: 22,00
De lunes a jueves: 22,30

No recomendada para menores de 18 años

La maldición 2

Sábado: 17,00/19,00
Domingo: 17,00
De lunes a jueves: 20,00

No recomendada para menores de 13 años

Quiéreme si te atreves



GIMNASIO

Mario Muniesa

Inicio curso 2004 - 2005

Reserva plazas para actividades en grupo
aerobic - danza del vientre - yoga
gimnasia mantenimiento - flamenco

CALLE DE SAN ROQUE, 3 Tel 921 43 30 22

Toda la información
sobre el cine en

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Monumentos Rutas Turísticas Agenda Información Útil Noticias



LA SEÑORA
Dª Victoria Mateos
Díez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 23 de septiembre de 2004
A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Antonlo y Carlos Ramos Mateos; hijas
pórficas, Elena Jarque Vélez y Ana Mª Rojo de
Diego; nietos, hermanos, hermanos pórficos, so-
brinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy, día 24, a las
12,30 de la mañana en la iglesia parroquial de San Millán, despidiéndose el
duelo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cemente-
rio de Segovia.

La misa de privilegio tendrá lugar mañana, día 25, a las 11 de la mañana en la
iglesia parroquial de San Millán.

Casa doliente: Tanatorio Segoviano San Juan de la Cruz

Advertisement for 'Educación: Su única esperanza' featuring a child and text about 'BBVA' and 'BSCH' accounts and 'MISIONES SALESIANAS'.



HORARIOS DE AUTOBUSES

Table with bus schedules for Segovia-Madrid, including LUNES A VIERNES LABORABLES, SABADOS LABORABLES, and DOMINGOS Y FESTIVOS.

Table with bus schedules for Madrid-Segovia, including LUNES A VIERNES LABORABLES, SABADOS LABORABLES, and DOMINGOS Y FESTIVOS.

Table with bus schedules for Segovia-Valladolid and Cuellar-Valladolid, including LUNES A VIERNES, SABADOS, and DOMINGOS Y FESTIVOS.

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

Table titled 'SALIDAS DE SEGOVIA' showing bus departure times for various destinations like Madrid, Valladolid, and Cuellar.

Table titled 'SALIDAS HACIA SEGOVIA' showing bus arrival times from various destinations like Madrid, Valladolid, and Cuellar.

Table for 'SEGOVIA-AVILA' and 'AVILA-SEGOVIA' showing bus schedules for weekdays and weekends.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules between Segovia and Madrid, including observations and notes.

Table with train schedules between Madrid and Segovia, including observations and notes.



Para 22 millones de refugiados, esto es lo más parecido a un hogar.

Tuvieron que huir de su país para salvar la vida. Hasta que puedan volver a sus casas sin peligro vivirán en campamentos de refugiados.

ACNUR protege y asiste a los refugiados, y lo hace, en gran medida, gracias al interés de personas como tú.

Si quieres ayudar, infórmate.
Envía el cupón o llama:
Cedexeros, 9. 3º dcha. 28014 Madrid
Tel.: 91 369 06 70. Fax: 91 369 10 69
Pag. Web: www.acnur.org

Donaciones: BCH, suc. 1. c/c: 70.009

ASOCIACIÓN ESPAÑA con ACNUR



✠

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE
D. Abilio Martín Abad

Que falleció en Valdesimonte el día 20 de septiembre de 2004
A los 70 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma.

✠

EL SEÑOR
D. Sixto Olalla Rodríguez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 23 de septiembre de 2004
A los 51 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Tus amigos y antiguos alumnos de la Residencia Provincial de Segovia,
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el día 24, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, despidiéndose el duelo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Segovia. La misa de privilegio tendrá lugar el día 25, a las 10,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo. CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

✠

LA SEÑORA
D^a Brígida López Huertas

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 23 de septiembre de 2004
A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su hijo político, nietos, bisnietos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer, en la iglesia parroquial de El Espinar, despidiéndose el duelo; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de dicha localidad.

✠

EL SEÑOR
D. Jesús Royo Sánchez

Falleció en Valsain el día 22 de septiembre de 2004
A los 72 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Jesús y Óscar Royo Fraile; nietos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma se celebró en la tarde de ayer, en la iglesia parroquial de Valsain; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de dicha localidad. La misa de privilegio tendrá lugar hoy día 24 de septiembre, a las 19,00 horas, en la iglesia parroquial de Valsain. TANATORIO SAN FRANCISCO DE SAN ILDEFONSO

InfoSegovia.com Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Monumentos Rutas Turísticas Agenda Información Útil Noticias

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,32 € + 16 % IVA mínimo diez palabras
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,50 € + 16 % IVA

01 AGRÍCOLA
SIEMBRA DIRECTA. Conagri, empresa segoviana, realiza la siembra directa con asesoramiento. Precios personalizados. Teléfono 62086227/78.

02 ALQUILERES
ALQUILO HABITACIONES para compartir piso en San Lorenzo. 921433526. 649102320.
SE ALQUILA casa unifamiliar, amueblada, garaje, todo a estrenar. Tabanera del Monte. Teléfono 649856861.
ALQUILO PISO tres dormitorios, para estudiante. Nieves 30. 918538147 658901970.
SE ALQUILA piso tres dormitorios. Señoritas o profesoras. 645377996.

LOCALES ALQUILER
LA LASTRILLA
Totalmente Acondicionados
Diferentes medidas
Fachadas acristaladas
Buen aparcamiento
IDEAL para Comercios, consultas, profesionales

05 IMPAGADOS
COBROS EL ZORRO le deben dinero porque usted quiere. 983357611.

07 RELAX
ABSOLUTA DISCRECIÓN, máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación

continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.
ANA ESPAÑOLA complaciente, morbosa, delgada, sensual, dúplex lésbico. Saldrás satisfecho. Visa. 677266730.
FRANCESA SIMPÁTICA delgada, dúplex, complaciente, discreta. Salidas. 650670371.
BELLEZA NOVEDAD Alta Delgada Pecho 100 Escultural Muy Discreta Frances Natural 651060675.
SEÑORITAS ASIÁTICAS, veinteañeras. Buscan placer. Llamar 628150543.
08 LÍNEA ERÓTICA
LOLI MADURITA guapa ardiente busco sexo, mamaditas calientes 803543173.
LILI CARIBEÑA. Tetona, mo-

renaza, ardiente. Sexo duro. Penetración. 803523876.
CASADA MADURITA busca amante serio y discreto. 803420927.
CONTACTOS DIRECTOS sin engaños, maduritas, casadas, separadas, viudas. 803403914.

09 TRABAJO
Sm3
OPORTUNIDAD DE TRABAJO
Seleccionamos
— CONSERJES.
— AZAFATAS.
— PORTEROS.
C/ Ochoa Ondátegui, 12, bajo 40001 SEGOVIA
Tfís. 921 41 21 11/666 50 59 96
Fax: 921 41 24 49

SE PRECISA COMERCIAL de vehículos de ocasión para concesionario oficial en Segovia.
Enviar C.V. al fax **921 44 55 67** ó **91 747 99 41**

SE NECESITAN comercial y soldadores para ferretería Lobato Martín. Zona Segovia. 921522095.
SE NECESITA camarero para las Tres BBB de la Plaza Mayor.
INGRESOS EXTRAS. Trabajo desde casa, no manualidades. Tiempo parcial/completo. Teléfono 934454524.
AMPLIAMOS PLANTILLA para residencia de tercera edad. Interesados llamar 625269495.
HALCON VIAJES y CED colaboran captando jóvenes Agentes Viajes. Ofrecemos prácticas

becadas garantizadas. Grandes posibilidades laborales en sus agencias. 902157847.
GRUPO AMARO selecciona personal de administración para oficinas en Riaza. Imprescindible contabilidad, informática y experiencia. Teléfono 921550012.
HOTEL 103 en Guadalajara, necesita camareros con experiencia 949285522.
HOTEL 103 en Guadalajara necesita ayudantes cocina con experiencia. 949285522.
SE NECESITA camarera extra, fines de semana. Abstenerse sin papeles. Restaurante en Sotosalbos. Teléfono 921403066.
SE NECESITA ayudante de comedor fines de semana. Res-

(Continúa en pág. siguiente)

(Viene de la pág. anterior)

taurante San Marcos. Teléfono 921433649.

SE NECESITA camarero. Teléfono 921445472.

SE NECESITA camarero. Restaurante La Taurina. Teléfono 921460902.

SE NECESITA mecánico con experiencia. Sueldo 1000 Euros más incentivos. Teléfono 646092298.

EMPRESA DE CONSTRUCCION necesita grúas, oficiales de primeram ayudantes y peones especializados en las especialidades de de albañilería y encofrado. Incorporación inmediata. 653687115.

SE NECESITA montador de muebles con experiencia. Preferible con carnet CI. Teléfono 921169509. Muebles Pastor de Fuentesauco.

SE NECESITAN camareros/as con experiencia y coche propio para fines de semana. Teléfono 921404109.

SE NECESITA camarero. Bar Atrio. Teléfono 921463891.

BINGO GIMNASTICA SEGOVIANA.
SE NECESITAN
LOCUTORES/AS,
VENDEDORES/AS
Horario continuado.
Formación a cargo de la empresa.
Telf. 921 42 67 49

11 VARIOS

Se realizan albañilerías, reformas, solado, alicatado, piedra, tejado, etc.
Compra de casas de pueblos, portadas, etc.
Teléfono 860 862 800

trajes de fiesta
Mimos
moda
C/Alferez Provisional 17

13 VENTAS

VENDO PISO cuatro dormitorios, dos baños, trastero, garaje. Amueblado. 680842600.

VENDO PISO San Cristóbal, tres dormitorios, garaje, trastero, piscina. 606369408.

AMBITO
TORRECABALLEROS
PRÓXIMA PROMOCIÓN URBANIZACIÓN DE CHALETS PAREADOS Y UNIFAMILIARES.
160-170m²
CON PARCELA DE 350m²
Jose Zorrilla, 6
Tel. 921 443033

AMBITO
TORRECABALLEROS
Chalet 200 m²
3 dormitorios + Ático
2 baños - aseo - garaje
bodega - amplio jardín
piscina - zonas comunes
Jose Zorrilla, 6
Tel. 921 443033

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

USA 2 Autocasión



BMW 320 D año 00
FULL EQUIPE.
GARANTIZADO
Precio: 19.500 €



RENAULT MEGANE 1.9 DTI
FULL EQUIPE.
GARANTIZADO
Precio: 10.000 €



SEAT CORDOBA 1.9 TDI
FULL EQUIPE.
GARANTIZADO
Precio: 7.200 €



VOLKSWAGEN
PASSAT 1.9 TDI
FULL EQUIPE.
GARANTIZADO
Precio: 11.500 €



MERCEDES 220
CDI SPORT COUPE
FULL EQUIPE.
Precio: 25.300 €

OTRAS OFERTAS:

BMW 320 D	19.500 €
BMW 325iCABRIO	4.500 €
FORD FIESTA 1.8 D QUARZ	4.800 €
FORD MAVERICK 2.7 TD	9.500 €
FORD ESCORT 1.6i CABRIO	6.500 €
MERCEDES E220	5.500 €
OPEL CORSA 1.0 16 V ECCO	4.500 €
RENAULT MEGANE 1.9 TDI	10.000 €
SEAT IBIZA 1.9 D	5.000 €
SEAT IBIZA 1.9 SDI	8.900 €
SEAT CORDOBA 1.9 TDI	7.200 €
SSANG YONG KORANDO 2.0 D	6.000 €
VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI	11.500 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 TDI	14.900 €
VOLKSWAGEN POLO 1.9 D	5.500 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 SDI	10.300 €
MERCEDES 220 CDI SPORTCOUPE	25.300 €
KIA PRIDE 1.3	3.600 €

**TENEMOS MUCHAS
MÁS OFERTAS**

II NUEVAS INSTALACIONES II
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26

Fax: 921 42 29 90

Gescasa
asesores inmobiliarios

ZONA
OBJETO QUESADA

Piso de 4 dormitorios. Baño. Aseo. Ascensor. Calefacción central. Muy interesante. Ref. 1.278

ZONA RENFE

Piso de 3 dormitorios. 2 Baños. Ascensor. Buenas calidades. Oportunidad. Ref. 972.

EL SOTILLO

Piso de 3 dormitorios. 2 baños. Garaje. Ascensor. Buenas calidades. Muy interesante. Ref. 1.124

SAN CRISTOBAL

Piso de 3 dormitorios. Baño. Aseo. Ascensor. Garaje. Buenas calidades. A estrenar. Ref. 986.

TRES CASAS

Chalet adosado. 3 dorm. 2 baños. Aseo. Garaje 2 vehículos. Aprovechamiento bajo cubierta. Buenas calidades. Ref. 1.019.

Gescasa
asesores inmobiliarios

José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA

Tel.: 921 412 553



SUPERFICIA
ESPIRDO

**PROMOCIÓN
EXCLUSIVA
a 5 minutos de
Segovia**

**PISOS DE
1, 2 y 3
DORMITORIOS
jardín privado
o terraza
Ascensor hasta
el garaje**

**MAGNÍFICA
MEMORIA DE
CALIDADES**



SUPERFICIA

C/ CERVANTES 28-3º

TELE. 921 46 17 41

Atico

PISOS VENTA

ESPIRDO

1 dormitorio. Garaje. Calefacción individual. Zonas comunes con piscina. 99.167 Euros. En construcción. Ref. 1512

LA LASTRILLA

1 dormitorio grande, armarios vestidos, garaje, trastero, ascensor. Muy buen estado. Ref. 1517

EN TORRECABALLEROS

Ático. En construcción. 2 dormitorios. Ascensor. Garaje y trastero opcional. Ref. 1744

APTO. LOS ÁNGELES

2 dormitorios, calefacción individual. Ascensor. Véalo. Ref. 2548

TÍO PINTAO

3 dormitorios, baño y aseo, garaje, calef. central, muchas mejoras y ... piscina. Ref. 1520

LA ALBUERA

Piso bajo de 3 dormitorios con baño y aseo. Calefacción central. Rehabilitado. Ref. 1518

MUY CERCA DE SEGOVIA

En Palazuelos. 2 dorm. (antes 3), garaje y trastero, jardín y piscina comunitarios. 171.288 e. Ref. 1527

¡¡SÓLO 92.255 EUROS!!

A 10 min. De Segovia. En construcción. Apto. 1 dormitorio. Buenas calidades. Ref. 1616

TORRECABALLEROS

En construcción. Próxima entrega. 2 dormitorios, garaje y trastero. Precio: 141.238. Ref. 1529

LA GRANJA

Piso seminuevo de 2 dormitorios con muy buenas vistas. Garaje, calef. Indivd. Ref. 1530

SAN CRISTÓBAL

3 dormitorios, baño y aseo. Garaje y trastero. Calefacc. Individual. Muy buen estado. Ref. 1511

EL SALVADOR

Piso de lujo con 2 dormitorios, ascensor, garaje, muy luminoso y poca comunidad. Ref. 1544

NUEVA SEGOVIA

4 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero, calefacc. Central, totalmente amueblado. Año 87. Ref. 1565

EN S. LORENZO

Precioso dúplex 118 m², con 3 dormitorios, 2 baños. La cocina muy bien amueblada. Trastero. Ref. 1654

POR 150.253 EUROS

En El Palo. Muy bien reformado y muy luminoso. 3 dormitorios, trastero. Calefacción Individual. Ref. 1521

Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

Triangulo Inmobiliaria



C/San Francisco nº19 40001 Segovia
Tfno. 921-41209

Alquiler PISOS

P1054 - Z. Centro. Apartamento: 1 dormitorio, baño y terraza. Exterior, recién reformado. Calefacción central.

P1005 - ALQUILER. Palazuelos de Eresma. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseó garaje y trastero.

P1052 - SAN FRANCISCO Piso de dos dormitorios, baño completamente amueblado y todo exterior.

P1051 - SAN LORENZO. ALQUILER. Piso de tres dormitorios, todo amueblado, recién reformado y exterior.

P1050 - Z. Centro. Estupendo piso de 2 dormitorios, 2 baños y ascensor. Calefacción central. Reforma a estrenar. Buen precio.

P1049 - ALQUILER. Zona centro: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Exterior y muy luminoso. Buen precio.

P1048 - ALQUILER. Junto a la sek. 3 dormitorios, salón, cocina y baño, exterior, muy luminoso. Buen precio.

P1047 - P1047 - ALQUILER. Zona centro: Piso amplio de 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños y ascensor.

P1046 - EL CARMEN. Amplio, 137m2, 4 dormitorios, 2 baños todo amueblado y reformado con ascensor y calefacción radiante.

P1045 - San Lorenzo. Apartamento de 1 dormitorio, baño, ascensor y trastero. Calefacción gas natural. Buen precio.

P1043 - ZONA CENTRO. Amueblado, calefacción central, ascensor, 3 DORMITORIOS. Ven y preguntanos.

P1042 - JOSÉ ZORRILLA. Completamente amueblado, tres dormitorios, calefacción central y ascensor.

P1040 - ZONA RENFE. ALQUILER. Piso de cuatro dormitorios en alquiler dos baños y amueblado, la calefacción es central.

P1038 - AVENIDA DE LA CONSTITUCIÓN. Tres dormitorios, baño completo y todo amueblado, con calefacción central.

P1033 - Santa Eulalia. 3 dormitorios, totalmente amueblado muy económico, ideal para estudiantes. APROVECHATE.

P1030 - ZONA CENTRO. Piso en alquiler, cuatro dormitorios, dos baños, todo amueblado, garaje, ascensor, patio, buen precio.

P1018 - CALLE REAL. Estupendo duplex de lujo con 3 dormitorios, tres baños y totalmente amueblado con aire acondicionado.

P1005 - Palazuelos de Eresma. Piso de 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseó garaje y trastero. A estrenar. OPORTUNIDAD

P1003 - Piso a estrenar de 3 dormitorios, baño, aseó, ascensor, garaje y trastero. Todo exterior. Amueblado. Buenas vistas.

P1001 - La Lastrilla. ALQUILER. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina y 2 baños. Exterior. Seminuevo.

P0949 - ALQUILER. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, trastero y ascensor. Calefacción central. Exterior. Consultanos.

P1000 - La Albuera. dos dormitorios, ascensor, totalmente amueblado, renta muy económica. OCASIÓN.

P0994 - CENTRO. Piso de 3 dormitorios, amueblado y reformado, no lo dude y venga a por información.

P0993 - SAN LORENZO. Piso de dos dormitorios, un amplio salón, totalmente amueblado y muy amplio.



donpiso
esta es su casa

SEGOVIA

Av. Fernández Ladreda, 4
921 463 563

LOS ÁNGELES
404- ATICO de un dormitorio, cocina americana, salón con chimenea. Zonas comunitarias
921 463 563

RIAZA
23- Pisos de 2 Y 3 Dormitorios. EXCELENTES CALIDADES CENTRO PUEBLO
921 463 563

S. PEDRO DE GAILLOS
285-Bonita casa de 4 amplios dormitorios, 2 baños, garaje, patio y jardín. ¡¡INFORMESE!!
921 463 563

MARUGÁN
239-PARCELAS urbanas ideales para construir Todos los servicios ¡¡ CONSULTENOS !!
921 463 563

A 7 MIN. DE SEGOVIA
348- Pisos desde tres dormitorios, con Gas Natural, Ascensor, dos baños. LE INFORMAMOS.
921 463 563

NAVAFRIA
386-Casa en el centro del pueblo. Una planta, tres dormitorios, estufa leña. Garaje. Barbaoca. DISFRUTE DEL PRECIOSO ENTORNO
921 463 563

INFORMESE

Disponemos de una **AMPLIA** cartera de **PISOS** **LOCALES** **PARCELAS**

...
921 463 563

donpiso 20 aniversario

SOL INMOBILIARIA

NUEVA PROMOCIÓN

Pisos y apartamentos **SIGLO XXI**

PLZ/MAYOR - LA LASTRILLA

COCINAS AMUEBLADAS HIDROMASAJE MARMOL, PARQUET GARAJE TRASTERO

PISO VENTA
Padre Claret, 197 m2, 4 dormitorios, 3 baños, tarima, calefacción central, para reformar, con local 25 m2 uso garaje Ref: PV-6.652

PISO VENTA
Tabanera, estudio en construcción, con plaza de garaje, piscina y jardín comunitarios, buen precio Ref: PV-6.455

PISO VENTA
Ctra/Valdevilla, buena inversión, actualmente alquilado, 2 dormitorios, amueblado, calefacción individual, buen precio Ref: PV-6.336

PISO VENTA
Zona José Zorrilla, 64 m2, 1 dormitorio, cocina amueblada, gran terraza solarium, todo reformado Ref: PV-6.590

PISO VENTA
En El Espinar, 2 dormitorios, pocos años, exterior, calefacción individual, terraza, luminoso, recién pintado, 138.233 € Ref: PV-6.626

PISO VENTA
En construcción, Palazuelos de Eresma, 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, garaje, trastero, parquet, gas natural, Ref: PV-6.231

PISO VENTA
Apartamento en Torrecaballeros, rústico, 1 dormitorio, con garaje, en construcción. 101.573 € (16.900.000 pts) Ref: PV-6.371

PISO VENTA
San Cristóbal, 2 dormitorios, 2 baños, con jardín privado 70 m2 + común con piscina, garaje y trastero, puertas roble, Ref: PV-6.484

PISO VENTA
Ctra/Villacastin, 2 dormitorios, recién reformado y pintado, instalación eléctrica nueva, parquet, cocina amueblada Ref: PV-6.630

PISO VENTA
Torre Vieja, Alicante, pocos años, 3 dormitorios, 2 baños, amueblado, piscina común, a 300 m de playa, 123.700 € Ref: PV-6.621

PISO VENTA
Casco viejo, junto Plaza Mayor, 4 dormitorios, 2 baños, trastero, hidromasaje, parquet, cocina amueblada, buen estado Ref: PV-6.197

PISO VENTA
147 m2, 4 dormitorios, 2 baños, Conde Sepúlveda, reformado a estrenar, halógenos, puertas cerezo, con garaje Ref: PV-6.692

PISO VENTA
Vivienda reformada como nueva, El Salvador, 2 dormitorios, tarima, 3 armarios empotrados, cocina amueblada, garaje Ref: PV-6.690

PISO VENTA
El Carmen, vivienda para reformar, 4 dormitorios, 2 baños, ascensor, muy luminoso Ref: PV-6.689

PISO VENTA
106 m2, 3 dormit, 2 baños, San Lorenzo, cocina amueblada con electrodom, piscina comunitaria, plaza garaje Ref: PV-6.693

PISO VENTA
En construcción, Torrecaballeros, 2 dormitorios, 2 baños, terraza 39 m2, cocina amueblada, parquet, zonas comunes Ref: PV-6.645

PISO VENTA
Zona estación de Renfe, 4 dormitorios, exterior, cuarto baño nuevo, puertas roble, calefacción central, todo reformado Ref: PV-6.301

PISO VENTA
Palazuelos, 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, muchas mejoras, 2 plazas de garaje, trastero 15 m2, impecable Ref: PV-6.240

PISO VENTA
El Carmen, 90 m2, 3 dormitorios, parquet, buenas vistas, soleado, cocina amueblada, trastero 10 m2, garaje Ref: PV-6.166

PISO VENTA
San Cristóbal, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, garaje, doble ventana, piscina, parquet, cocina amueblada Ref: PV-6.075

Avda/Fernández Ladreda 19
www.solexclusivas.com **921 44 00 44**

RE/MAX
Inmobiline



GUILLERMO AMENGUAL
Agente Asociado

**RECIENTE
CAPTADO**



NUEVA SEGOVIA

**LOCAL CON
PROYECTO
PARA BAR.
120 M2 UTILES**

**¿QUIERE VENDER O COMPRAR...?
GUILLERMO AMENGUAL
SU MEJOR DECISIÓN.**

RE/MAX
Inmobiline

Servicios Inmobiliarios

C/Escultor Marinas,12
921 41 30 09

www.remax.es

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia
VENTAS

921 44 30 31

www.mansino.com

CASA en CASCO ANTIGUO
420m²
¡Con Jardín 125m²!
6450

CASA en SAN LORENZO
150m² en Planta
¡ESQUINA A 3 CALLES!
6882

FINCA de Recreo CTRA. DE AREVALO
4.000m². Piscina
Tenis. Merendero
Gran Arbolada
¡INFORMESE!
7036

CASA en ESCALONA DEL PRADO
Rehabilitada hace Seis Años
170m² Construidos
Patio 90m²
OCASION: 102.200.-€
7227

CASA en TABANERA
180m²
¡En Construcción!
¡INFORMESE!
7450

CASA en EL SALVADOR
320m²
¡IDEAL PROMOTOR!
7486

CASA en ENCINILLAS
180m²
¡GRANDES POSIBILIDADES!
7543

CASA en HONTORIA
130m². 3 Dormitorios
Patio 30m²
¡INFORMESE!
7778

CASA en SAN LORENZO
Cercana a la Plaza con Jardín
Grandes Posibilidades
PRECIO: 161.500.-€
7876

CASA en OTERO
750m² para Rehabilitar
Ideal Centro de Turismo Rural
22 Habitaciones
7911

CASA en BERNUY
125m²
2 Plantas y Bodega
Perfecto Estado
Patio de 50m²
¡VISITELA!
7923

PISO en NUEVA SEGOVIA
3 Dormitorios, 2 Baños
Nuevo a Estrenar
¡INFORMESE!
7961

ALGUNAS DE NUESTRAS PROMOCIONES

RESIDENCIAL "LAS PEÑAS"

BERNUY DE PORREROS

1-3 Dormitorios
Suelos de Tarima Flotante
Carpintería de Aluminio Doble
Grifería Termostática
Ascensor

DESDE 87.200.-€
14.500.000.-pts

FORMA DE PAGO MUY ASEQUIBLE

Profesionales a su servicio



ALQUILER

Precioso piso en alquiler en San Lorenzo, 4 dormitorios, salón, cocina y baño. Totalmente amueblado. Muy buen estado. Infórmese. PA-418.

VENTA

Precioso piso en San Lorenzo, 90 m², 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños, trastero y garaje. Suelos de parquet. Precio muy interesante. PV-451.

Muy bien situado, vivienda de 167 m², 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños. Plaza de garaje. Con ascensor. Gastos centrales. Suelos de parquet de roble. Totalmente exterior. Visítela sin compromiso. PV-688.

Vivienda con 3 dormitorios de antigüedad, 114 m², 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños, trastero y garaje. Suelos de parquet. Estado impecable. PV-489.

Magnífica promoción de pisos en Torrecaballeros

2 y 3 dormitorios con terraza
Trastero y garaje
Facilidades de pago
Vea los planos en nuestra oficina ¡le encantará!

y también

6 únicos chalets pareados en Torrecaballeros

EN CONSTRUCCIÓN

¡¡ÚLTIMOS A LA VENTA!!

Le esperamos en nuestra nueva oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

**921 41 30 68
699 96 10 10**



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

CHALETS EN VENTA:

* Oportunidad. Chalet Adosado en Espirido. 3 plantas, 3 dormit, salón, cocina amueblada con electrodomésticos a estrenar. dos baños y un aseo. Terraza en dormit principal. Jardín de 80 m² privado. Prácticamente nuevo. 32.000.000 pts

* Chalet en Espirido. En construcción. 2 plazas de garaje. bodega. 3 dormit, 2 baños. Aprovechamiento bajo cubierta. Para verlo.

* Chalet pareado en Otero de Herreros. 270 m² construidos + 300 de parcela. Bodega de 100 m². Garaje. salón de 25 m² con chimenea. terraza, 3 dorm, 2 baños completos. armarios empotrados en todas las habitaciones. Próxima entrega. Otra forma de vivir al mejor precio en un entorno privilegiado.

* Chalet pareado en Tizneros, al más puro estilo rústico. 4 dorm, baño y aseo. Parcela privada y libre de 150 m². Porches. En construcción.

* Chalet en construcción en Zarzuela del Monte, 150 m² de vivienda + 1015 parcela libre. 4 dormit, 2 baños, salón con chimenea. Bodega. Entrega en próximo año. Facilidades de Pago.

PROMOCIÓN DE CHALETS ADOSADOS EN TRECASAS. NO DEJE DE VER LOS PLANOS Y CONSULTAR PRECIOS.

CHALETS PAREADOS EN TRECASAS. URBANIZADA EN PRECIOSA PARCELA.

* CHALET INDIVIDUAL EN SAN CRISTÓBAL. 600 m² construidos + 600 m² parcela. Salón con chimenea de 52 m². 5 dormit, 2 baños completos. Una maravilla. Buhardilla, terrazas, bodegas. etc....

* Chalet en El Sotillo, 2 plantas + aprov. bajo cubierta. 4 dormit. Consulte precios.

CASA EN TABANERA LA LUENGA, 2 PLANTAS, 4 DORMITI, PARA REFORMAR. SIN PARCELA. A UN PRECIO EXCEPCIONAL.



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



GESTIÓN INMOBILIARIA

A 3 MIN DE SEGOVIA EN ESPIRDO VIVIENDAS 1, 2 Y 3 DORM GARAJE Y TRASTERO DESDE 93.156 € URBANIZACIÓN PRIVADA PISCINA PARQUE INFANTIL AMPLIAS Y DIFERENTES FACILIDADES DE PAGO INMEDIATA CONSTRUCCIÓN ¡¡VEN A VER LOS PLANOS!! ¡¡RESERVA EL TUYO YA!!



ZONA CENTRO EXCELENTE PROMOCIÓN VIVIENDAS DE 1, 2, 3 Y 4 DORM GARAJE CALIDADES DE LUJO INFORMACIÓN, VENTA Y PLANOS EN GESTIÓN 10

En la localidad segoviana con mayor expansión residencial e industrial **VALVERDE Nueva Promoción Pisos 1, 2 y 3 dorm Garaje y Trastero Situación Inmejorable Calle Principal ¡¡YA PUEDES COMPRAR!**

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE
P/ Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381
CHALET VENTA
LA LASTRILLA
PRÓXIMA PROMOCIÓN
CHALET ADOSADOS
4 DORMITORIOS
(1 EN PLANTA BAJA)
3 BAÑOS
BAJO CUBIERTA HABLDO
TERRAZA SOLARIUM
BODEGA -
GARAJE 2 PLAZAS
JARDÍN INDIVIDUAL
DUPLEX EN VENTA
ZONA CENTRO
EXTERIOR A ESTRENAR
145 m² 3 DORM 2 BAÑOS
TARIMA MÁRMOL
ASCENSOR TRASTERO
GARAJE OPCIONAL
PAREADOS EN VENTA
SAN CRISTOBAL
215 m² ESTILO RUSTICO
4 DORM. (1 EN PLANTA BAJA)
3 BAÑOS - BODEGA
JARDÍN INDIVIDUAL 210 m²

**PISOS EN VENTA
PALAZUELOS**
PROMOCIONES DE VIVIENDAS
Y APARTAMENTOS
1 2 3 Y 4 DORMITORIOS
2 Y 3 BAÑOS - ASCENSOR
GARAJE, TRASTERO
BAJOS C/ JARDÍN INDV
**CHALET EN VENTA
PALAZUELOS**
PROMOCIÓN CHALET
PAREADOS E INDIVIDUALES
4 DORMITORIOS
(1 EN PLANTA BAJA)
3 BAÑOS
BAJO CUBIERTA HABLDO
TERRAZA SOLARIUM
AMPLIA PARCELA INDV
ADOSADO EN VENTA
ESPIRDO
ADOSADO 160 m²
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS - ASEO
BAJO CUBIERTA HABITL
PATIO 60 m²
BUEN PRECIO
CHALET EN VENTA
PALAZUELOS
INDIVIDUAL DE 290 m²
AMPLIOS DORMITORIOS
BAJO CUBIERTA C/Terraza
AMPLIO GARAJE- BODEGA

**PISO EN VENTA
EZEQUIEL GONZALEZ**
110 m² 3 DORM 2 BAÑOS
COCINA AMUEBLADA
ASCENSOR PARQUET
EXCELENTES VISTAS

**PARCELA EN VENTA
PALAZUELOS DE ERESMA**
Parcela Urbana 480 m²
Vallada - Servicios (agua/luz)

921 43 23 81

Aranguren c/ Muerte y vida, 10

C&M

VENTA

HONTANARES
maravilloso chalet
en construcción
tres dormitorios
tres baños
calef. Individual
amplia parcela
garaje 166.780,85 Eur.

TORRECABALLEROS
promoción de pisos
dos y tres dormitorios
uno y dos baños
en construcción
garaje
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
tres dormitorios
un baño y un aseo
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

SAN LORENZO
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
reformado
VEN A VERLO

SAN LORENZO
dos dormitorios
dos baños
calef. Central garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
pisos en construcción
uno, dos y tres
dormitorios
uno y dos baños
trastero y garaje
VEN A VERLO

PALAZUELOS
tres dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual
trastero y garaje
en construcción
VEN A VERLO

LA GRANJA
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

www.cym-aranguren.com

44 03 13
44 04 39

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA
SE VENDE
piso de 3 dormitorios en
Ezequiel González,
reformado, ascensor, llámenos
y le daremos mas información

SE VENDE piso de tres
dormitorios, La Albuera,
reformado, muy luminoso,
dos terrazas.

SE VENDE piso de tres
dormitorios en crta de
Villacastin, trastero.

SE VENDE apartamento a
estrenar en Espirido, con
garaje y trastero, zonas
comunes con piscina.

SE VENDE apartamento en
Torrecaballeros, 50 m²,
exterior, luminoso, salon
muy amplio.

SE VENDE piso de tres
dormitorios en Ezequiel
González, preciosas vistas,
luminoso, terraza en el salon y
en un dormitorio.

SE VENDE estudio a estrenar
en Tabanera, con garaje,
piscina y zonas verdes
comunes.

**NUEVA PROMOCIÓN
DE PISOS EN EL
CENTRO DE SEGOVIA,
2 Y TRES
DORMITORIOS CON
GARAJE Y TRASTERO**

**donde tu casa
quieras**

segocen inmobiliaria

ventas

SAN LORENZO ref: 1942
Apartamentos.
47 m². Exteriores.
Entrega en 6 meses.

CASCO ANTIGUO ref: 1402
166 m². 5 dormitorios.
Salón de 30 m².
Rehabilitado.

EL SALVADOR ref: 1931
70 m². 2 dormitorios.
Amueblado.
Bien situado.

SAN CRISTÓBAL ref: 1413
70 m². 2 dormitorios.
Piscina comunitaria.
Trastero. Muy luminoso.

LA ESTACIÓN ref: 1036
105 m². 3 dormitorios.
Cocina amueblada.
Terraza. Amueblado.

TRESCASAS ref: 1850
Último pareado.
200 m². 4 dormitorios.
Entrega en 5 meses.

SANTO TOMÁS ref: 1911
Apartamentos de 70 m².
Próxima rehabilitación.
Muy buenas calidades.

LA GRANJA ref: 1855
Ático de 115 m².
2 dormitorios.
Gran salón con chimenea.

**MÁS
INFORMACIÓN**
921 430 284

**PROMOCIONES DE
PISOS, PAREADOS,
ADOSADOS...**

C/ Independencia, 14.
40.002. Segovia
www.segocen21.com

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN
¡¡2 ÚLTIMOS!!
C/PRADO
ESTUDIOS
1 DORM., BAÑO,
SALÓN Y COCINA
INDEPENDIENTE
EXCELENTE MEMORIA
DE CALIDADES
¡¡NO LO DEJES
ESCAPAR!!
¡¡VEN A VER
LOS PLANOS!!**

**El 10
De Su
GESTIÓN**

**Ven a ver este
fantástico piso situado
en zona céntrica
Estado impecable
167 mts
3 dorm., 2 baños
salón y c/a
Amplias terrazas
Con a/e, ascensor,
Garaje, calefacc. Central
Estado impecable
¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!
VISÍTALO
921 44 50 77**

**Nueva
PROMOCIÓN
VIVIENDAS
EN
ESPIRDO
1, 2 y 3
DORMITORIOS
GARAJE Y TRASTERO
FACILIDADES
DE PAGO
DESDE 77.265 €.**

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

RAMIREZ

921471474

PISO VENTA,
La Granja, 3
dormitorios, baño y
aseo, garaje y
estupendas zonas
comunes

LOCAL VENTA:
Bº DEL CARMEN,
126 m²,
ACONDICIONADO,
GRAN
OPORTUNIDAD.

LOCAL VENTA:
La Granja,
urbanización San Luis,
100 m²,
acondicionado, buena
OCASIÓN.

FINCA VENTA,
en Sotosalbos, rústica
de 10.900 m², con
refugio, vallada,
acceso desde la
carretera, muchos
arboles y pequeño
arroyo.

**Complejo Residencial
"ROBLED0",
excelentes locales
comerciales,
desde 40 a 180 m².**

PISO VENTA,
La Granja, 99 m², 3
dormitorios, baño y
aseo, perfecto estado,
con garaje y trastero.

PISO VENTA:
La Granja, 2
dormitorios,
calefacción individual,
muy buen estado.

NAVE ALQUILER:
La Granja, 500 m²,
con oficina y baño.

PAJAR VENTA,
zona de Basardilla,
Tenzuela, 100 m², con
patio de 50 m², para
rehabilitar.

**CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO**

'Cine 5 estrellas' emite el film 'Gigoló'

Telecinco emite, en su espacio *Cine 5 Estrellas*, la película *Gigoló*, protagonizada por Rob Schneider, autor también de la idea y protagonista de otras como *Un papa genial*. Dirigida por Mike Mitchell, el argumento se centra en Duce, un encargado del estanco de un lujoso edificio de apartamentos.



La 2 ofrece la Copa Davis desde Alicante

Hoy comienza en la plaza de toros de Alicante la semifinal de la Copa Davis de Tenis, que enfrenta a España y Francia y La 2 ofrece los encuentros, comentados por Nacho Calvo y Emilio Sánchez Vicario. La 2 retransmitirá, a partir de las 12,00 horas, los dos primeros encuentros individuales.

Buenas noticias, en la serie 'La sopa boba'

El nuevo capítulo de *La sopa boba* que Antena 3 emite a las 15,45 horas, titulado *Ramiro está triste, qué tendrá Ramiro*, Félix vuelve a aparecer por el complejo con una esperanzadora noticia: Hotel Paraíso puede entrar a formar parte del circuito turístico de un gran tour operador.

Agustín Bravo presenta 'A la carta'

Antena 3 TV emite, a las 16,45 horas, *A la carta* el magacín presentado por Agustín Bravo, que incluye actualidad, opinión y debate, testimonios de interés general, seguimiento informativo de noticias y sucesos. Este espacio también incluye el resumen de La Granja, presentado por Jaime Bores.

'Versión española' vuelve con 'El alquimista impaciente'

Félix Peña es el nuevo director del programa dedicado al cine español que semanalmente emite La 2 de TVE. La actriz Cayetana Guillén Cuervo continuará presentando el espacio

• 'El alquimista impaciente' es un thriller que se inicia con el hallazgo del cadáver de un ingeniero de una central nuclear y la investigación por parte de dos policías.

EFE / MADRID
Versión española vuelve esta noche de nuevo a La 2 en lo que es ya su séptima temporada dedicada al cine español, una tribuna que, entre otras cosas, permite ver películas que nunca se estrenaron en los cines.

Félix Peña es el nuevo director de este espacio que ha emitido ya más de 200 películas de todas las épocas, géneros y estilos, y seguirá teniendo como presentadora a Cayetana Guillén Cuervo.

Con la película *El alquimista impaciente*, se inicia esta nueva etapa que seguirá ofreciendo revisiones de clásicos mediante ediciones especiales como *Clásicos modernos*, *Clásicos Populares* y *Clásicos en B/N*.

También seguirá ofreciendo en esta nueva temporada películas iberoamericanas en sus ediciones de *Versión latina* y noches especiales dedicadas a autores consagrados como Camus, Ripstein o Patino.

El programa se abrirá a la participación de conocidas voces de la cultura o la sociedad y continuará



Cayetana Guillén Cuervo presentará también la nueva temporada de 'Versión española'. /EFE

con su habitual estructura de presentación, película y coloquio.

El cortometraje seguirá siendo uno de los puntos preferentes del programa, que convocará la VI Edición del Concurso Iberoamericano de Cortometrajes Versión Española-SGAE y ofrecerá los trabajos ganadores de los festivales españoles más relevantes y una

antología de cortos dirigidos por grandes directores del cine internacional.

La película con la que se inicia es *El alquimista impaciente*, un thriller adaptado de la novela de Lorenzo Silva de mismo título, que consiguió el Premio Nadal de Literatura del año 2000.

Dirigida por Patricia Ferreira e

interpretada por Ingrid Rubio, Roberto Enríquez y Adriana Ozores, *El alquimista impaciente* se inicia con el hallazgo de un hombre muerto, desnudo y atado a una cama en un motel de carretera.

Dos policías reciben la orden de investigar la muerte, un asunto delicado ya que se trata de un ingeniero de una central nuclear.

► SERIES

'Paco y Veva' sortean la casa común tras romper su relación

E.PRESS / MADRID
Hoy viernes, La Primera de TVE emite, a las 23,15 horas, una nueva entrega de la comedia romántica y musical que narra la historia de dos jóvenes enamorados que, por motivos de tipo social, sufren la negativa a su amor por parte de sus respectivos familiares y la incompreensión de sus amigos, *Paco y Veva*. Dirigida por José Pavón, está protagonizada por Pedro Miguel Martínez, Paca Gabaldón, Miguel Rellán, Beatriz Carvajal, Elena Ballester y Hugo Silva, entre otros.

En el capítulo *Ya es primavera en Cupido Express...*, Veva sigue enfadada con Paco. Cree que lo suyo se acabó, Estrella ha ganado. Al final deciden echar a suertes quién se queda con la casa. Gana Paco. Veva acabará viviendo en casa de Borja invitada por éste y ante la preocupación de Dani.

Por su parte, Millán y Marcos deciden irse a vivir con Paco para que pueda pagar el alquiler. Marina empieza a sospechar inducida por su amiga Patty que su marido Gonzalo le es infiel.

Por ello, contrata los servicios de la detective Electra, papel interpretado por Mariola Fuentes, para que le investigue.

A su vez, Gonzalo contrata a Federico, interpretado por Mariano Alameda, en el despacho como nuevo socio, ante el enfado de Borja.



LA SEMANA PUEDE SER MUY LARGA...
NOSOTROS TE LA RESUMIMOS

SEGOVIA 7 DÍAS
HOY A LAS 19:15 H. CON MARÍA COCO
... Y A LAS 21:30 H. MAS MADERA

HUMOR



'La hora de la verdad' ha llegado para 'Homo zapping'

La tercera entrega de *Homo zapping*, el programa semanal de humor ficcionado de Antena 3, contará mañana viernes con una nueva parodia: *La hora de la verdad*, el espacio que presenta Alicia Senovilla en la cadena. José Luis Garci, interpretado por José Corbacho, recibirá en *Homo zapping* al actor Santi Millán.

ANTENA 3. 21,45 HORAS

MAGAZINE, EN CANAL 4



'La tarde es tuya'

Cristina Camell y su equipo de colaboradores amenizan la sobremesa, a partir de las 15,45 horas, con toda la actualidad del mundo rosa y los temas de debate más polémicos.

CANAL 4. 15,45 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye la información deportiva. 07:00 TELEDIARIO MATINAL Espacio informativo 09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE Espacio presentado por Pepa Bueno 10:15 SABER VIVIR Espacio presentado por Manuel Torreiglesias 11:00 LA VERDAD DE LAURA Telenovela protagonizada por Mónica Estarreado y Mariano Alameda. 12:00 POR LA MAÑANA	07:30 LOS LUNNIS 09:30 AQUÍ HAY TRABAJO 10:00 TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER 11:00 DOCUMENTAL <i>La gente de los cocodrilos</i> 12:00 TENIS. COPA DAVIS Semifinales España-Francia (2 partidos individuales) Desde la Plaza de Toros de Alicante 15:15 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 19ª Etapa Entre las localidades: Ávila-Collado Villalba 17:30 LOS LUNNIS 19:15 PADRES EN APUROS 19:30 TIERRA VIVA	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio informativo con la actualidad a primera hora de la mañana en el panorama nacional e internacional. Presentado por Lydia Balenciaga y Luis Fraga. 09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio informativo que repasa la actualidad de la jornada en el que se incluye además un debate, en profundidad, sobre los temas del día y el repaso a los titulares de la prensa nacional e internacional presentado por Montserrat Domínguez. 11:00 CADA DÍA Magazine matinal presentado por María Teresa Campos. 14:30 LOS SIMPSON	07:00 MTV MÚSICA. 08:00 LA BOLSA EN DIRECTO: 11:00 NO SON HORAS: 11:55 AVANCE INFORMATIVO: Las noticias más revelantes de la mañana. Incluye información deportiva y meteorológica. 12:00 PROGRAMACIÓN LOCAL 13:00 AVANCE INFORMATIVO: Todas las noticias acontecidas a lo largo de la mañana en Canal 4. Incluye la información deportiva y meteorológica. 13:05 NATURALEZA Y OCIO: 14:00 REPORTAJES C4: Especial Atapuerca. 14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición: Todas noticias nacionales e inter-	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL La actualidad a primera hora de la mañana con las noticias del panorama nacional e internacional. Incluye un resumen de las principales noticias deportivas. Presentado por Ana Rodríguez, José Luis Fuentesilla y Máxim Huerta. 09:25 LA MIRADA CRÍTICA Espacio informativo presentado por Vicente Vallés 10:30 GRAN HERMANO Resumen 11:00 DÍA A DÍA Magazine matinal Incluye:

Necesitamos tu Sangre *Vente a donar* **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO** Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

14:00 INFORMACIÓN CASTILLA Y LEÓN 14:30 CORAZÓN DE OTOÑO Espacio de crónica rosa 15:00 TELEDIARIO-1 Espacio informativo. Incluye lo más destacado de la información deportiva. 15:55 EL TIEMPO 16:00 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 2004 19ª Etapa Ávila-Collado Villalba 17:30 REBECA 18:30 PRISIONERA Incluye: -Avance informativo presentado por Lorenzo Milá	20:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN Noticias 20:30 BALONCESTO. ALL STAR Desde Málaga En el intermedio: -Resumen Vuelta Ciclista a España 22:15 LA 2 NOTICIAS 22:40 EL TIEMPO 22:45 VERSIÓN ESPAÑOLA 23:15 <i>El alquimista impaciente.</i> España. 2002. 100 minutos. Dirección: Patricia Ferreira. Intérpretes: Ingrid Rubio, Roberto Enríquez, Chete Lera, Adriana Ozores, Miguel Ángel Sola. 01:15 -Coloquio 01:45 -Corto: El sueño de la maestra de Berlanga 02:00 CINE CLUB <i>Pintadas</i> 03:35 MILENIO 04:05 LA BOTICA DE LA ABUELA (R) 04:15 TELEDEPORTE	Se emiten un episodio de esta serie de animación creada por Matt Groening. 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva y meteorológica. Presentado por Susanna Griso, Roberto Arce y Mar Asenjo. 15:45 LA SOPA BOBA Serie protagonizada por Lolita Flores y María Barranco 16:30 A LA CARTA Magazine con variadas secciones presentado por Agustín Bravo Incluye: -Resumen de <i>La Granja</i> , presentado por Jaime Boreas 19:30 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios en el que los invitados aportan sus propias experiencias sobre un tema en concreto. Presentado por Patricia Gaztañaga.	nacionales de la jornada con Estefanía Ureña y Antonio Renedo. Incluye la información meteorológica. 15:00 TELENOVELA: MI PRIMER AMOR: 15:45 LA TARDE ES TUYA: 17:55 AVANCE INFORMATIVO: 18:00 EL CIERRE DE LA BOLSA: 18:45 PIERDETE: 19:15 SIETE DIAS. Resumen de las noticias más importantes de toda la semana, presentado por María Coco. 19:45 ACTUALIDAD LOCAL. Presentado por Patricia Martín. 20:00 AL SALIR DE CLASE: 20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición: 21:00 REPORTAJES C4: Un día en el diario de Burgos. 21:30 MAS MADERA. 22:30 ACTUALIDAD LOCAL 22:45 CINE CANAL 4: ASESINO A SUELDO 0:30 CANAL 4 NOTICIAS: Tercera Edición: 1:00 PIERDETE: Presenta Leire Ochoa. 1:30 MTV MÚSICA:	-Karlos Arquiñano: en tu cocina 14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. Incluye información deportiva y los últimos datos de la previsión meteorológica. 15:30 AQUÍ HAY TOMATE Espacio dedicado a la actualidad del mundo del corazón que cuenta con envíos especiales en los lugares de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 16:30 GRAN HERMANO A TU LADO Magazine vespertino que incluye diferentes secciones y cuenta con la presencia de diversos colaboradores que entrevistarán a los personajes de actualidad. Presentado por Emma García. 19:35 IALLÁ TÚ! Concurso presentado por Jesús
---	--	---	---	---

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia **DCB Digital Century S.L.**

20:00 GENTE Espacio dedicado a la crónica social, además de contar con una sección dedicada a los sucesos. Presentado por Sonia Ferrer y Mª José Molina. 21:00 TELEDIARIO 2 Informativo con toda la actualidad de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. 21:55 EL TIEMPO 22:00 PACO Y YEVA 23:15 PACO Y YEVA Capítulos repetidos 01:00 TELEDIARIO 3 Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional. 01:30 CINE DE MADRUGADA <i>Campo de sueños</i> 03:30 DEPORTE.ES 04:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	POPULAR TELEVISION 7:00 FAMILIA 2 R 8:00 PALABRA DE VIDA 8:05 EXPANSIÓN 8:30 POPULAR TV NOTICIAS LA MAÑANA 9:10 CINE CLÁSICO 11:00 SÉ LO QUE HICISTE EL ÚLTIMO VERANO 12:00 ÁNGELUS 12:05 SANTA MISA 13:00 EL SHOW DE LA CULTURA R 13:45 VALORAR CINE 1 R 14:00 POPULAR TV NOTICIAS MEDIODÍA 14:30 DOCUMENTALES 15:00 ESPAÑA EN LA VEREDA 15:35 CINE CLÁSICO 17:00 EXPANSIÓN 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 19:00 EL CHAVO DEL 8 19:30 INVESTIGACIONES DE BOLSILLO 1 20:00 POPULAR TV NOTICIAS TARDE 20:30 DOCUMENTALES 21:05 SUPER AGENTE 86 21:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 21:40 SÉ LO QUE HICISTE EL ÚLTIMO VERANO	21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye un resumen de las noticias deportivas y la previsión meteorológica 21:45 HOMO ZAPPING Espacio de humor que parodia varios programas de televisión mediante distintos sketches. 22:15 ¿DÓNDE ESTÁS, CORAZÓN? Espacio de crónica rosa y social presentado por Jaime Cantizano en el que acuden varios invitados de actualidad dispuestos a contestar a las preguntas de los colaboradores sobre su vida personal. 02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo 02:45 TELEVENTA Espacio promocional 05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	TELESEGOVIA 11:30 PLAZA MAYOR 12:00 AVANCE INFORMATIVO 12:05 KAOS 12:30 QUE NO FALTE NADIE 12:55 AVANCE INFORMATIVO DOCUMENTAL "ESPECIES EN PELIGRO" 13:30 GRANDES HOTELES 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 15:05 EL PERSONAJE 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 TARDE A TARDE 18:00 KAOS 18:25 AVANCE INFORMATIVO 18:30 CÓDIGO ROJO 19:30 DESCUBRIR EL FORUM 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 21:00 EL CAMINO DE SANTIAGO POR LEÓN 22:15 TELEDEPORTES SEGOVIA 22:25 PLAZA MAYOR 23:45 TELENOTICIAS SEGOVIA	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día. Presentado por Angels Barceló y Agustín Hernández. 21:30 PECADO ORIGINAL Espacio sobre actualidad social en clave de humor 22:00 CINE 5 ESTRELLAS <i>Gigoló.</i> EEUU. 1999. 81 minutos. Dirección: Mike Mitchell. Intérpretes: Eddie Griffin, Rob Schneider y William Forsythe. 00:00 TNT Late show presentado por Jordi González. Incluye <i>Avance Informativo</i> presentado por Álvaro Rivas. 02:30 MÁS QUE COCHES 03:00 EN CONCIERTO 03:30 INFOCOMERCIALES 05:45 LA LÍNEA DE LA VIDA
---	---	---	---	--

AQUACAR SONIDO Y TELECOMUNICACIONES S.L.



aquacar

LIMPIEZA INTEGRAL DEL AUTOMÓVIL • TELECOMUNICACIONES

Teléfono 921 434 212 • Fax 921 431 856

Telefónica

C/ Greco, 15



AQUACAR ACCESO VEHÍCULOS
HOSTAL
AQUACAR
ESTACIÓN RENFE
Ctra. Villacastín, 16

CAR AUDIO

Pioneer
Clarion
CAR AUDIO ES RETURN



GRUNDIG
KENWOOD
SONY

Panasonic
ALPINE
BLAUPUNKT

CANAL +	TELEMADRID
07:05 GOLF: PGA TOUR Espacio deportivo	07:00 TELENOTICIAS
07:30 GOLF: BIRDIE Espacio deportivo	07:30 CYBERCLUB Espacio infantil destinado a los más pequeños de la casa - conducido por Cybercelia y su amigo Rocko Alikates. Incluye: -Garfield -Musical Doremi -Doraemon
07:55 LO + PLUS Los mejores momentos de este magazine de entrevistas.	08:55 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA Presenta: Ely del Valle Invitado: Fausto Fernández, portavoz de IU en la Asamblea de Madrid
08:50 NOTICIAS CNN + La actualidad a primera hora de la mañana con las noticias del panorama nacional e internacional.	09:30 BUENOS DÍAS MADRID
09:00 CINE <i>Spirit: el corcel indomable</i> . EEUU. 2002. Dirección: Kelly Asbury y Lorna Cook. Largometraje de animación.	14:00 TELENOTICIAS Espacio informativo. Presentan: Teresa Castanedo, Imma Aguilar, Antonio Mérida y Manolo Lama
10:21 CINE <i>Windtalkers</i>	15:00 DEPORTES
12:30 CARA A CARA	

tu centro comercial de Segovia

discalles Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
discalles Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

13:00 LA HORA WIKI	15:15 CONTANTE Y SONANTE Microespacio económico presentado por Noelia Atance.
13:30 LOS 40 PRINCIPALES Espacio musical	15:30 CIFRAS Y LETRAS
14:00 MÁS DEPORTE	16:00 GRAN VÍA DE MADRID Magazine de actualidad presentado por Marta Robles.
14:50 NOTICIAS CNN +	18:00 MADRID DIRECTO Programa informativo de reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galván.
15:00 TELESERIE Friends <i>El vídeo del nacimiento</i>	19:30 METRO A METRO Concurso presentado por Javier Capitán y Carla Hidalgo.
15:30 MAGACINE	20:30 TELENOTICIAS Espacio informativo. Presentan: Luis Mariñas y Mercedes Landente
16:30 CINE <i>K-19, The Widowmaker</i> . EEUU. 2001. Director: Kathryn Bigelow. Intérpretes: Liam Neeson, Harrison Ford, Peter Sarsgaard y Jacob Pitts.	21:15 MADRID DESDE EL AIRE <i>Los colores del otoño</i>
19:00 BRASIL NO CORAÇÃO: EL MILAGRO DE CANDEAL: CARLINHOS BROWN EN CONCIERTO	21:55 DE MODA Serie protagonizada por Toni Cantó, Mar Regueras, Patricia Alcer, Nathalie Seseña y Mónica Estarredó.
20:00 LA HORA WIKI	23:00 SUCEDIÓ EN MADRID
21:00 CONTRARRELOJ Espacio deportivo	00:00 DIARIO DE LA NOCHE
21:30 NOTICIAS CNN+ Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional	01:15 MADRID NO DUERME
21:50 LAS NOTICIAS DEL GUINOL	
22:00 CINE ESTRENO <i>Harry Potter y la cámara secreta</i>	

GMS 921 41 32 32 GMS

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

00:38 CINE <i>Austin Powers en Miembro de oro</i>
02:08 CINE X
03:48 CINE <i>Resident evil</i>

EL OTRO LADO DE LA REALIDAD
02:15 EXPEDIENTE X <i>Cae la oscuridad</i>
03:00 CINE: UNA DE SUSPENDE <i>La dama de Shanghai</i>
04:30 PROGRAMACIÓN LAOTRA

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
LA 2 23:15

EL ALQUIMISTA IMPACIENTE
★★

España/Argentina. 2002. Dirección: Patricia Ferreira. Intérpretes: Ingrid Rubio, Roberto Enriquez, Chete Lera, Adriana Ozores, Miguel Ángel Solá. 104 m.



Detalle de un cartel promocional del filme.

Thriller hispano-argentino

El cadáver de un hombre desnudo y atado a una cama aparece en un motel de carretera. El sargento Rubén Bevilacqua, 'Vila', y su compañera Virginia Chamorro reciben la orden de investigar la muerte, asunto especialmente delicado porque se trata de un ingeniero de una central nuclear y se han desatado tremendas especulaciones en la prensa. Pronto averiguan que la víctima era un hombre con una vida normal, casado y con hijos pequeños, y estimado en su trabajo.

Tele 5 22:00

GIGOLÓ
★

Título original: "Deuce Bigalow: Male Gigolo". EEUU. 1999. Dirección: Mike Mitchell. Intérpretes: Rob Schneider, William Forsythe. 85 m.

Deuce es un hombre ingenio al que le encanta su trabajo de limpiador de acuario. Cuando su pez león chino Talibar contrae una enfermedad que puede ser fatal y tiene que irse de viaje, Antoine le pide a Deuce que se quede en su piso cumpliendo sólo dos condiciones: no contestar el teléfono y no conducir su Porsche.

Canal + 22:00

HARRY POTTER Y LA CÁMARA SECRETA
★★★

Título original: "Harry Potter and the Chamber of Secret". EEUU. 2002. Dirección: Chris Columbus. Intérpretes: Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, Robbie Coltrane, Richard Harris. 154 m.

Las aventuras de Harry Potter continúan. Después de un largo verano

TVE1 01:30

CAMPO DE SUEÑOS
★★★

Título original: "Field of Dreams". EEUU. 1989. Dirección: Phil Alden. Intérpretes: Kevin Costner, Amy Madigan, Ray Liotta, James Earl Jones. 101 m.

Ray Kinsela vive con su mujer y su hija en su granja de Iowa cuidando su plantación de maíz. Una noche oyó una voz que le dice que construya un

campo de béisbol para que un jugador que murió en los años 50 pueda volver a jugar. Por su campo desfilarán grandes jugadores de todos los tiempos, como Shoesless Joe Jackson, un famoso jugador que en 1919 fue acusado de aceptar sobornos para perder varios partidos. Comedia fantástica que resulta tierna, aunque contiene demasiada moralina en torno al deporte.

LA 2 02:00

PINTADAS
★

España. 1997. Dirección: Juan Estelrich. Intérpretes: Emma Suárez, Fernando Fernán Gómez, Adolfo Fernández, Ágata Lys, Enrique San Francisco. 93 m.

Diego y Clara acaban de conocerse y, sin embargo, de la noche a la mañana, deciden irse a vivir juntos. Su nueva casa es un chalecito en medio de la gran ciudad. En el piso de arriba vive el dueño, José, y el de abajo, el que se alquila, tiene la rara peculiaridad de tener sus paredes cubiertas de pintadas. Un planteamiento curioso para un filme fallido que no llegó a estrenarse a pesar de sus conocidos intérpretes. Los exhibidores ya no se arriesgaron con Estelrich tras el fracaso artístico y comercial de 'La vida lactea'.

Canal + 03:48

RESIDENT EVIL
★

Título original: "Resident Evil". EEUU. 2002. Dirección: Paul W.S. Anderson. Intérpretes: Milla Jovovich, Michelle Rodriguez, Eric Mabius, Martin Crewes, James Purefoy. 96 m.

Algo terrible acecha en la Colmena, un centro de investigación genética subterráneo dirigido por Umbrella Corporation, un consorcio biogenético sin rostro. Se produce un brote vírico y, en respuesta, la Reina Roja, el superordenador que controla la Colmena, sella toda la instalación para contener la fuga y mata a todos los empleados.

Canal + 05:25

AMENAZA DE TORMENTA
★

Título original: "The Gathering Storm". EEUU/GB. 2002. Dirección: Richard Loncraine. Intérpretes: Albert Finney, Vanessa Redgrave, Jim Broadbent. 91 m.

Winston y Clementine Churchill mantuvieron sus fuerzas unidas durante la II Guerra Mundial. Años antes, el matrimonio vivió momentos especialmente complicados cuando el político se convirtió en la única voz contra la terrible amenaza del auge de Hitler y el partido nazi. Tuvo que enfrentarse a una grave depresión emocional y la sombra de la bancarrota, antes de ser capaz de resurgir convertido en admirador gobernante y en todo un héroe internacional.

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

ugarte®

www.ugarte-inmobiliaria.com
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

SAN JOSÉ 3 dormitorios, cocina amueblada. Ascensor. Impecable. Ref. 6178	SAN LORENZO 2 dormitorios. 80 m², Ascensor. Trastero. Impecable. Ref. 6135	LA GRANJA 3 dormitorios, 2 baños. Garaje. Soleado. Buen estado. Ref. 6136	FRENTE AMBULATORIO local acondicionado, 215 m², en planta. Baños. Ref. 6137
--	--	---	---



El fotógrafo y profesor de la materia, Bruno Martín, posa junto a algunas de las fotografías expuestas en el Centro Senior

JUAN MARTÍN

LA ÚLTIMA

MIGUEL ÁNGEL DE RUS

Playas españolas que desaparecen

YA HABÍA AVISADO LA MINISTRA Cristina Narbona sobre el final del turismo de playa, y ahora se lanza un aviso mucho más serio sobre el peligro de desaparición de muchas playas españolas. Atención, que no lo dicen políticos, sino los principales especialistas.

Antonio Serrano, secretario general para el Territorio y la Biodiversidad, anunció en el II Congreso de Ingeniería Civil de Santiago de Compostela que las playas españolas están sufriendo un grave proceso de degradación. "Antes había que recuperar 10 ó 15 playas por año, ahora es imposible regenerar todas las playas españolas que lo necesitan, porque no hay presupuesto. España tiene 8.000 kilómetros de costa y en gran medida están en una situación muy peligrosa por el cambio climático y por la completa y catastrófica edificación de la casi totalidad de las costas del país". Y el anuncio no afecta sólo a las playas gallegas, incluye a las andaluzas, las de Valencia, Alicante, Murcia, las catalanas... En todos aquellos lugares en que las construcciones masivas y el turismo de masas están causando estragos.

Es un anuncio grave que coincide con el hecho por Clemente Sáenz Ridruejo, presidente de la Asociación de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, que avisó que "recuperar las costas españolas nos llevará muchos años, será carísimo y supondrá un esfuerzo continuado, porque no valdrá con recuperarlas, sino que habrá que hacer un mantenimiento continuo." Ambos avisos parecen coincidir en el peligro que supone para el sector turístico esta degradación ambiental. Están en juego muchos miles de puestos de trabajo, pero, sobre todo, está en juego nuestra calidad de vida.

En el Congreso de Ingeniería Civil de Santiago de Compostela se presenta el 'Plan Galicia', en el que se incluye la recuperación de playas; no estaría de más que otras comunidades autónomas siguieran el ejemplo y, principalmente, que se eviten nuevos abusos urbanísticos. Principalmente, para que usted pueda seguir descansando quince días en la playa y no tenga que contentarse con mirar viejas fotos.

Fotografías de mayores

LAURA CUBO MARTÍN
Segovia

El Centro Senior Corpus acoge hasta el próximo domingo la IV Exposición de fotografía "Aulas de Mayores".

Aunque es la cuarta edición del evento, el proyecto se remonta doce años atrás cuando Bruno Martín aceptó la propuesta del Ayuntamiento de impartir clases a personas jubiladas.

Martín no es un aficionado en este campo. Contaba con tan sólo doce años cuando tuvo "la gran suerte", según sus propias palabras, de ser discípulo del gran fotógrafo segoviano Tirso Unturbe, al que él califica como el "el mejor fotógrafo que ha habido en España".

Hablar de la vida de Martín es hablar de fotografía, "no es un

El Centro Senior acoge hasta el domingo una exposición con imágenes realizadas por jubilados

hobby, es mi pasión; difícil, pero encantadora". Así es como el segoviano califica al antiguo arte de la fotografía.

Comenzó en el laboratorio, en la guerra civil fabricaba los negativos, revelaba los carretes que sus compatriotas traían desde el frente e impresionaba por contacto las imágenes.

Ha sido presidente de la asociación de fotógrafos de Segovia; secretario de la Federación Nacional de fotógrafos de España, y fotógrafo oficial del Parlamento.

Ha recreado a personajes de renombre en el ámbito nacional como el Rey Juan Carlos, y tantas y tantas fotografías que su "mala memoria" no le deja recordar cuál fue la primera imagen que impresionó en un papel.

Sus alumnos, se muestran encantados de sus "clases magistrales" en las que aprenden paso a paso a manejar una cámara fotográfica; a cuál es la mejor manera de captar la luz, o a revelar. En definitiva, un "aprendizaje completo" asegura uno de sus

alumnos.

En la exposición, se muestran fotografías que los alumnos han trabajado laboriosamente. Retratos, paisajes, imágenes que recrean la cultura de la sociedad segoviana, andaluzas e incluso monumentos de Moscú.

Martín ha sabido transmitir muy bien a sus alumnos, no sólo sus conocimientos sobre el tema, sino también su afán por la fotografía. Hasta el punto, que los jubilados van cámara 'en ristre' a las excursiones organizadas por el Inmerso o sus propios viajes.

Las manos de Martín, a las que les salieron sabañones de tanto limpiar las fotos, nos desvelan esa parte de su vida repleta de imágenes y retratos; son los carretes de una vida positivada por contacto.

nuevas instalaciones

extra Gextor

Centro

maseda informática

consultoría
servicio técnico
software profesional
hardware, redes y sistemas
formación

BBVA

maseda

informática siempre en vanguardia

Gobernador Fdez. Jiménez, 1 - 1º SEGOVIA 921 43 26 09
www.masedainformatica.com

www.segopen11.com

21

segocen inmobiliaria

donde tu casa
quieras

921 430 284

C/ Independencia, 14.
40.002. Segovia